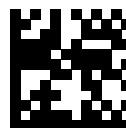


Register Now 
www.delonghi.com/register



5713248141_01_0620

ECAM35075

**FULLY AUTOMATIC
ESPRESSO AND COFFEE
MACHINE**

Instructions for use. Keep these instructions
Visit www.delonghi.com for a list of service
centers near you.

ELECTRIC CHARACTERISTICS
120 V~ 60 Hz 1250 W

MACHINE À CAFÉ

Mode d'emploi. Conservez cette notice
Visitez www.delonghi.com pour y voir une liste
des centres de réparation proches de chez vous.

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES
120 V~ 60 HZ 1250 W



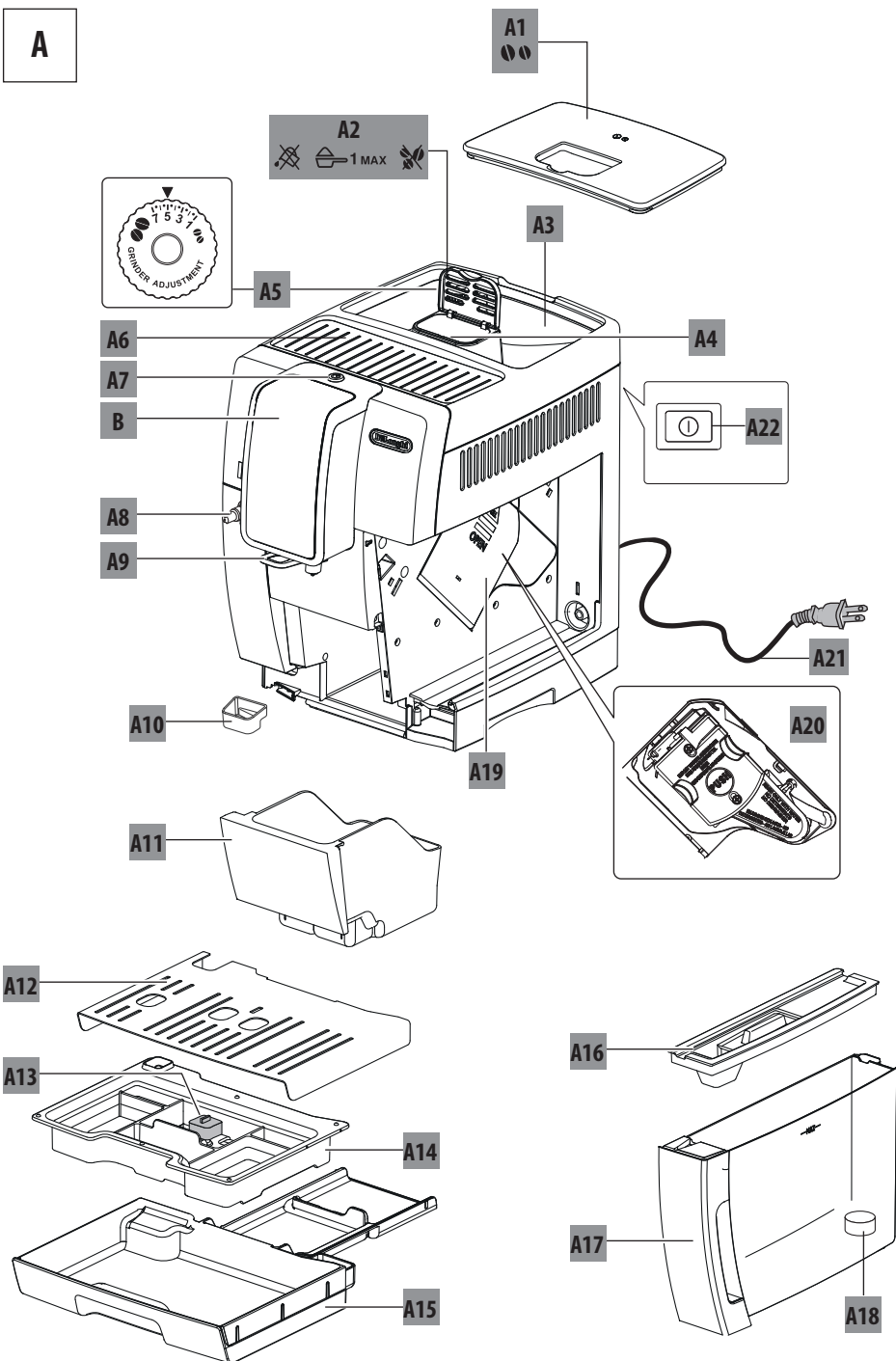
CAFETERA

Repase y guarde estas instrucciones.
Lea cuidadosamente este instructivo antes de
usar su aparato.
Visite www.delonghi.com para ver la lista de
centros de servicios cercanos a usted.

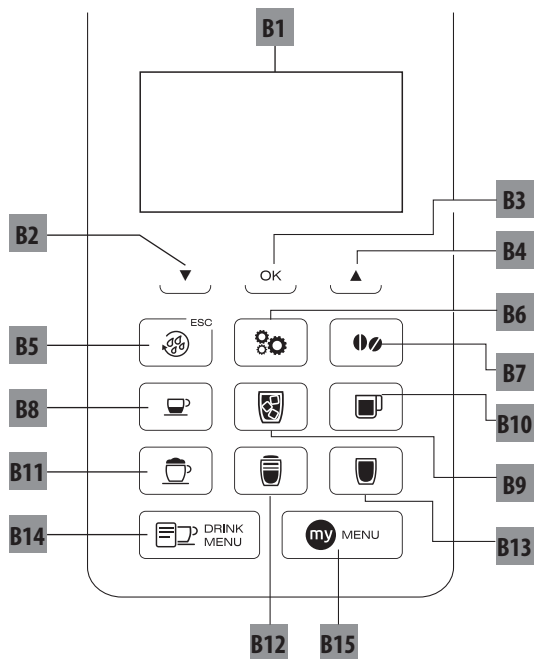
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS:
120 V~ 60 HZ 1250 W

DeLonghi

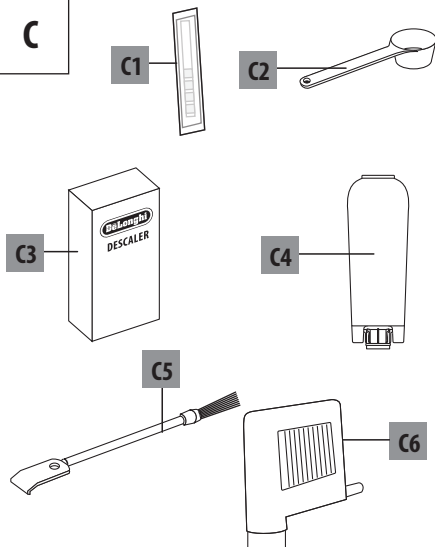
A



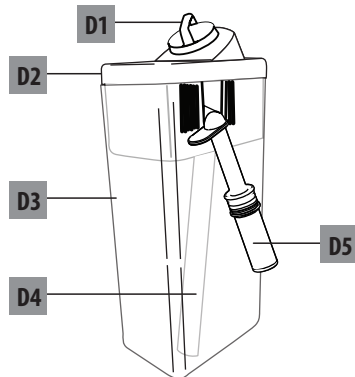
B



C



D



CONTENTS

1. SAFETY WARNINGS	6
1.1 Symbols used in these instructions	6
1.2 Designated use	6
1.3 User manual	6
2. INTRODUCTION	6
2.1 Letters in brackets	6
2.2 Troubleshooting and repairs	6
3. DESCRIPTION	6
3.1 Description of the appliance	6
3.2 Description of the touch screen	7
3.3 Description of the accessories	7
3.4 Description of the milk container	7
4. BEFORE USE	7
4.1 Checking the appliance	7
4.2 Installing the appliance	7
4.3 Connecting the appliance	7
4.4 Setting up the appliance	7
5. TURNING THE MACHINE ON	8
6. TURNING THE APPLIANCE OFF	8
7. MENU SETTINGS	9
7.1 Language	9
7.2 Maintenance	9
7.3 Program beverages	9
7.4 Program My beverages	9
7.5 General	9
7.6 Statistics	10
8. RINSING	10
9. MAKING COFFEE	11
9.1 Adjusting the coffee grinder	11
9.2 Tips for a hotter coffee	11
9.3 Making automatic recipes using coffee beans .	11
.....	11
9.4 Temporarily varying the coffee aroma	12
9.5 Making coffee using pre-ground coffee	12
10. TRUEBREW OVER ICE™ COFFEE	13
11. MAKING MILK-BASED RECIPES	13
11.1 Filling and attaching the milk container	13
11.2 Adjusting the amount of froth	14
11.3 Making cappuccino and milk-based coffees	14
automatically	14
11.4 Cleaning the milk container after use	14
12. “ MENU” PROGRAMMING AND SELECTING..	15
.....	15
13. DELIVERING HOT WATER	15
14. CLEANING	15
14.1 Cleaning the machine	15
14.2 Cleaning the machine's internal circuit	15
14.3 Cleaning the coffee grounds container	16
14.4 Cleaning the drip tray and condensate tray	16
14.5 Cleaning the inside of the coffee machine	16
14.6 Cleaning the water tank	16
14.7 Cleaning the coffee spouts	17
14.8 Cleaning the pre-ground coffee funnel	17
14.9 Cleaning the infuser	17
14.10 Cleaning the milk container	17
14.11 Cleaning the hot water nozzle	18
15. DESCALING	18
16. SETTING WATER HARDNESS	19
16.1 Measuring water hardness	19
16.2 Setting water hardness	19
17. WATER SOFTENER FILTER	19
17.1 Installing the filter	19
17.2 Replacing the filter	20
17.3 Removing the filter	20
18. DISPLAYED MESSAGES	21
19. TROUBLESHOOTING	23

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following.

- Read all instructions carefully.
- Make sure the voltage of your electrical system corresponds to the voltage shown on the bottom of the machine.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electrical shock and personal injury, do not immerse cord, plug or appliance in water or other liquid.
- Keep the appliance out of the reach of children and do not leave appliance unattended while in operation.
- Unplug from the outlet when not in use and before cleaning.
- Do not operate with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or personal injury.
- Do not use outdoors.
- Make sure the power cord does not hang over the edge of the table or counter-top to avoid getting accidentally caught or entangled.
- Do not place the appliance or its electrical parts on or near electric stoves, cooking surfaces, or gas burners.
- Plug cord into the wall outlet. To disconnect, first turn machine "off", then remove plug from wall outlet.
- Do not use the appliance for other than the intended use. This appliance is to be utilized for domestic use only. The manufacturer declines all responsibility for any damage caused by improper, incorrect, or irresponsible use.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover or the exterior of the unit. Don't attempt to repair or modify the machine, doing so will void the warranty. Repair should be done by authorized service personnel only!

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

SHORT CORD INSTRUCTIONS

- A short power cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer, detachable power supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- If an extension cord is used, the marked electrical rating should be at least as great as the electrical rating of the appliance. If the appliance is provided with 3- wire, grounding type cord, the extension should be a GROUNDING TYPE 3 - WIRE CORD. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter-top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
- Your product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.

1. SAFETY WARNINGS

1.1 Symbols used in these instructions

Important warnings are identified by these symbols. It is vital to respect these warnings.



Danger!

Failure to observe the warning may result in life threatening injury by electric shock.



Important!

Failure to observe the warning could result in injury or damage to the appliance.



Danger of burns!

Failure to observe the warning could result in scalds or burns.



Please note:

This symbol identifies important advice or information for the user.



Danger!

This is an electrical appliance and may cause electric shock.

You should therefore follow these safety warnings:

- Never touch the appliance with damp hands or feet.
- Never touch the plug with damp hands.
- Make sure the socket used is freely accessible at all times, enabling the appliance to be unplugged when necessary.
- Unplug directly from the plug only. Never pull the cord as you could damage it.
- To disconnect the appliance completely you must unplug it from the mains socket.
- If the appliance is faulty, do not attempt to repair. Turn it off, unplug from the mains socket and contact Customer Services.
- Before cleaning the appliance, turn it off, unplug from the mains socket and allow to cool.



Important:

Keep all packaging (plastic bags, polystyrene foam) away from children.



Danger of burns!

This appliance produces hot water and steam may form while it is in operation.

Avoid contact with splashes of water or hot steam.

When the appliance is in operation, the cup shelf could become very hot.

1.2 Designated use

This appliance is designed and made to prepare coffee and heat beverages.

Any other use is considered improper and thus dangerous. The manufacturer is not liable for damage deriving from improper use of the appliance.

1.3 User manual

Read this Instruction for Use carefully before using the appliance. Failure to follow this Instruction for Use may result in burns or damage to the appliance.

The manufacturer is not liable for damage deriving from failure to respect this Instruction for Use.



Please note:

Keep this Instruction for Use.

2. INTRODUCTION

Thank you for choosing this fully automatic espresso machine.

We hope you enjoy using your new appliance. Take a few minutes to read this Instruction for Use. This will avoid all risks and damage to the appliance.

2.1 Letters in brackets

The letters in brackets refer to the legend in the description of the appliance on pages 2-3.

2.2 Troubleshooting and repairs

In the event of problems, first try and resolve them by reading the information given in sections "18. Displayed messages" and "19. Troubleshooting".

If this does not resolve the problem or you require further information, you should consult Customer Services by calling the number given on the warranty card.

3. DESCRIPTION

3.1 Description of the appliance

(page 2 - A)

- A1. Beans container lid
- A2. Pre-ground coffee funnel lid
- A3. Beans container
- A4. Pre-ground coffee funnel
- A5. Grinding adjustment dial
- A6. Cup shelf
- A7.  button: to turn the appliance on and off (standby)
- A8. Hot water and steam connection nozzle
- A9. Coffee spouts (adjustable height)
- A10. Condensate tray
- A11. Coffee grounds container
- A12. Cup tray
- A13. Drip tray water level indicator
- A14. Drip tray grille
- A15. Drip tray
- A16. Water tank lid
- A17. Water tank
- A18. Water softener filter housing

- A19. Infuser door
- A20. Infuser
- A21. Power cord
- A22. Main switch

3.2 Description of the touch screen

(page 3 - B)

A number of buttons on the panel have a dual function. This is indicated in brackets in the description.

- B1. Display: guides the user in using the appliance. The current selection is at the center between two dotted lines.
- B2. ▼ Selection arrow("ESC": when programming beverages, press to exit without saving the change)
- B3. **OK**: to confirm the selection(During the first few seconds of "espresso", "ristretto" or "Lungo" delivery, press for 2 cups)
- B4. ▲ Selection arrow("STOP" - When delivering/programming beverages, press to interrupt/programme)
- B5. ⌂/ESC: to perform a rinse cycle.
(When in the settings menu, it acts as the "ESC" button to exit from the selected function and go back to the main menu)
- B6. ⚙️: appliance settings menu
- B7. 🌿: aroma selection

Directly selected beverages:

- B8. ☕ : Espresso
- B9. 🧊 : TrueBrew Over Ice (™) Coffee
- B10. 🍵 : Long
- B11. 🍷 : Cappuccino
- B12. 🍷 : Latte
- B13. 🍷 : Hot Milk
- B14. 📖 DRINK MENU : Select additional beverages available from the Drink Menu: Lungo, Ristretto, Double Espresso+, Cappuccino+, Cappuccino Mix, Latte Macchiato, Flat White, Espresso Macchiato, 2 Espresso, 2 Ristretto, 2 Lungo, Hot Water
- B15. 🍷 MY MENU : Customize and select recipes from the My Menu. Beverages on the My Menu are automatically set to default settings, until customized.

3.3 Description of the accessories

(page 3 - C)

- C1. Water hardness indicator paper
- C2. Pre-ground coffee measure
- C3. Descaler
- C4. Water softener filter (certain models only)
- C5. Cleaning brush
- C6. Hot water spout

3.4 Description of the milk container

(page 3 - D)

- D1. Froth adjustment and CLEAN dial
- D2. Milk container lid

- D3. Milk container
- D4. Milk intake tube
- D5. Frothed milk spout (adjustable)

4. BEFORE USE

4.1 Checking the appliance

After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged and that all accessories (C) are present. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact De'Longhi Customer Services.

4.2 Installing the appliance



Important!

When you install the appliance, you should respect the following safety warnings:

- The machine gives off heat. After positioning the machine on the worktop, leave a space of at least 1.18 in / 3 cm between the surfaces of the machine and the side and rear walls and at least 5.6 in / 15 cm above the coffee maker.
- Water penetrating the machine could cause damage. Do not place the appliance near taps or sinks.
- The appliance could be damaged if the water it contains freezes. Do not install the appliance in a room where the temperature could drop below freezing point.
- Arrange the cord (C7) in such a way that it cannot be damaged by sharp edges or come with contact with hot surfaces (e.g. electric hot plates).

4.3 Connecting the appliance



Important!

Check that the mains power supply voltage corresponds to that indicated on the rating plate on the bottom of the appliance. Connect the appliance to an efficiently earthed and correctly installed socket with a minimum current rating of 10A only. If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type by a qualified professional.

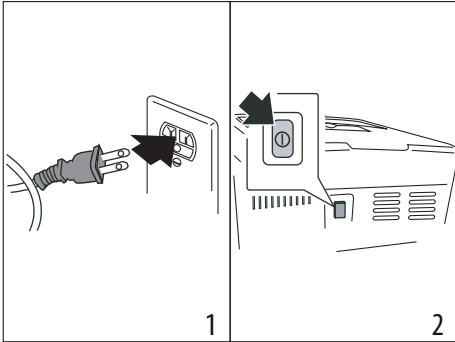
4.4 Setting up the appliance



Please note:

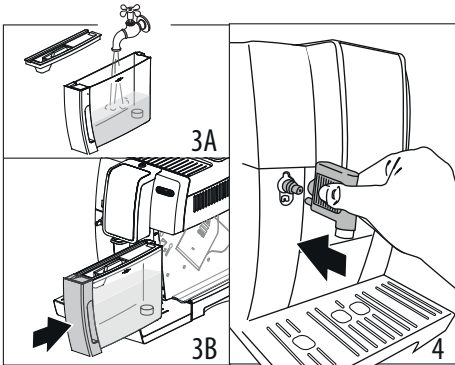
- Coffee has been used to factory test the appliance and it is therefore completely normal for there to be traces of coffee in the grinder. The machine is, however, guaranteed to be new.
- You should customise water hardness as soon as possible following the instructions in section "16.2 Setting water hardness".

1. Plug the machine into the mains socket and press the main switch (fig. 1). Make sure the main switch (A22) at the back of the appliance is pressed (fig. 2);

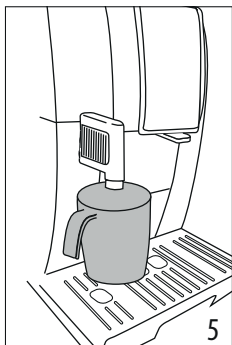


The following messages will show on the display (B1):

2. "Language": press the selection arrow (B2) until the required language is displayed between the two dotted lines, then press **OK** (B3) to confirm.
3. "Fill tank": remove the water tank (A17), fill to the MAX line with fresh water (fig. 3A), then place back in machine (fig. 3B);



4. "Insert water spout": Check that the hot water spout (C6) is inserted on the connection nozzle (A8) (fig. 4) and place a container holding a minimum of 3.38 fl oz/100 ml underneath (fig. 5);
5. "Water circuit empty, Fill water circuit, Hot water, Confirm?";
6. Press the **OK** button to confirm. The appliance delivers hot water from the spout then goes off automatically.



The coffee machine is now ready for normal use.

i Please note:

- The first time you use the machine, you need to make 4-5 cappuccinos before it starts to give optimal results.
- To enjoy your coffee even more and improve the performance of your appliance, we recommend installing a water softener filter (C4) as described in section "17. Water softener filter".

5. TURNING THE MACHINE ON

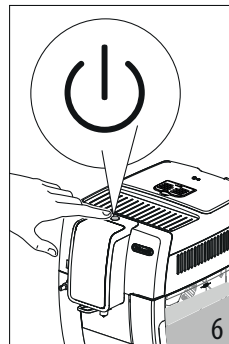
i Please note:

Before turning the appliance on, make sure the main switch (A22) on the back of the appliance is pressed (fig. 2).

Each time the appliance is turned on, it performs an automatic preheat and rinse cycle which cannot be interrupted. The appliance is ready for use only after completion of this cycle.

⚠ Danger of burns!

During rinsing, hot water comes out of the coffee spouts (A9) and is collected in the drip tray (A15) underneath. Avoid contact with splashes of water.



- To turn the appliance on, press the  button (A7) (fig. 6). The message "Heating Please wait" appears on the display (B1).

After heating, the message "Rinsing" is displayed, together with a progress bar which gradually fills as preparation proceeds. As well as heating the boiler, the appliance also

heats the internal circuits by circulating hot water.

The appliance is ready when the message "Select your beverage" is displayed.

6. TURNING THE APPLIANCE OFF

Whenever the machine is turned off after being used to make espresso or coffee, it performs an automatic rinse cycle.

⚠ Danger of burns!

During rinsing, hot water flows from the coffee spouts (A9). Avoid contact with splashes of water.

- To turn the appliance off, press the  button (A7) (fig. 6);

- The message "Turning off underway Please wait" appears on the display (B1), then the appliance performs a rinse cycle and goes off (standby).



Please note!

If you will not be using the appliance for some time, unplug from the mains socket:

- first turn the appliance off by pressing the button (fig. 6);
- press the main switch (A22) (fig. 2).



Important!

Never press the main switch while the appliance is on.

7. MENU SETTINGS

This menu has the following options, each explained in detail in this section.

- **Language;**
- **Maintenance:**
 - Descale,
 - Install filter,
 - (if a filter has been installed): Replace filter,
 - (if a filter has been installed): Remove filter;
- **Prg. beverages;**
- **Prg. my beverages;**
- **General:**
 - Set temperature,
 - Water hardness,
 - Auto-off,
 - Energy saving,
 - Beep,
 - Default beverages,
 - Default values;
- **Statistics.**

7.1 Language

To modify the language of the display (B1), proceed as follows:

1. Press (B6) to enter the "Settings" menu;
2. Press **OK** (B3) to select "Language". The available languages are displayed;
3. Press the selection arrows (B2 and B4) until the required language is displayed between the two lines;
4. Press **OK** to confirm;
5. The appliance goes back to the "Settings" menu;
6. Press /ESC (B5) to exit the menu.

7.2 Maintenance

Here you can find all the maintenance operations required by the appliance over time:

- **Descale:** For instructions on descaling, see section "15. Descaling".
- **Install filter:** For instructions on how to install the filter (C4), see section "17.1 Installing the filter".

To select the operation you require, proceed as follows:

1. Press (B6) to enter the "Settings" menu;
2. Press the selection arrows (B2 and B4) until "Maintenance" is displayed between the two lines;
3. Press **OK** (B3) to confirm;
4. Press the selection arrows to display the operation to be performed;
5. Press **OK** to confirm and perform the operations as described in the corresponding sections.

7.3 Program beverages

The appliance is set by default to automatically deliver standard quantities. To change these quantities and customise the directly selected beverages and the **DRINK MENU** (B14), proceed as follows:

1. Press (B6) to enter the "Settings" menu;
2. Press the selection arrows (B2 and B4) until "Prg. beverages" is displayed between the two lines;
3. Press **OK** (B3) to confirm: the appliance lists the beverages you can customise;
4. Press the selection arrows until the beverage you want to customise is displayed, then press **OK** to confirm;
5. **Beverages with coffee:** "Program aroma" appears on the display: press the selection arrows (B2 and B4) or (B7) until the required aroma is selected (see section "9.4 Temporarily varying the coffee aroma"), then press **OK**. "Program coffee" appears on the display together with a bar which gradually fills as delivery progresses. When the required quantity is reached, press **OK**.
Cappuccinos and milk-based recipes: after selecting the aroma, "Program milk" appears on the display together with a bar which gradually fills as milk delivery progresses. When the required quantity is reached, press **OK**. The appliance then makes the coffee. Press **OK** to interrupt delivery when the required quantity of coffee is reached.
Hot water: press **OK**. Delivery begins: press **OK** when the required quantity is reached.
6. "Save parameters?": to save the settings, press **OK** (otherwise press /ESC - B2 or B5).

7.4 Program My beverages

To customize recipes under the My Menu, follow the procedures described in previous section "7.3 Program beverages" by selecting "Prg. my beverages" OR by programming directly under the My Menu by following instructions described in section "12. Programming and selecting".

7.5 General

Here you can find the settings to customise the basic functions of the appliance:

1. Press (B6) to enter the "Settings" menu;

2. Press the selection arrows (B2 and B4) until "General" is displayed between the two lines;
3. Press **OK** (B3) to confirm and select the required item with the selection arrows. Then follow the instructions for each setting.

- **Set temperature:**

To modify the temperature of the water used to make the coffee, proceed as follows:

4. Press **OK** (B3). The current value appears on the display (B1) and the "New" value flashes;
5. Select the new value you want to set using the selection arrows (B2 or B4);
6. When the required value (low, medium, high, maximum) has been selected, press **OK**.

The display goes back to the previous screen.

- **Water hardness:**

For instructions on identifying and setting water hardness, see section "16. Setting water hardness".

- **Auto-off (standby):**

Auto-off can be set so that the appliance goes off after 15 or 30 minutes, or 1, 2 or 3 hours

4. Press **OK**. The current value appears on the display (B1) and the "New" value flashes;
5. Select the new value you want to set using the selection arrows (B2 or B4);
6. When the required value (low, medium, high, maximum) has been selected, press **OK**.

The display goes back to the previous screen.

- **Energy saving:**

Use this function to enable or disable energy saving. When enabled, the function reduces energy consumption.

To disable or enable "Energy Saving", proceed as follows:

4. Press **OK**. The current state ("Enabled" or "Disabled") and the operation to be performed ("Disable?" or "Enable?") is displayed. Press **OK** to confirm;
5. Press **OK** to disable or enable the function.

The display goes back to the previous screen.



Please note!

- when the function is enabled, the symbol "ECO" appears on the display.
- When in energy saving mode, a few seconds elapse before the first coffee, cappuccino or milk-based coffee is delivered as the appliance must heat up again.
- If the milk container (D) is inserted, "Energy Saving" cannot be activated.

- **Beep:**

Use this function to enable or disable the beep. Proceed as follows:

4. Press **OK**. The current state ("Enabled" or "Disabled") and the operation to be performed ("Disable?" or "Enable?") is displayed. Press **OK** to confirm;

5. Press **OK** to disable or enable the function.

The display goes back to the previous screen.

- **Default beverages:**

Use this function to reset the default values for all the beverages, or the individual beverages programmed previously. Select the beverage, then proceed as follows:

4. Select "All" to reset the aroma and quantity settings to the default values, or select the required beverage, then press **OK**;
5. The machine will display "Reset?". To confirm, press **OK**;
6. The machine will now display "Reset complete" and goes back to previous screen.

To reset another beverage, repeat from point 4 or to exit, press /ESC (B5).

- **Default values:**

Use this function to reset all settings of the machine to factory values, keeping only the language option in use.

To proceed with the reset, select Default values from the General menu (section "7.5 General"):

4. The "Reset" message will display". Press **OK**;
5. The machine will confirm displaying "Reset complete" and it goes back to previous screen.

To exit, press /ESC (B5).

7.6 Statistics

This displays statistics relating to the machine. To display the statistics, proceed as follows:

1. Press  (B6) to enter the "Settings" menu;
2. Press the selection arrows (B2 and B4) until "Statistics" is displayed between the two lines;
3. Press **OK** (B3): statistics on the appliance are displayed, use the selection arrows to scroll through the items;
4. Press /ESC (B5) to exit.

To go back to the main screen, press /ESC.

8. RINSING

Use this function to deliver hot water from the coffee spouts (A9) and hot water spout (C6), if inserted, to clean and heat the appliance's internal circuit.

Place a container with a minimum capacity of 3.38 fl oz/100ml under the coffee and hot water spouts.



Important! Danger of burns.

Do not leave the appliance unattended while hot water is being delivered.

- 1) To enable this function, press  (B5). "RINSING" appears on the display (B1);

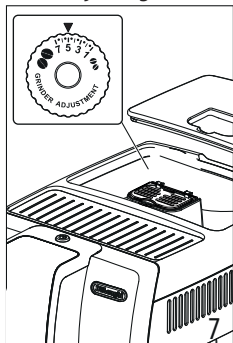
- 2) After a few seconds, hot water is delivered first from the coffee spouts, then from the hot water spout (if inserted). A progress bar is displayed and fills gradually as rinsing proceeds;
- 3) To interrupt, press the arrow corresponding to "STOP" (B4).

i Please note!

- If the appliance is not used for more than 3-4 days, when switched on again, we strongly recommend performing 2/3 rinses before use;
- After cleaning, it is normal for the coffee grounds container (A11) to contain water.

9. MAKING COFFEE

9.1 Adjusting the coffee grinder



The coffee grinder is set by default to prepare coffee correctly and should not require regulating initially.

However, if after making the first few coffees you find that the coffee is either too weak and not creamy enough or delivery is too slow (a drop at a time), this can be corrected by adjusting the grinding dial (A5) (fig. 7).

i Please note:

The grinding adjustment dial must only be turned when the coffee grinder is in operation.



If the coffee is delivered too slowly or not at all, turn one click clockwise.

For fuller bodied creamier coffee, turn one click anticlockwise (do not turn more than one click at a time).

These adjustments will only be evident after at least 2 cups of coffee have been delivered. If this adjustment does not obtain the desired result, turn the dial another click.

9.2 Tips for a hotter coffee

For hotter coffee, you should:

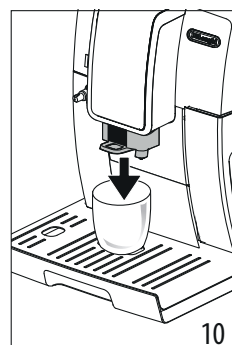
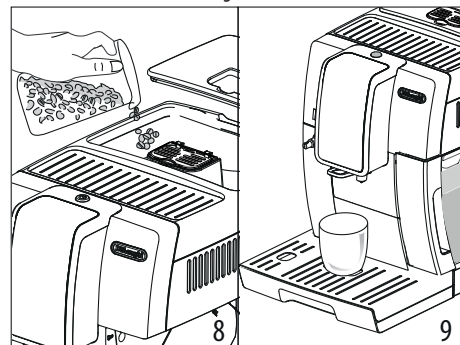
- rinse the machine prior to brewing, press /ESC (B5) (see section "8. RINSING");
- warm the cups with hot water using the hot water function (see section "13. Delivering hot water");
- increase the coffee temperature in the "Settings" menu (see section "7.5 General").

9.3 Making automatic recipes using coffee beans

! Important!

Do not use green, flavoured, caramelised or candied coffee beans as they could stick to the coffee grinder and make it unusable.

1. Fill the container (A3) (fig. 8) with coffee beans;



2. Place under the coffee spouts (A9):
 - 1 cup, if you want to make 1 coffee (fig. 9);
 - 2 cups if you want 2 coffees.
3. Lower the spouts as near as possible to the cup. This makes a creamier coffee (fig. 10);
4. Then select the desired recipe coffee:

Directly selected beverages

Recipe	Quantity	Program-mable quantity	Default aroma
Espresso (B8)	≈ 40 ml	from ≈30 to ≈ 80ml	
Long (B10)	≈ 160 ml	from ≈115 to ≈250ml	

Beverages with coffee selectable from the DRINK MENU (B14)

Lungo	≈ 120 ml	from ≈80 to ≈180ml	
Ristretto	≈ 30 ml	from ≈20 to ≈40ml	

Double Espresso+	≈ 120 ml	from ≈80 to ≈180ml	●●●●●+
Coffee	≈ 180 ml	from ≈100 to ≈240ml	●●●●●
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 cups	--	●●●●●
2 Lungo	≈ 120 ml x 2 cups	--	●●●●●
2 Ristretto	≈ 30 ml x 2 cups	--	●●●●●

- Preparation begins. A progress bar appears on the display (B1) and gradually fills as preparation proceeds.

Please note:

- You can prepare 2 cups of RISTRETTO, ESPRESSO or LUNGO coffee at the same time by pressing "2X" (B3) during preparation of single beverages (the 2X image is displayed for a few seconds at the start of preparation).
- While the machine is making coffee, delivery can be interrupted at any time by pressing the selection arrow corresponding to "STOP" (B4).
- At the end of delivery, to increase the quantity of coffee in the cup, just press and hold (within 3 seconds) one of the coffee buttons (B8 or B10).

Once the coffee has been made, the appliance is ready to make the next beverage.

Please note:

- Various alarm messages could be displayed while using the appliance (fill tank, empty grounds container, etc.). Their meaning is explained in section "18. Displayed messages".
- For hotter coffee, see section "9.2 Tips for a hotter coffee".
- If the coffee is delivered a drop at a time, too weak and not creamy enough or too cold, read the tips in section "19. Troubleshooting".
- To customise the beverages according to personal taste, see sections "7.3 Program beverages" and "7.4 Program My beverages".

9.4 Temporarily varying the coffee aroma

To temporarily vary the aroma of the coffee in the automatic recipes, press  (B7):

	Custom (if programmed) / Standard
	EXTRA LIGHT
	LIGHT

	MEDIUM
	STRONG
	X-STRONG
	(see "9.5 Making coffee using pre-ground coffee")

Please note:

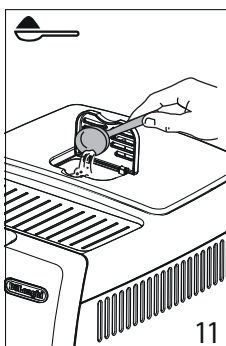
- The variation in aroma is not saved and the next time a beverage is delivered automatically, the appliance selects the default value ( AUTO).
- If a few seconds elapse between temporary customising of the aroma and delivery of the beverage, the aroma returns to the default value ( AUTO).

9.5 Making coffee using pre-ground coffee

Important!

- Never add pre-ground coffee when the machine is off or it could spread through the inside of the machine and damage it. This could damage the appliance.
- Never use more than 1 level measure (C2) or it could damage the inside of the coffee machine or block the funnel (A4).

Please note:



If you use pre-ground coffee, you can only make one cup of coffee at a time.

- Press the  button (B7) repeatedly until "  " appears on the display (B1).
- Make sure the funnel is clean, then add one level measure of pre-ground coffee (fig. 11).

- Place a cup under the coffee spouts (A9) (fig. 9).
- Then select your required coffee:

Directly selected beverages	
Recipe	Quantity
 Espresso (B8)	≈ 40 ml
 Long (B10)	≈ 160 ml

Beverages with coffee selectable from the  DRINK MENU (B14)	
Lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml
Coffee	≈ 180 ml

- Preparation begins. The beverage selected appears on the display together with a progress bar which gradually fills as preparation proceeds.



Important! Making LONG coffee .

Halfway through preparation, the message "Add pre-ground coffee" appears on the display (B1). Add one level measure of pre-ground coffee and press **OK** (B3).

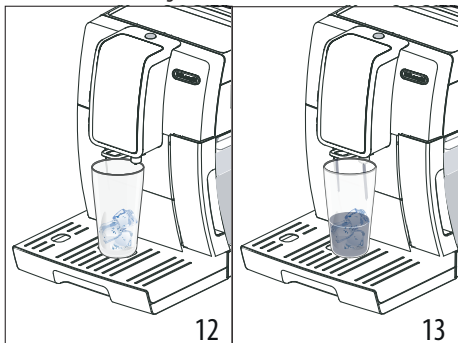


Please note:

If "Energy Saving" mode is active, you may have to wait a few seconds before the first coffee is delivered.

10. TRUEBREW OVER ICE™ COFFEE

- Add ice to a large glass about half way full (fig. 12), press the strength selector  (B8) to choose a strength (strong or extra strong recommended), and place the glass under the brewing unit;



- Then, press the  TrueBrew Over Ice™ (B9) button to brew the coffee (fig. 13);
- Add additional ice to the glass/coffee plus any syrup, sweetener or milk desired and enjoy



Important!

Always use glasses resistant to thermal shock.

Recipe	Quantity	Programmable quantity
 TrueBrew Over Ice coffee™ (B9)	≈ 3.38 fl oz / 100 ml	from ≈ 1.35 fl oz / 40 ml to ≈ 8.11 fl oz / 240ml

11. MAKING MILK-BASED RECIPES

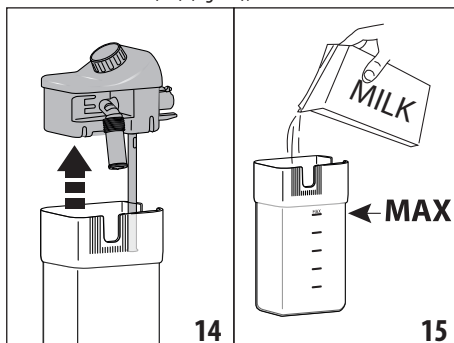


Please note:

- To avoid milk with poor froth or large bubbles, always clean the milk container lid (D2) and hot water connection nozzle (A8) as described in sections "11.4 Cleaning the milk container after use", "14.10 Cleaning the milk container" and "14.11 Cleaning the hot water nozzle".

11.1 Filling and attaching the milk container

- Remove the lid (D2) (fig. 14);

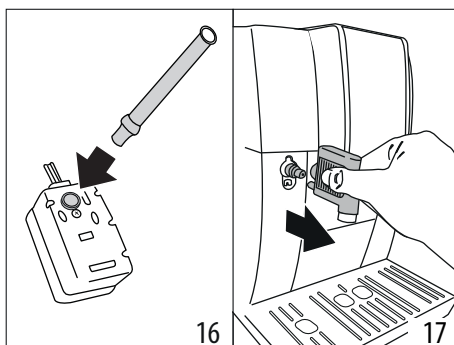


- Fill the milk container (D3) with a sufficient quantity of milk, not exceeding the MAX level marked on the handle (fig. 15). Each mark on the side of the container corresponds to 3.38 fl oz / 100 ml of milk;



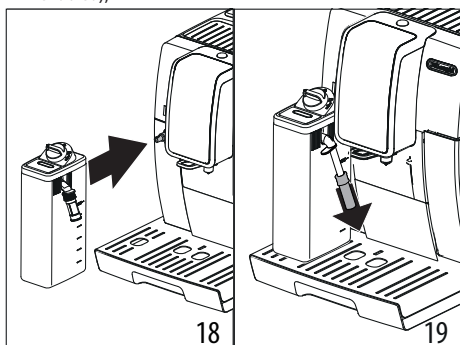
Please note:

- For a denser more even froth, you must use skimmed or partially skimmed milk at refrigerator temperature (about 41°F / 4°C).
 - If "Energy Saving" mode is enabled, you may have to wait a few seconds before the first cappuccino is delivered.
- Make sure the milk intake tube (D4) is correctly inserted in the bottom of the milk container lid (fig. 16);



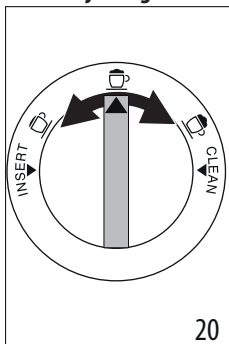
- Place the lid back on the milk container;

- Remove the hot water spout (C6) from the connection nozzle (A8) (fig. 17);
- Attach the container to the connection nozzle and push as far as it will go (fig. 18). The machine emits a beep (if enabled);



- Place a sufficiently large cup under the coffee spouts (A9) and frothed milk spout (D5). Adjust the length of the milk spout. To move it nearer the cup, simply pull it downwards (fig. 19);
- Follow the instructions below for each function.

11.2 Adjusting the amount of froth



Turn the froth adjustment dial (D1) (fig. 20) to adjust the amount of froth on the milk delivered while making cappuccinos and milk-based coffees.

Dial position	Description	Recommended for...
	No froth	HOT MILK (not frothed) / LATTE
	Min. froth	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Max. froth	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK (frothed)

11.3 Making cappuccino and milk-based coffees automatically

- Fill the milk container (D) and attach it as described above;
- Select the desired beverage:

Directly selected beverages:

- : CAPPUCCINO (B11)
- : Latte (B12)
- : Hot Milk (B13)

Select by pressing DRINK MENU (B14):

- Cappuccino+
- Latte macchiato
- Flat white
- Espresso macchiato;

- After a few seconds, preparation begins automatically, a progress bar appears on the display and gradually fills as preparation proceeds;
- After delivering the milk, the machine automatically makes the coffee (if required by the recipe).

Please note:

- If you want to interrupt preparation during delivery, press the arrow corresponding to "STOP" (B4).
- Do not leave the milk container out of the refrigerator for long periods. The warmer the milk (41°F / 5°C is ideal), the poorer the quality of froth produced.
- The beverages can be customised (see sections "7.3 Program beverages" and "7.4 Program My beverages").

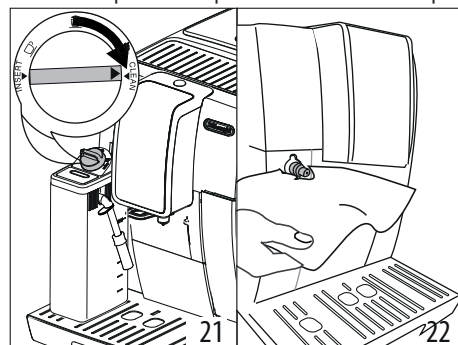
11.4 Cleaning the milk container after use

Important! Danger of burns

- When cleaning the internal tubes of the milk container (D), a little hot water and steam may leak out of the milk spout (D5). Avoid contact with splashes of water.

"Set dial to CLEAN, ESC to cancel" appears on the display (B1) each time you use a milk function. Clean as described to eliminate all milk residues (or press /ESC" (B5) to clean later):

- Leave the milk container (D) in the machine (you do not need to empty it);
- Place a cup or other recipient under the frothed milk spout;



3. Turn the froth adjustment dial (D1) to "CLEAN" (fig. 21). "Cleaning underway" appears on the display, together with a progress bar which gradually fills as the operation proceeds. Cleaning stops automatically;
4. Turn the dial back to one of the froth selections;
5. Remove the milk container and always clean the steam connection nozzle (A8) with a sponge (fig. 22).



Please note!

- To prepare a number of cappuccinos or milk-based coffees, clean the milk container after you have prepared the last beverage only. In this case, press /ESC (B5) to go back to the main menu.
- The milk container can be kept in the refrigerator.
- In some cases, before cleaning you must wait for the appliance to heat up.

12. **"my MENU" PROGRAMMING AND SELECTING**

In  MENU you can select beverages customised to your personal tastes. If the beverages have not yet been programmed, the appliance will request the customisation procedure before proceeding with delivery:

1. Press  (B15);
2. Press the selection arrows (B2 and B4) until the required beverage is displayed between the two lines;

Unprogrammed beverages:

3. Press **OK** (B3) to select;
4. **Beverages with coffee:** "Program aroma" appears on the display. Press the selection arrows (B2 and B4) or  (B7) until the required aroma is selected. Press **OK**. "Program coffee" appears on the display together with a bar which gradually fills as delivery progresses. When the required quantity is reached, press **OK**.
5. **Cappuccinos and milk-based coffees:** After selecting the aroma, "Program milk" appears on the display together with a bar which gradually fills as milk delivery progresses. When the required quantity is reached, press **OK**.
6. The appliance then makes the coffee. Press **OK** to interrupt delivery when the required quantity of coffee is reached.
7. "Save parameters?": to save the settings, press **OK** (otherwise press **ESC** - B2 or B5).
8. "Parameters saved" (or "Parameters not saved"). The appliance is ready for use again.

Programmed beverages:

3. Press **OK** (B3) to select;
4. Preparation begins according to the previously programmed settings.



Please note:

Two cups of a beverage can only be selected when the corresponding single beverages have been programmed.

13. DELIVERING HOT WATER



Important! Danger of burns.

Never leave the machine unattended while delivering hot water.

1. Make sure the hot water spout (C6) is attached correctly;
2. Place a container under the water spout (as close as possible to avoid splashes) (fig. 5);
3. Press  (B14) and scroll through the beverages in the menu by pressing the selection arrows (B2 or B4) until "Hot water" is selected;
4. Press **OK** (B3). A progress bar appears and gradually fills as preparation proceeds;
5. The machine delivers about 8.45 fl oz / 250 ml of hot water, then delivery stops automatically. To interrupt hot water delivery manually, press the selection arrow corresponding to "STOP" (B4) again.



Please note:

- If "Energy Saving" mode is active, you may have to wait a few seconds before hot water is delivered.
- The quantity of water delivered can be customised (see section "7.3 Program beverages").

14. CLEANING

14.1 Cleaning the machine

The following parts of the machine must be cleaned regularly:

- the appliance's internal circuit;
- coffee grounds container (A11);
- drip tray (A15) and condensate tray (A10);
- water tank (A17);
- coffee spouts (A9);
- pre-ground coffee funnel (A4);
- infuser (A20), accessible after opening the infuser door (A19);
- milk container (D);
- hot water/steam connection nozzle (A8);



Important!

- Do not use solvents, abrasive detergents or alcohol to clean the coffee machine.
- None of the components of the appliance can be washed in a dishwasher with the exception of the drip tray grille (A14) and milk container (D).
- Do not use metal objects to remove coffee deposits as they could scratch metal or plastic surfaces.

14.2 Cleaning the machine's internal circuit

If the appliance is not used for more than 3/4 days, before using it again, we strongly recommend switching it on and:

- performing 2-3 rinse cycles by pressing  (B5);
- delivering hot water for a few seconds (section "13. Delivering hot water").

i Please note:

After cleaning, it is normal for the coffee grounds container (A11) to contain water.

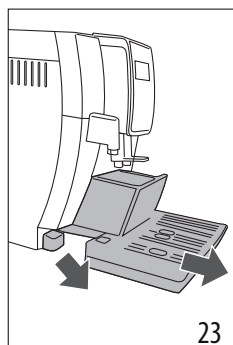
14.3 Cleaning the coffee grounds container

When "Empty grounds container" appears on the display (B1), the grounds container must be emptied and cleaned. The appliance cannot be used to make coffee until you have cleaned the grounds container (A11). Even if not full, the empty grounds container message appears on the display 72 hours after the first coffee has been prepared. For the 72 hours to be calculated correctly, the machine must never be turned off with the main switch (A22).

⚠ Important! Danger of burns

If you make a number of cappuccinos one after the other, the metal cup tray (A12) becomes hot. Wait for it to cool down before touching it and handle it from the front only.

To clean (with the machine on):

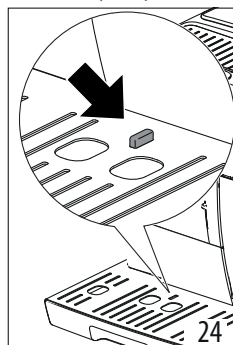


- Remove the drip tray (A15) (fig. 23), empty and clean.
- Empty the grounds container (A11) and clean thoroughly to remove all residues left on the bottom. This can be done with the spatula on the brush (C5) provided.
- Check the condensate tray (A10) (red) and empty if necessary.

⚠ Important!

When removing the drip tray, the grounds container must be emptied, even if it contains few grounds.

If this is not done, when you make the next coffees, the grounds container may fill up more than expected and clog the machine.



14.4 Cleaning the drip tray and condensate tray

⚠ Important!

The drip tray (A15) is fitted with a level indicator (A13) (red) showing the level of water it contains (fig. 24). Before the indicator protrudes from the cup tray (A12), the drip tray must be emptied

and cleaned otherwise the water may overflow the edge and damage the appliance, the surface it rests on or the surrounding area.

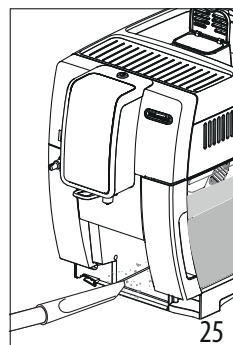
To remove the drip tray:

1. Remove the drip tray and the coffee grounds container (A11) (fig. 23);
2. Remove the cup tray (A12) and drip tray grille (A14), then empty the drip tray and grounds container and wash all components;
3. Check the red condensate tray (A10) and empty if necessary;
4. Replace the drip tray complete with grille and grounds container.

14.5 Cleaning the inside of the coffee machine

⚠ Danger of electric shock!

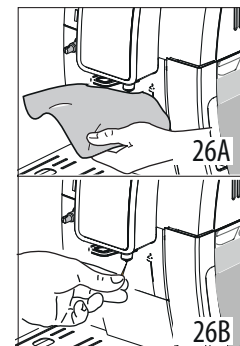
Before cleaning internal parts, the machine must be turned off (see section "6. Turning the appliance off") and unplugged from the mains power supply. Never immerse the coffee machine in water.



1. Check regularly (about once a month) that the inside of the appliance (accessible after removing the drip tray, A15) is not dirty. If necessary, remove coffee deposits with the brush (C5) supplied and a sponge;
2. Remove all the residues with a vacuum cleaner (fig. 25).

14.6 Cleaning the water tank

1. Clean the water tank (A17) regularly (about once a month) and whenever you replace the water softener filter (C4) (if provided) with a damp cloth and a little mild washing up liquid;



2. Remove the filter (C4) (if present) and rinse with running water;
3. Replace the filter (if provided), fill the tank with fresh water and replace the tank;
4. (Models with water softener filter only) Deliver about 3.38 fl oz / 100ml of water.

14.7 Cleaning the coffee spouts

1. Clean the coffee spouts (A9) regularly with a sponge or cloth (fig. 26A);
2. Check that the holes in the coffee spouts are not blocked. If necessary, remove coffee deposits with a toothpick (fig. 26B).

14.8 Cleaning the pre-ground coffee funnel

Check regularly (about once a month) that the pre-ground coffee funnel (A4) is not blocked. If necessary, remove coffee deposits with the brush (C5) supplied.

14.9 Cleaning the infuser

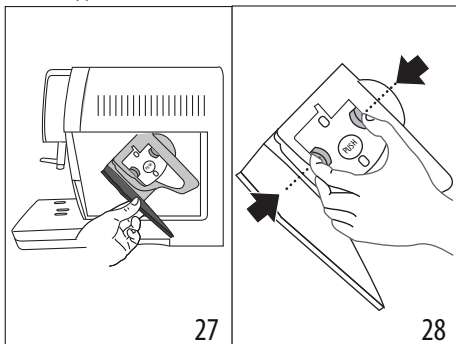
The infuser (A20) must be cleaned at least once a month.



Important!

The infuser may not be extracted when the machine is on.

1. Make sure the machine is correctly turned off (see "6. Turning the appliance off");
2. Remove the water tank (A17);
3. Open the infuser door (A19) (fig. 27) on the right side of the appliance;



4. Press the two coloured release buttons inwards and at the same time pull the infuser outwards (fig. 28);
5. Soak the infuser in water for about 5 minutes, then rinse under the tap;



Important!

RINSE WITH WATER ONLY

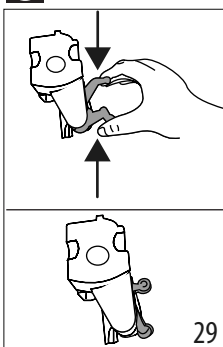
NO WASHING UP LIQUID - NO DISH WASHER

Clean the infuser without using soap as it could damage the infuser.

6. Use the brush (C5) to remove any coffee residues left in the infuser housing, visible through the infuser door;
7. After cleaning, put back in place the infuser by sliding it onto the internal support, then push the PUSH symbol fully in until it clicks into place;



Please note:



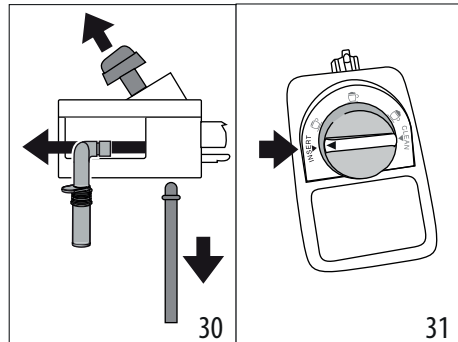
If the infuser is difficult to insert, before insertion, adapt it to the right size by pressing the two levers (fig. 29).

8. Once inserted, make sure the two coloured buttons have snapped out;
9. Close the infuser door;
10. Put the water tank back.

14.10 Cleaning the milk container

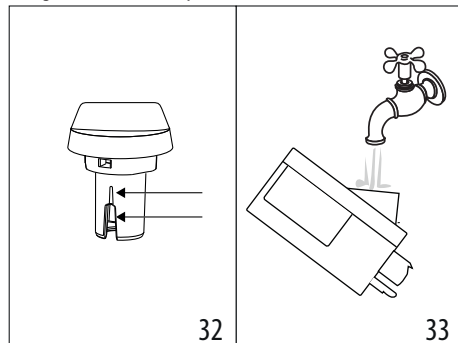
Clean the milk container (D) frequently as described below:

1. Remove the lid (D2);
2. Remove the milk spout (D5) and intake tube (D4) (fig. 30);



3. Turn the froth adjustment dial (D1) counterclockwise to the "INSERT" position (fig. 31) and pull off upwards;
4. Wash all the components thoroughly with hot water and mild soap. All components are dishwasher safe, placing them in the top basket of the dishwasher.

Make sure there are no milk residues on the hollow and groove under the dial (fig. 32). If necessary, scrape the groove with a toothpick;



5. Rinse inside the froth adjustment dial housing with running water (fig. 33);
6. Check that the intake tube and milk spout are not clogged with milk residues;
7. Put back in place the dial (in correspondence to the word "INSERT"), spout and milk intake tube;
8. Place the lid back on the milk container (D3).

14.11 Cleaning the hot water nozzle

Each time you prepare milk, clean the connection nozzle (A8) with a sponge to remove milk residues from the gaskets (fig. 22).

15. DESCALING



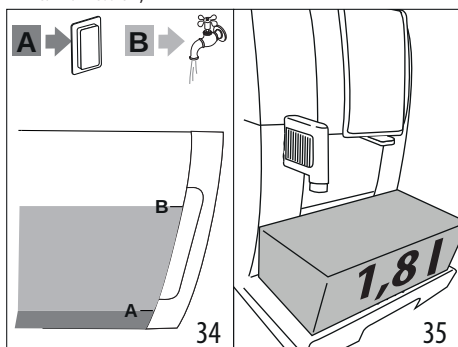
Important!

- Before use descaler, read the instructions and the labelling on the descaler pack.
- You should use De'Longhi descaler only. Using unsuitable descaler and/or performing descaling incorrectly may result in faults not covered by the manufacturer's warranty.

Descalc the machine when the message "Descalc, ESC to cancel, OK to descale (~45 minutes)" appears on the display (B1). To descale immediately, press **OK** (B3) and follow the instructions from point 6. To descale the appliance later, press **ESC** (B5). The  symbol on the display reminds you that the appliance needs descaling.

To access the descaling menu:

1. Turn the appliance on and wait until it is ready for use;
2. Press  (B6) to enter the "Settings" menu;
3. Press the selection arrows (B2 and B4) until "Maintenance" is displayed between the two lines. Press **OK** (B3);
4. Press **OK** to select "Descalc";
5. Confirm? (~45 minutes)". Press **OK** to confirm;
6. "Remove filter": extract the water tank (A17), remove the water softener filter (C4) (if present) and empty the water tank. Press **OK**;



7. "Pour descaler and water into tank": Pour the descaler into the tank up to level A (corresponding to a 61 fl oz /100 ml

pack) marked on the inner surface of the tank, then add water (1 litre) up to level B (fig. 34) and put the water tank back. Press **OK**;

8. "Empty drip tray": Remove, empty and replace the drip tray (A15) and grounds container (A11). Press **OK**;
9. "Place 1.8L container empty under spouts": Place an empty container with a minimum capacity of 1.8 litres / 61 fl oz under the hot water spout (C6) and coffee spouts (A9) (fig. 35). Press **OK**;



Important! Danger of burns

Hot water containing acid flows out of the coffee spouts and hot water spout. Take care to avoid contact with splashes of this solution.

10. "Descaling underway": The descale programme starts and the descaler liquid comes out of the hot water and coffee spouts. A series of rinses and pauses is performed automatically to remove all the scale residues inside the coffee machine;

After about 25 minutes, descaling stops. The following messages will appear on the screen:

11. "Rinse tank and fill with water": the appliance is now ready to rinse with fresh water. Empty the container used to collect the descaler solution. Extract the water tank, empty, rinse under running water, fill with fresh water up to the MAX level and put back in the appliance. Press **OK**;
12. "Place 61 fl oz / 1.8L container empty under spouts": place the container used to collect the descaler solution empty under the coffee spouts and hot water spout (fig. 35) and press **OK**;
13. "Rinsing Confirm?": press **OK**;
14. "Rinsing underway": hot water is delivered first from the coffee spouts, then from the hot water spout;
15. When the water in the tank has run out, empty the container used to collect the rinsing water;
16. "Rinse tank and fill with water": extract the water tank and fill with fresh water up to the MAX level. Press **OK**;
17. "Insert filter": put the water softener filter (if removed) back in its housing in the water tank, and replace the tank in the appliance. Press **OK**;
18. "Place 1.8L container empty under spouts": place the container used to collect the descaler solution empty under the hot water spout. Press **OK**;
19. "Rinsing Confirm?": press **OK**;
20. "Rinsing underway". Hot water comes out of the hot water spout;
21. "Empty drip tray": At the end of the second rinse, remove, empty and replace the drip tray (A15) and grounds container (A11). Press **OK**;

22. "Descale complete": press **OK**;
23. "Fill tank": empty the container used to collect the rinse water, remove the water tank and fill with fresh water up to the MAX level, then put back in the appliance.

Descaling is complete.

i Please note!

- If the descaling cycle is not completed correctly (e.g. no electricity) we recommend repeating the cycle;
- After descaling, it is normal for the grounds container (A11) to contain water;
- If the water tank has not been filled to the MAX level, at the end of descaling, the appliance requests a third rinse to guarantee that the descaler solution has been completely eliminated from the machine's internal circuits.
- The appliance may request descaling cycles at very short intervals. This is normal and due to the appliance's advanced control system.

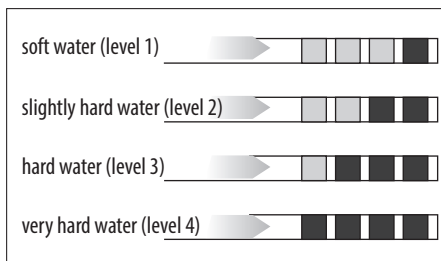
16. SETTING WATER HARDNESS

The descale message is displayed after a period of time established according to water hardness level.

The machine is set by default for a hardness level of 4. The machine can also be programmed according to the hardness of the mains water in the various regions so that the machine needs to be descaled less often.

16.1 Measuring water hardness

1. Remove the "TOTAL HARDNESS TEST" indicator paper (C1) from its pack (attached to the English instructions);
2. Immerse the paper completely in a glass of water for one second;
3. Remove the paper from the water and shake lightly. After about a minute, 1, 2, 3, or 4 red squares form, depending on the hardness of the water. Each square corresponds to one level;



16.2 Setting water hardness

1. Press **⚙️** (B6) to enter the "Settings" menu;
2. Press the selection arrows (B2 and B4) until "General" is displayed between the two lines. Press **OK**;

3. Press the selection arrows until "Water hardness" is displayed, then press **OK**;
4. The current selection appears on the display and the new selection flashes. Press the selection arrows until the required new selection is displayed. Press **OK**.

The new level is saved and the appliance goes back to the "General" menu.

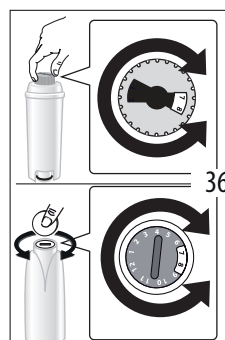
Press **⏮️/ESC** (B5) twice to go back to the main screen.

17. WATER SOFTENER FILTER

Certain models are fitted with a water softener filter (C4). If this is not the case with your model, you are recommended to purchase one from De'Longhi Customer Services.

To use the filter correctly, follow the instructions below.

17.1 Installing the filter

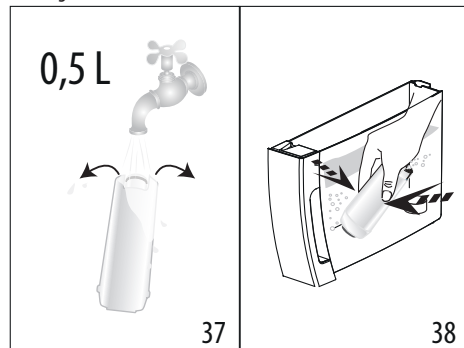


1. Remove the filter (C4) from the packaging. The date indicator disk varies according to the filter provided.
2. Turn the date indicator disk (fig. 36) until the next 2 months of use are displayed.

i Please note

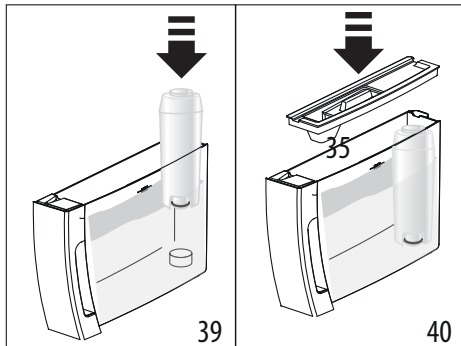
The filter lasts about two months if the appliance is used normally. If the coffee machine is left unused with the filter installed, it will last a maximum of three weeks.

3. To activate the filter, run tap water through the hole in the filter as shown in fig. 37 until water comes out of the openings at the side for more than a minute.;



4. Extract the tank (A17) from the appliance and fill with water;

5. Insert the filter in the water tank and immerse it completely for about ten seconds, sloping it and pressing it lightly to enable the air bubbles to escape (fig. 38).
6. Insert the filter in the filter housing (A18) and press as far as it will go (fig. 39);
7. Close the tank with the lid (A16) (fig. 40), then replace the tank in the machine;



When you install the filter, you must notify the appliance of its presence.

8. Press (B6) to enter the "Settings" menu;
9. Press the selection arrows (B2 and B4) until "Maintenance" is displayed between the two lines. Press **OK**;
10. Press the selection arrows until "Install filter" is displayed, then press **OK**;
11. Confirm?": press **OK**;
12. "Hot water, Confirm?": Position a container under the hot water spout (C6) (min. capacity: 500 ml), then press **OK**;
13. The appliance begins hot water delivery and the message "Please wait" is displayed;
14. After the flow of hot water stops, the appliance automatically resets to "Ready for coffee" status.

The filter is now active and you can use the coffee machine.

17.2 Replacing the filter

Replace the filter (C4) when "Replace filter, ESC to cancel, OK to replace" appears on the display (B1). To replace immediately, press **OK** (B3) and follow the instructions from point 8. To replace later, press **ESC** (B5). The symbol on the display reminds you that the filter needs replacing.

To replace the filter, proceed as follows:

1. Extract the tank (A17) and exhausted filter;
2. Take the new filter out of its packet and proceed as illustrated in points 2, 3, 4, 5, 6 and 7 in the previous section;
3. Press (B6) to enter the "Settings" menu;
4. Press the selection arrows (B2 and B4) until "Maintenance" is displayed between the two lines. Press **OK**;

5. Press the selection arrows until "Replace filter" is displayed, then press **OK**;
6. Confirm?": press **OK**;
7. "Hot water, Confirm?": Position a container under the hot water spout (C6) (min. capacity: 500 ml), then press **OK**;
8. The appliance begins hot water delivery and the message "Please wait" is displayed;
9. After the flow of hot water stops, the appliance automatically resets to "Ready for coffee" status.

The new filter is now active and you can use the coffee machine.

Please note!

After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, you should replace the filter even if the message has not yet been displayed.

17.3 Removing the filter

If you want to use the appliance without the filter (C4), you must remove it and notify the appliance of its removal. Proceed as follows:

1. Extract the tank (A17) and exhausted filter;
2. Press (B6) to enter the "Settings" menu;
3. Press the selection arrows (B2 and B4) until "Maintenance" is displayed between the two lines. Press **OK**;
4. Press the selection arrows until "Remove filter" is displayed, then press **OK**;
5. "Confirm?": press **OK** to confirm removal. The appliance goes back to the "Maintenance" menu;

Press /**ESC** (B5) to exit the menu.

Please note!

After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, you should replace the filter even if the message has not yet been displayed.

18. DISPLAYED MESSAGES

DISPLAYED MESSAGE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Fill tank	Insufficient water in the tank (A17).	Fill the tank with water and/or insert it correctly, pushing it as far as it will go until it clicks into place (fig. 3B).
Insert tank	The tank (A17) is not correctly in place.	Insert the tank correctly and press as far as it will go (page 3B).
Empty grounds container	The grounds container (A11) is full.	Empty the grounds container and drip tray (A15), clean and replace. Important: when removing the drip tray, the grounds container MUST be emptied, even if it contains few grounds. If this is not done, when you make the next coffees, the grounds container may fill up more than expected and clog the machine.
Insert grounds container	After cleaning, the grounds container (A11) has not been replaced.	Remove the drip tray (A15) and insert the grounds container.
Add pre-ground coffee	The "pre-ground coffee" function has been selected without placing any pre-ground coffee in the funnel (A4).	Place pre-ground coffee in the funnel (fig. 11) or deselect the "pre-ground" function.
	A LONG coffee with pre-ground coffee has been requested	Put one level measure of pre-ground coffee into the pre-ground coffee funnel (A4) and press OK (B3) to continue and complete preparation.
Fill beans container	The coffee beans have run out.	Fill the beans container (A3) (fig. 8).
	The pre-ground coffee funnel (A4) is clogged.	Empty the funnel with the help of the brush (C5) as described in section "14.8 Cleaning the pre-ground coffee funnel".
Ground too fine Adjust grinder	The grinding is too fine and the coffee is delivered too slowly or not at all.	Repeat coffee delivery and turn the grinding adjustment dial (A5) (fig. 7) one click clockwise towards 7 while the coffee grinder is in operation. If after making at least 2 coffees delivery is still too slow, repeat the correction procedure, turning the grinding adjustment dial another click until delivery is correct (see section "9.1 Adjusting the coffee grinder"). If the problem persists, make sure the water tank (A17) is fully inserted.
	If the water softener filter (C4) is present, an air bubble may have been released inside the circuit, obstructing delivery.	Insert the hot water spout (C6) in the appliance and deliver a little water until the flow becomes regular.
Less coffee	Too much coffee has been used.	Select a lighter taste by pressing  (B7) or reduce the quantity of pre-ground coffee.
Insert water spout	The hot water spout (C6) is not inserted or is inserted incorrectly.	Fully insert the hot water spout (fig. 4).
→		

DISPLAYED MESSAGE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Insert milk container	The milk container (D) is not inserted correctly.	Insert the milk container as far as it will go (fig. 18).
Insert infuser assembly	The infuser (A20) has not been replaced after cleaning.	Insert the infuser as described in section "14.9 Cleaning the infuser".
Water circuit empty Fill water circuit Hot water Confirm?	The water circuit is empty.	Press OK (B3) to deliver water from the spout (C6) until it flows out normally. If the problem persists, make sure the water tank (A17) is fully inserted.
Press OK to CLEAN	The milk container (D) has been inserted with the froth adjustment dial (D1) in the "CLEAN" position.	To proceed with the CLEAN function press OK or turn the froth adjustment dial to another position.
Set dial to CLEAN ESC to cancel	Milk has been delivered recently and the tubes inside the milk container (D) must be cleaned.	Turn the froth adjustment dial (D1) to CLEAN (fig. 19).
Turn froth adjustment dial	The milk container (D) has been inserted with the froth adjustment dial (D1) in the "CLEAN" position.	Turn the froth adjustment dial to one of the milk froth positions.
Descale ESC to cancel OK to descale (~45 minutes)	The machine must be descaled.	The descaling procedure described in section "15. Descaling" needs to be performed.
Replace filter ESC to cancel OK to replace	The water softener filter (C4) is exhausted.	Replace the filter or remove it as described in section "17. Water softener filter".
General alarm	The inside of the appliance is very dirty.	Clean the inside of the appliance thoroughly, as described in section "14. Cleaning". If the message is still displayed after cleaning, contact a service centre.
	The tubes inside the milk container (D) must be cleaned.	Turn the froth adjustment dial (D1) to CLEAN (fig. 21).
	The water softener filter (C4) is exhausted and must be replaced or removed.	Replace the filter or remove it as described in section "17. Water softener filter".
	The machine must be descaled.	The descaling procedure described in section "15. Descaling" needs to be performed. The appliance may request descaling cycles at very short intervals. This is normal and due to the appliance's advanced control system.
ECO	Energy saving is enabled.	To disable energy saving, proceed as described in section "7.5 General" - "Energy saving."

19. TROUBLESHOOTING

Below is a list of some of the possible malfunctions.

If the problem cannot be resolved as described, contact Customer Services.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
The coffee is not hot.	The cups were not preheated.	Warm the cups by rinsing them with hot water (Please note: you can use the hot water function).
	The internal circuits of the appliance have cooled down because 2/3 minutes have elapsed since the last coffee was made.	Before making coffee, rinse the internal circuits by pressing the  button (B5).
	A low coffee temperature is set.	Set a higher coffee temperature in the menu.
The coffee is weak or not creamy enough.	The coffee is ground too coarsely.	Turn the grinding adjustment dial (A5) one click anticlockwise towards 1 while the coffee grinder is in operation (fig. 7). Continue one click at a time until coffee delivery is satisfactory. The effect is only visible after delivering 2 coffees (see section "9.1 Adjusting the coffee grinder").
	The coffee is unsuitable.	Use coffee beans for espresso machines.
The coffee is delivered too slowly or a drop at a time.	The coffee is ground too finely.	Turn the grinding adjustment dial (A5) one click clockwise towards 7 while the coffee grinder is in operation (fig. 7). Continue one click at a time until coffee delivery is satisfactory. The effect is only visible after delivering 2 coffees (see section "9.1 Adjusting the coffee grinder").
The appliance will not make coffee	The appliance has detected impurities in its internal circuits. "Please wait" is displayed.	Wait for the appliance to be ready for use again and reselect the required beverage. Contact Customer Services if the problem persists.
Coffee does not come out of one or both of the spouts.	The coffee spouts (A9) are blocked.	Clean the spouts with a toothpick (fig. 26B).
The appliance does not come on	It is not plugged into the mains socket.	Plug into the mains socket (fig. 1).
	The main switch (A22) is not turned on.	Place the main switch in the I position (fig. 2).
	The power cord (C7) connector is not inserted correctly.	Insert the connector as far as it will go in the socket at the back of the appliance (fig. 1).
The infuser cannot be extracted	The appliance has not been turned off correctly	Turn the appliance off by pressing the  button (A7) (fig. 6) (see section "6. Turning the appliance off").
→		

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
At the end of descaling, the appliance requests a third rinse	During the two rinse cycles, the water tank has not been filled to the MAX level.	Follow the instructions displayed by the appliance, but first empty the drip tray to avoid the water overflowing.
The milk does not come out of the milk spout (D5)	The lid (D2) of the milk container lid is dirty	Clean the milk container lid as described in the section "14.10 Cleaning the milk container".
The milk contains large bubbles and squirts out of the milk spout (D5) or there is little froth	The milk is not cold enough or is not semi-skimmed.	Use skimmed or semi-skimmed milk at refrigerator temperature (about 5° C). If the result is not as you wished, try changing brand of milk.
	The froth adjustment dial (D1) is incorrectly adjusted.	Adjust following the instructions in section "11.2 Adjusting the amount of froth".
	The milk container lid (D2) or froth adjustment dial (D1) is dirty	Clean the milk container lid and dial as described in section "11.4 Cleaning the milk container after use" and "14.10 Cleaning the milk container"
	The hot water connection nozzle (A8) is dirty	Clean the connection nozzle as described in section . "14.11 Cleaning the hot water nozzle".

SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	27
1.1 Symboles utilisés dans ce mode d'emploi	27
1.2 Utilisation conforme à la destination.....	27
1.3 Mode d'emploi	27
2. INTRODUCTION.....	27
2.1 Lettres entre parenthèses.....	27
2.2 Problèmes et réparations	27
3. DESCRIPTION.....	28
3.1 Description de l'appareil	28
3.2 Description du panneau de commande.....	28
3.3 Description des accessoires	28
3.4 Description du pot à lait	28
4. OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES	28
4.1 Contrôle de l'appareil	28
4.2 Installation de l'appareil	28
4.3 Branchement de l'appareil	29
4.4 Première mise en marche de la machine.....	29
5. ALLUMAGE DE L'APPAREIL	30
6. ARRÊT DE L'APPAREIL	30
7. RÉGLAGES DU MENU	30
7.1 Langue	30
7.2 Entretien	30
7.3 Programme boissons.....	31
7.4 Programme My boissons.....	31
7.5 Général	31
7.6 Statistiques	32
8. RINÇAGE	32
9. PRÉPARATION DU CAFÉ	32
9.1 Réglage du moulin à café.....	32
9.2 Conseils pour un café plus chaud.....	33
9.3 Préparation de recettes automatiques avec du café en grains	33
9.4 Variation temporaire de l'arôme du café	34
9.5 Préparation du café en utilisant le café pré- moulu	34
10. TRUEBREW OVER ICE™ CAFÉ	34
11. PRÉPARATION DE BOISSONS AU LAIT.....	35
11.1 Remplir et replacer le pot à lait	35
11.2 Régler la quantité de mousse.....	35
11.3 Préparation automatique de boissons à base de lait.....	36
11.4 Nettoyage du pot à lait après chaque utilisation	36
12. “my MENU” PROGRAMMATION ET SÉLECTION .	36
13. DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE	37
14. NETTOYAGE	37
14.1 Nettoyage de la machine	37
14.2 Nettoyage du circuit interne de la machine.....	37
14.3 Nettoyage du tiroir à marc de café.....	37
14.4 Nettoyage de l'égouttoir et du bac de récupération de la condensation	38
14.5 Nettoyage interne de la machine	38
14.6 Nettoyage du réservoir à eau.....	38
14.7 Nettoyage des becs verseurs de café	38
14.8 Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu.....	38
14.9 Nettoyage de l'infuseur.....	39
14.10 Nettoyage du pot à lait.....	39
14.11 Nettoyage du gicleur eau chaude	40
15. DÉTARTRAGE	40
16. PROGRAMMATION DE LA DURETÉ DE L'EAU	41
16.1 Mesure de la dureté de l'eau	41
16.2 Réglage de la dureté de l'eau	41
17. FILTRE ADOUCISSEUR.....	41
17.1 Installation du filtre	41
17.2 Remplacement du filtre	42
17.3 Enlever le filtre	42
18. MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN	43
19. RÉOLUTION DES PROBLÈMES	45

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Lors de l'utilisation des appareils électriques, vous devez toujours respecter des précautions de base, et notamment les suivantes.

- Lisez attentivement toutes les instructions.
- Assurez-vous que la tension de votre système électrique correspond à la tension indiquée sur le fond de la machine.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour vous protéger contre l'incendie, les électrocutions et les blessures, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants et ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage.
- N'utilisez pas l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagés, si l'appareil présente un dysfonctionnement ou s'il a subi des dégâts. Renvoyez l'appareil au centre assistance autorisé le plus proche pour un examen, une réparation ou un ajustement.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pende pas du bord de la table ou du plan de travail afin d'éviter tout enchevêtrement.
- Ne placez pas l'appareil ou ses parties électriques au-dessus ou à proximité des cuisinières électriques, surfaces de cuisson ou brûleurs à gaz.
- Branchez le cordon dans la prise murale. Pour le débrancher, mettez d'abord la machine hors tension, puis retirez la fiche de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil pour d'autres usages que ceux qui sont prévus. Cet appareil doit être utilisé dans un milieu domestique uniquement. Le fabricant décline toute responsabilité quant aux dégâts causés par une utilisation impropre, incorrecte ou irresponsable.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne retirez pas le capot ou l'extérieur de l'unité. Ne tentez aucune réparation ou modification de la machine sous peine d'annuler la garantie. Les réparations doivent être effectuées exclusivement par du personnel d'assistance autorisé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL DOIT ÊTRE UTILISÉ DANS UN MILIEU DOMESTIQUE UNIQUEMENT

INSTRUCTIONS POUR LE CORDON COURT

- Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.
- Des cordons d'alimentation plus longs et amovibles ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées à condition de prendre des précautions.

- En cas d'utilisation d'une rallonge, les caractéristiques électriques indiquées doivent être au moins égales à celles de l'appareil. Si l'appareil est doté d'un cordon à 3 fils avec mise à la terre, la rallonge doit être un CORDON À 3 FILS AVEC MISE À LA TERRE. Le cordon plus long doit être disposé de sorte qu'il ne pende pas du plan de travail ou de la table afin d'éviter que les enfants tirent dessus ou qu'il provoque un trébuchement.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1.1 Symboles utilisés dans ce mode d'emploi

Les consignes importantes sont accompagnées de ces symboles. Il est absolument nécessaire de respecter ces consignes.



Le non-respect peut être, ou est, la cause de blessures par décharge électrique avec un risque pour la vie.



Le non-respect peut être, ou est, la cause de blessures ou de dommages à l'appareil.



Le non-respect peut être ou est la cause de brûlures.



Ce symbole met en évidence des recommandations et des informations importantes pour l'utilisateur.



Étant donné que l'appareil fonctionne à l'électricité, il n'est pas à exclure qu'il génère des décharges électriques.

Par conséquent, respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- S'assurer que la prise de courant utilisée est toujours librement accessible, afin de garantir le débranchement en cas de besoin.
- Pour débrancher la fiche de la prise, agir directement sur la fiche. Ne jamais tirer le cordon, il pourrait s'abîmer.
- Pour débrancher complètement l'appareil, retirer la fiche de la prise de courant.
- En cas de pannes de l'appareil, ne pas tenter de les réparer. Éteindre l'appareil, retirer la fiche de la prise et s'adresser à l'Assistance Technique.
- Avant de réaliser une quelconque opération de nettoyage, éteindre la machine, retirer la fiche de la prise de courant et laisser refroidir la machine.



Conserver le matériel d'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé) hors de la portée des enfants.



Cet appareil produit de l'eau chaude et, quand il est en marche, de la vapeur d'eau peut se former.

Éviter tout contact avec les éclaboussures d'eau ou la vapeur chaude.

Quand l'appareil est en marche, le plateau d'appui des tasses pourrait chauffer.

1.2 Utilisation conforme à la destination

Cet appareil est conçu pour la préparation à base de café, lait, chocolat et pour chauffer des boissons.

Toute autre utilisation est à considérer comme impropre et donc dangereuse. Le constructeur ne répond pas des dommages découlant d'une utilisation impropre de l'appareil.

1.3 Mode d'emploi

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures et des dommages à l'appareil.

Le constructeur ne répond pas des dommages découlant du non-respect de ce mode d'emploi.



Conserver soigneusement ce mode d'emploi. En cas de cession de l'appareil à d'autres personnes, leur remettre également ce mode d'emploi.

2. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi la machine automatique pour café et cappuccino.

Nous vous souhaitons de profiter pleinement de votre nouvelle machine. Prenez quelques minutes pour lire ce mode d'emploi. Vous éviterez ainsi de vous exposer à des risques ou d'endommager la machine.

2.1 Lettres entre parenthèses

Les lettres entre parenthèses correspondent à la légende indiquée dans la Description de l'appareil (pages 2-3).

2.2 Problèmes et réparations

En cas de problèmes, essayez avant tout de les résoudre en suivant les instructions fournies dans les chapitres «18. Messages affichés à l'écran» et «19. Résolution des problèmes».

En cas d'inefficacité ou pour plus d'informations, il est conseillé de s'adresser au service client en téléphonant au numéro indiqué sur la garantie.

3. DESCRIPTION

3.1 Description de l'appareil

(page 2 - A)

- A1. Couverture du réservoir à grains
- A2. Couverture de l'entonnoir pour le café pré-moulu
- A3. Réservoir à grains
- A4. Entonnoir pour l'introduction de café pré-moulu
- A5. Bouton de réglage du degré de mouture
- A6. Plateau à tasses
- A7. Touche  : pour allumer ou éteindre la machine (veille)
- A8. Gicleur eau chaude et vapeur
- A9. Bec verseur café (hauteur réglable)
- A10. Bac de récupération de la condensation
- A11. Tiroir à marc de café
- A12. Plateau d'appui pour tasses
- A13. Indicateur du niveau de l'eau de l'égouttoir
- A14. Grille égouttoir
- A15. Égouttoir
- A16. Couverture réservoir à eau
- A17. Réservoir à eau
- A18. Logement du filtre adoucisseur d'eau
- A19. Volet infuseur
- A20. Infuseur
- A21. Cordon d'alimentation
- A22. Interrupteur général

3.2 Description du panneau de commande

(page 3 - B)

Certaines touches du panneau ont une double fonction: celle-ci est signalée entre parenthèses, à l'intérieur de la description.

- B1. Écran: il guide l'utilisateur durant l'utilisation de l'appareil. L'option centrale entre les deux lignes de tirets est celle sélectionnée.
- B2. ▼ Flèche de défilement (presser "ESC" pendant la programmation des boissons pour quitter sans mémoriser)
- B3. OK: pour confirmer la sélection (Durant les premières secondes de préparation des cafés "espresso", "ristretto", "espresso lungo", cette touche permet de demander 2 tasses)
- B4. ▲ Flèche de défilement ("STOP" - Pendant la préparation/programmation des boissons, cette touche permet d'interrompre/programmer)
- B5. /ESC: pour effectuer un rinçage.
(En accédant au menu "Réglages", cette touche a la fonction "ESC": elle permet de quitter la fonction sélectionnée et de revenir au menu principal)

B6. : menu réglages de l'appareil

B7. : sélection arôme

Boisson à sélection directe:

- B8.  : Espresso
- B9. : TrueBrew Over Ice ^(TM) Café
- B10. : Long
- B11. : Cappuccino
- B12. : Caffelatte
- B13. : Lait Chaud
- B14.  DRINK MENU : Menu de sélection des boissons (différentes des boissons à sélection directe): Espresso Lungo, Ristretto, Doppio+, Cappuccino+, Cappuccino Mix, Latte Macchiato, Flat White, Espresso Macchiato, 2 Espresso, 2 Ristretto, 2 Espresso Lungo, Eau chaude
- B15.  MENU : Menu de sélection des boissons personnelles (my). À la première utilisation, si elles n'ont pas été déjà programmées depuis le menu "Réglages" "8.4 Programme My boissons", il faut procéder directement à la personnalisation de la boisson.

3.3 Description des accessoires

(page 3 - C)

- C1. Bande réactive
- C2. Cuillère-doseuse pour café pré-moulu
- C3. Détartrant
- C4. Filtre adoucisseur (présent sur certains modèles)
- C5. Pinceau de nettoyage
- C6. Buse à eau chaude

3.4 Description du pot à lait

(page 3 - D)

- D1. Bouton de réglage de la mousse et fonction CLEAN
- D2. Couverture du pot à lait
- D3. Pot à lait
- D4. Tube de prise du lait
- D5. Tube de distribution du lait mousseux (réglable)

4. OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

4.1 Contrôle de l'appareil

Après avoir retiré l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil et de la présence de tous les accessoires (C). Ne pas utiliser l'appareil en présence de dommages évidents. S'adresser à l'Assistance Technique De'Longhi.

4.2 Installation de l'appareil



Attention !

Lors de l'installation de l'appareil, respecter les consignes de sécurité suivantes :

- La machine émet de la chaleur dans son environnement. Après avoir placé l'appareil sur le plan de travail, vérifier

qu'il y ait un espace libre d'au moins 3 cm entre les surfaces de l'appareil, les parties latérales et la partie arrière, ainsi qu'un espace libre d'au moins 15 cm au-dessus de la machine à café.

- L'éventuelle pénétration d'eau dans l'appareil pourrait l'endommager.
Ne pas placer l'appareil à proximité de robinets d'eau ou d'éviers.
- L'appareil pourrait s'abîmer si l'eau gèle à l'intérieur.
Ne pas installer l'appareil dans un lieu où la température peut descendre en dessous du point de congélation.
- Positionner le cordon d'alimentation (C7) afin qu'il ne soit pas abîmé par des arêtes tranchantes ou par le contact avec des surfaces chaudes (par ex. plaques électriques).

4.3 Branchement de l'appareil



Attention !

S'assurer que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaquette située au-dessous de l'appareil.

Branchez l'appareil exclusivement sur une prise de courant 10A installée selon les règles de l'art et disposant d'une mise à la terre efficace.

En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, contacter un électricien qualifié pour qu'il remplace la prise.

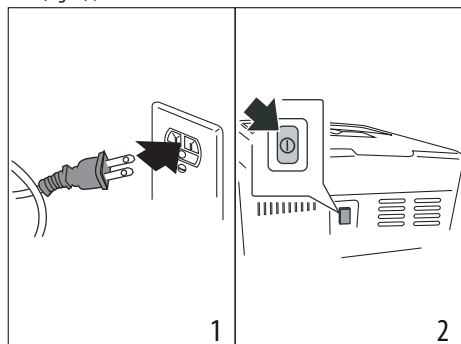
4.4 Première mise en marche de la machine



Nota Bene :

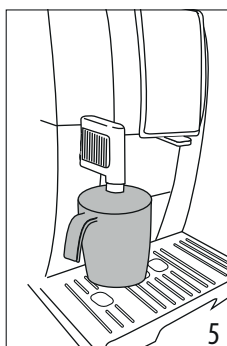
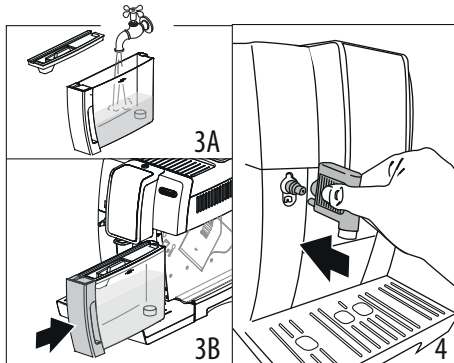
- La machine a été contrôlée en usine en utilisant du café ; il est donc tout à fait normal de trouver des traces de café dans le moulin. Il est dans tous les cas garanti que cette machine est neuve.
- Il est conseillé de personnaliser le plus rapidement possible la dureté de l'eau en suivant la procédure décrite dans le chapitre «16.2 Réglage de la dureté de l'eau».

1. Brancher l'appareil au secteur (fig. 1) et vérifier que l'interrupteur général (A22), au dos de l'appareil, est enfoncé (fig. 2) ;



L'écran (B1) affiche les messages:

2. "Language" (langue): presser la flèche de défilement (B2) jusqu'à lire la langue souhaitée entre les deux lignes de tirets: puis presser **OK** (B3) pour confirmer.
3. "Remplir le réservoir": extraire le réservoir à eau (A17), le remplir jusqu'à la ligne MAX avec de l'eau courante (fig. 3A), puis réinsérer le réservoir (fig. 3B);



4. "Insérer la buse à eau": Contrôler que la buse à eau chaude (C6) est insérée sur le gicleur (A8) (fig. 4) et positionner en dessous un récipient (fig. 5) d'une capacité minimale de 100 ml ;
5. L'écran affiche le message "Circuit d'eau vide, Remplir circuit, Eau Chaude, Confirmer?";
6. Appuyer sur la touche **OK** pour confirmer: l'appareil fait couler de l'eau par la buse à eau chaude puis s'éteint automatiquement.

Maintenant, la machine à café est prête pour être utilisée normalement.



Nota Bene :

- À la première utilisation de la machine, il faut faire 4-5 cafés ou 4-5 cappuccinos avant d'obtenir un résultat satisfaisant.
- Pour obtenir un café encore meilleur et des performances optimales de la machine, nous conseillons d'installer le filtre adoucisseur (C4) en suivant les indications du chapitre «17. Filtre adoucisseur». Si le modèle n'est pas fourni avec le filtre, il est possible de le demander aux centres d'assistance agréés De'Longhi.

5. ALLUMAGE DE L'APPAREIL



Nota Bene :

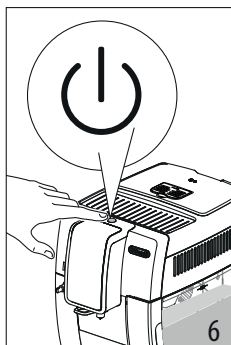
Avant d'allumer la machine, vérifier que l'interrupteur général (A22) situé au dos de cette dernière soit enfoncé (fig. 2).

À chaque allumage, l'appareil effectue automatiquement un cycle de préchauffe et de rinçage qui ne peut pas être interrompu. L'appareil est prêt à l'emploi uniquement après l'exécution de ce cycle.



Risque de brûlures !

Durant le rinçage, un peu d'eau chaude coule des bacs verseurs de café (A9) ; elle sera récupérée dans l'égouttoir (A15) situé au-dessous. Éviter tout contact avec les éclaboussures d'eau.



- Pour allumer l'appareil, appuyer sur la touche  (A7) (fig. 6) : l'écran (B1) affiche le message "Chauffe, Veuillez patienter".

Après avoir complété le chauffage, l'écran affiche le message "Rinçage" et une barre de progression se remplit au fur et à mesure que la préparation avance; de cette manière,

l'appareil chauffe la chaudière et fait circuler de l'eau chaude dans les tuyaux internes pour qu'ils se réchauffent.

L'appareil est à la bonne température quand l'écran affiche le message "Sélectionnez votre boisson".

6. ARRÊT DE L'APPAREIL

À chaque arrêt, l'appareil effectue un rinçage automatique, si un café a été préparé.



Risque de brûlures !

Durant le rinçage, un peu d'eau chaude coule des bacs verseurs de café (A9). Éviter tout contact avec les éclaboussures d'eau.

- Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche  (A7-fig. 6).
- L'écran affiche le message "Arrêt en cours, Veuillez patienter" : si prévu, l'appareil effectue le rinçage puis s'éteint (veille).



Nota Bene !

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées, débrancher l'appareil du secteur :

- éteindre auparavant l'appareil en appuyant sur la touche  (fig. 6) ;
- relâcher l'interrupteur général (A22) (fig. 2).



Attention !

Ne jamais appuyer sur l'interrupteur général quand l'appareil est allumé.

7. RÉGLAGES DU MENU

Le menu a 6 options, certaines desquelles sont composées de sous-groupes :

- **Langue;**
- **Entretien:**
 - Détartrage,
 - Installer filtre,
 - (si le filtre a été installé): Remplacer filtre,
 - (si le filtre a été installé): Retirer le filtre;
- **Prg. boissons;**
- **Prg. My boissons;**
- **Général:**
 - Programmer temp.,
 - Dureté de l'eau,
 - Arrêt automatique,
 - Économie d'énergie,
 - Signal sonore,
 - Boissons d'usine,
 - Valeurs d'usine;
- **Statistiques.**

7.1 Langue

Pour modifier la langue de l'écran (B1), procéder comme suit :

1. Presser  (B6) pour accéder au menu "Réglages";
2. Presser **OK** (B3) pour sélectionner "Langue". L'écran affiche les langues disponibles;
3. Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire la langue souhaitée entre les deux lignes de tirets;
4. Presser **OK** pour confirmer;
5. L'appareil revient au menu "Réglages";
6. Presser ensuite /ESC (B5) pour quitter le menu.

7.2 Entretien

Cette option contient les opérations d'entretien que la machine demandera au fil du temps:

- **Détartrage:** Pour les instructions concernant le détartrage, consulter le chapitre «15. Détartrage».
- **Installer filtre:** Pour les instructions concernant l'installation du filtre (C4), consulter le paragraphe «17.1 Installation du filtre».

Pour sélectionner l'opération souhaitée, procéder comme suit :

1. Presser  (B6) pour accéder au menu "Réglages";
2. Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire entre les deux lignes de tirets le message "Entretien";
3. Presser **OK** (B3) pour confirmer;
4. Presser les flèches de sélection jusqu'à visualiser l'opération souhaitée;

- Presser **OK** pour confirmer et effectuer les opérations comme illustré dans les paragraphes dédiés.

7.3 Programme boissons

La machine est préréglée en usine pour débiter des quantités standards. Pour modifier cette quantité et personnaliser les boissons directes et du  (B14), procéder ainsi:

- Presser  (B6) pour accéder au menu "Réglages";
- Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire entre les deux lignes de tirets "Prg. boissons";
- Presser **OK** (B3) pour confirmer: l'appareil énumère les boissons qui peuvent être personnalisées;
- Presser les flèches de sélection jusqu'à lire la boisson à personnaliser: presser **OK** pour confirmer;
- Boissons à base de café:** l'écran affiche le message "Programme arôme": presser les flèches de sélection (B2 et B4) ou  (B7) jusqu'à sélectionner l'arôme souhaité (consulter le paragraphe «9.4 Variation temporaire de l'arôme du café»), presser **OK**. L'écran affiche le message "Programme café" et une barre progression se remplit au fur et à mesure que la préparation avance: une fois la quantité souhaitée atteinte, presser **OK**;
- Boissons à base de lait:** après avoir sélectionné l'arôme, l'écran affiche le message "Programme lait" et une barre progression se remplit au fur et à mesure que la préparation du lait avance: une fois la quantité souhaitée atteinte, presser **OK**. L'appareil continue la préparation du café: presser **OK** pour interrompre le débit une fois atteint la quantité de café souhaitée.
- Eau chaude:** presser **OK**. La distribution commence: presser **OK** une fois atteint la quantité souhaitée.
- "Enregistrer param.?" : pour sauvegarder la programmation, presser **OK** (ou bien  - B2 ou B5).
- "Param.enregistrés" (ou "Param. non enregistr."): L'appareil est à nouveau prêt à l'emploi.

7.4 Programme My boissons

Suivre les procédures illustrées dans le parape précédent «7.3 Programme boissons» pour personnaliser les boissons du  (B14) ou procéder avec la programmation directe, comme décrit dans le chapitre «12. Programmation et sélection».

7.5 Général

Cette option contient les réglages pour personnaliser les fonctions de base de la machine:

- Presser  (B6) pour accéder au menu "Réglages";
- Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire entre les deux lignes de tirets "Général";
- Presser **OK** (B3) pour confirmer et sélectionner l'option souhaitée avec les flèches de sélection. Suivre les instructions pour chaque réglage.

• Programmer temp.:

Pour modifier la température de l'eau utilisée pour faire le café, procéder de la façon suivante :

- Presser **OK** (B3). L'écran (B1) affiche la valeur actuellement programmée et le message "Nouveau" clignote;
- Sélectionner la nouvelle valeur avec les flèches de sélection (B2 ou B4);
- Après avoir sélectionné la valeur souhaitée (basse, moyenne, haute, maxi), presser **OK**.

L'appareil revient à l'affichage précédent.

• Dureté de l'eau:

Pour les instructions concernant la définition et le réglage de la dureté de l'eau, consulter le chapitre «16. Programmation de la dureté de l'eau».

• Arrêt automatique (veille):

Il est possible de programmer l'arrêt automatique pour que la machine s'éteigne au bout de 15 ou 30 minutes ou bien au bout de 1, 2 ou 3 heures d'inutilisation.

- Presser **OK**. L'écran (B1) affiche la valeur actuellement programmée et le message "Nouveau" clignote;
- Sélectionner la nouvelle valeur avec les flèches de sélection (B2 ou B4);
- Après avoir sélectionné la valeur souhaitée (basse, moyenne, haute, maxi), presser **OK**.

L'appareil revient à l'affichage précédent.

• Économie d'énergie:

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le mode d'économie d'énergie. Lorsque la fonction est active, elle garantit une consommation d'énergie moindre, conformément aux normes européennes en vigueur.

Pour désactiver ou réactiver le mode "économie d'énergie", procéder comme suit :

- Presser **OK**. L'écran affiche l'état actuel ("Actif" ou "Non actif") et l'opération qui sera effectuée en confirmant avec **OK** ("Désactiver?" ou "Activer?");
- Presser **OK** pour désactiver ou activer la fonction.

L'appareil revient à l'affichage précédent.



Nota Bene !

- Quand la fonction est activée l'écran affiche "**ECO**".
- En mode économie d'énergie la machine demander quelques secondes avant de débiter le premier café ou la première boisson à base de lait car elle doit d'abord chauffer.
- Si le pot à lait (D) est inséré, la fonction "économie d'énergie" ne s'active pas.

• Signal sonore:

Cette fonction permet d'activer/désactiver le signal sonore. Procéder de la manière suivante :

4. Presser **OK**. L'écran (B1) affiche l'état actuel ("Actif" ou "Non actif") et l'opération qui sera effectuée en confirmant avec **OK** ("Désactiver?" ou "Activer?");
5. Presser **OK** pour désactiver ou activer la fonction. L'appareil revient à l'affichage précédent.

• Boissons d'usine:

Cette fonction permet de revenir aux réglages d'usine pour toutes les boissons ou pour chaque boisson programmée. Après avoir sélectionné la boisson, procéder ainsi:

4. Sélectionner "Toutes" pour revenir aux réglages d'arôme et de quantité standards programmées en usine pour toutes les boissons ou bien sélectionner la boisson souhaitée puis presser **OK**;
5. "Réinitialiser?": pour revenir aux valeurs d'usine, presser **OK**.
6. "Réinitial. terminée": l'appareil confirme la réinitialisation et revient à l'affichage précédent.

Pour réinitialiser une autre boisson, procéder à nouveau à partir du point 4 ou bien, pour quitter cette fonction, presser **ESC** (B5).

• Valeurs d'usine:

Cette fonction permet de réinitialiser tous les réglages de la machine et des boissons (à l'exception de la langue qui reste celle sélectionnée à la première mise en marche). Après avoir sélectionné l'option, procéder ainsi:

4. "Réinitialiser?": presser **OK**;
5. "Réinitial. terminée": l'appareil confirme la réinitialisation et revient à l'affichage précédent.

Pour quitter cette fonction, presser **ESC** (B5).

7.6 Statistiques

Cette fonction permet de visualiser les données statistiques de la machine. Pour les visualiser, procéder comme suit :

1. Presser **gear** (B6) pour accéder au menu "Réglages";
2. Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire entre les deux lignes de tirets "Statistiques";
3. Presser **OK** (B3): l'écran affiche les données statistiques de la machine: faire défiler les options avec les flèches de sélection;
4. Presser ensuite **ESC** (B5) pour quitter le menu. Pour revenir à l'affichage principal, presser **ESC**.

8. RINÇAGE

Cette fonction permet de faire sortir de l'eau chaude par le bec verseur de café (A9) et par la buse à eau chaude (C6), si insérée, de sorte à nettoyer et chauffer le circuit interne de la machine. Placer un récipient d'une capacité minimale de 100 ml sous le bec verseur de café et d'eau chaude.



Attention ! Risque de brûlures.

Ne jamais laisser la machine sans surveillance quand de l'eau chaude est en cours de distribution.

- 1) Pour activer cette fonction, presser **rinçage** (B5): l'écran (B1) affiche le message "Rinçage";
- 2) Au bout de quelques secondes, de l'eau chaude sort d'abord du bec verseur de café puis de la buse à eau chaude (si insérée), pour nettoyer et chauffer le circuit interne de la machine: l'écran affiche une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation avance;
- 3) Pour interrompre la fonction, presser la flèche correspondant à "STOP" (B4).

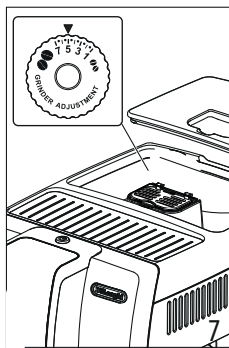


Nota Bene !

- Pour des périodes d'inutilisation supérieures à 3-4 jours, il est vivement conseillé d'effectuer, après avoir allumé la machine, 2/3 rinçage avant de l'utiliser ;
- Il est tout à fait normal, après avoir effectué cette opération, de trouver de l'eau dans le tiroir à marc de café (A11).

9. PRÉPARATION DU CAFÉ

9.1 Réglage du moulin à café



Le moulin à café ne doit pas être réglé, du moins au début, car il est déjà préréglé en usine de sorte à obtenir une bonne distribution de café.

Toutefois, si après avoir préparé les premiers cafés, la distribution s'avère peu dense et avec peu de crème ou trop lente (au goutte-à-goutte), il est nécessaire d'effectuer une correction à l'aide du bouton de réglage du degré de mou-

ture (A5) (fig. 7).



Nota Bene:

Le bouton de réglage doit être tourné uniquement pendant que le moulin est en marche.



Si le café sort trop lentement ou s'il ne sort pas du tout, tourner d'un cran dans le sens des aiguilles d'une montre vers le numéro 7.

Pour obtenir en revanche une distribution de café plus dense et améliorer l'aspect de la crème, tourner d'un cran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers le numéro 1 (pas plus d'un cran à la fois, au risque que le café sorte au goutte-à-goutte).

L'effet de cette correction se remarque uniquement après la préparation d'au moins 2 cafés. Si après ce réglage, le résultat souhaité n'a pas été obtenu, il est nécessaire de répéter la correction en tournant le bouton d'un autre cran.

9.2 Conseils pour un café plus chaud

Pour obtenir un café plus chaud il est conseillé de :

- effectuer un rinçage en pressant /ESC (B5) (consulter le paragraphe «8. RINÇAGE»);
- chauffer les tasses avec de l'eau chaude utiliser la fonction eau chaude (voir chapitre «13. Distribution d'eau chaude»);
- augmenter la température du café dans le menu "Réglages" (consulter le paragraphe «7.5 Général»).

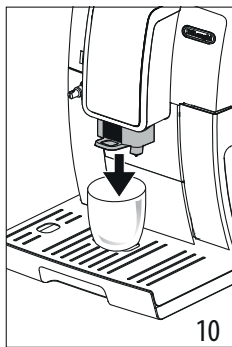
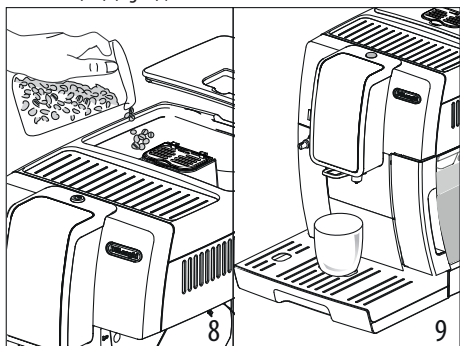
9.3 Préparation de recettes automatiques avec du café en grains



Attention !

Ne pas utiliser des grains de café verts, caramélisés ou confits, car ils peuvent se coller au moulin à café et le rendre inutilisable.

1. Introduire le café en grains dans le réservoir prévu à cet effet (A3) (fig. 8) ;



2. Positionner sous les bacs verseurs de café (A9) :
 - 1 tasse, pour 1 café (fig. 9);
 - 2 tasse, pour 2 cafés.
3. Baisser la buse de sorte à l'approcher le plus possible de la tasse: la crème sera ainsi meilleure (fig. 10);
4. Sélectionner le café souhaité :

Boissons à base de café à sélection directe			
Recette	Quantité	Quantité programmable	Arôme prédéfini
 Espresso (B8)	≈ 40 ml	de ≈30 à ≈ 80ml	
 Long (B10)	≈ 160 ml	de ≈115 à ≈250 ml	
Boissons à base de café pouvant être sélectionnées avec  DRINK MENU (B14)			
Espresso lungo	≈ 120 ml	de ≈80 à ≈180 ml	
Ristretto	≈ 30 ml	de ≈20 à ≈40 ml	
Doppio+	≈ 120 ml	de ≈80 à ≈180 ml	
Coffee	≈ 180 ml	de ≈100 à ≈240ml	
2 Espresso	≈ 40 ml pour 2 tasses	--	
2 Espresso lungo	≈ 120 ml pour 2 tasses	--	
2 Ristretto	≈ 30 ml pour 2 tasses	--	

5. La préparation commence et l'écran (B1) affiche une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.



Nota Bene :

- Il est possible de préparer simultanément 2 tasses de RISTRETTO, ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO en appuyant sur "2X" (B3) durant la préparation de chaque boisson (le message reste affiché pendant quelques secondes au début de la préparation).
- Pendant que la machine fait le café, la distribution peut être interrompue à tout moment en appuyant sur la flèche correspondant à " STOP" (B4).
- Une fois la distribution terminée, pour augmenter la quantité de café dans la tasse, il suffit de maintenir une des touches de distribution du café appuyée au moins 3 secondes (B8 - B10).

Une fois la préparation terminée, l'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation.

i Nota Bene :

- Pendant l'utilisation, l'écran affiche certains messages (Remplir le réservoir, vider le tiroir à marc, etc.) dont la fonction est indiquée dans le chapitre «18. Messages affichés à l'écran».
- Pour obtenir un café plus chaud, consulter le paragraphe «9.2 Conseils pour un café plus chaud».
- Si le café sort au goutte-à-goutte ou s'il est trop liquide, pas assez crémeux ou trop froid, consulter les conseils indiqués dans le paragraphe et dans le chapitre «19. Résolution des problèmes».
- Pour personnaliser chaque boisson, consulter les paragraphes «7.3 Programme boissons» et «7.4 Programme My boissons».

9.4 Variation temporaire de l'arôme du café

Pour personnaliser temporairement l'arôme du café des recettes automatiques, presser  (B7):

	Personnel (si programmé) / Standard
	X-LÉGER
	LÉGER
	MOYEN
	FORT
	X-FORT
	Consulter le chapitre "9.5 Préparation du café en utilisant le café pré-moulu")

i Nota Bene:

- La variation d'arôme n'est pas mémorisée et à la prochaine préparation automatique l'appareil sélectionne la valeur prédéfinie (|AUTO).
- Si la distribution ne se fait pas quelques secondes après la personnalisation temporaire de l'arôme, celui-ci revient à la valeur prédéfinie (|AUTO).

9.5 Préparation du café en utilisant le café pré-moulu

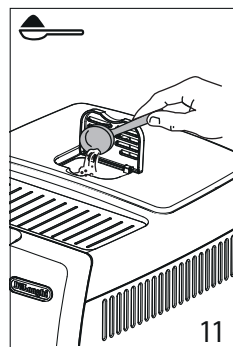
! Attention !

- Ne jamais introduire le café pré-moulu avec la machine éteinte, pour éviter qu'il ne se répande à l'intérieur de la

machine et qu'il ne la salisse. Dans ce cas, la machine pourrait s'abîmer.

- Ne jamais introduire plus d'une cuillère-doseuse rase (C2), l'intérieur de la machine pourrait se salir ou l'entonnoir (A4) pourrait se boucher.

i Nota Bene :



L'utilisation du café pré-moulu, ne permet pas de préparer plus d'une tasse de café à la fois.

1. Presser plusieurs fois  (B7) jusqu'à ce qu'à lire (B1) sur l'écran "".
2. S'assurer que l'entonnoir ne soit pas bouché, puis introduire une cuillère-doseuse rase de café pré-moulu (fig. 11).

3. Placer une tasse sous les becs verseurs de café (A9) (fig. 9).
4. Sélectionner le café souhaité :

Boissons à base de café à sélection directe	
Recette	Quantité
 Espresso (B8)	≈ 40 ml
 Long (B10)	≈ 160 ml
Boissons à base de café pouvant être sélectionnées avec  DRINK MENU (B14)	
Espresso lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml
Coffee	≈ 180 ml

5. La préparation commence et l'écran affiche la boisson et une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.

! Attention ! En préparant le café LONG :

Au milieu de la préparation, l'écran (B1), affiche le message "Introduire le café pré-moulu". Verser ensuite une cuillère-doseuse rase de café pré-moulu et presser **OK** (B3).

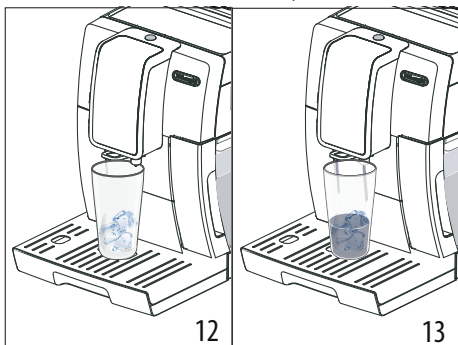
i Nota Bene:

Si le mode "Économie d'énergie" est activé, la distribution du premier café pourrait demander quelques secondes d'attente.

10. TRUEBREW OVER ICE™ CAFÉ

1. Ajouter de la glace jusqu'à ce qu'un demi-verre soit rempli (fig. 12), appuyer sur  (B8) jusqu'à sélectionner

l'arôme souhaité (fort ou extra fort conseillé) et placez le verre sous les becs verseurs de café;



- Appuyer sur TrueBrew Over Ice™: la préparation commence (fig. 13);
- Ajoutez 3 glaçons de plus dans le verre / café plus le sirop, édulcorant ou lait souhaité et dégustez.



Attention !

Toujours utiliser des verres résistants aux chocs thermiques.

Recette	Quantité	Quantité programmable
TrueBrew Over Ice™ café (B9)	≈ 3.38 floz / 100 ml	de ≈ 1.35 floz / 40 ml à ≈ 8.11 floz / 240ml

11. PRÉPARATION DE BOISSONS AU LAIT

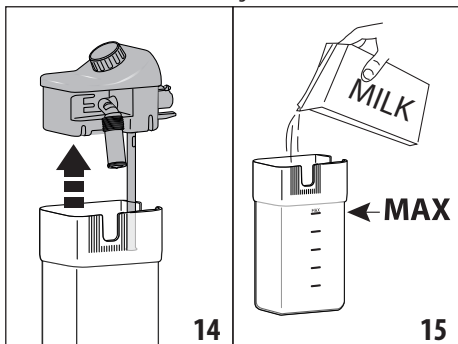


Nota Bene :

- Pour éviter d'avoir un lait peu mousseux ou avec de grosses bulles, il faut toujours nettoyer le couvercle du pot à lait (D2) et le gicleur d'eau chaude (A8) comme décrit dans les paragraphes «11.4 Nettoyage du pot à lait après chaque utilisation», «14.10 Nettoyage du pot à lait» et «14.11 Nettoyage du gicleur eau chaude».

11.1 Remplir et remplacer le pot à lait

- Enlever le couvercle (D2) (fig. 14) ;

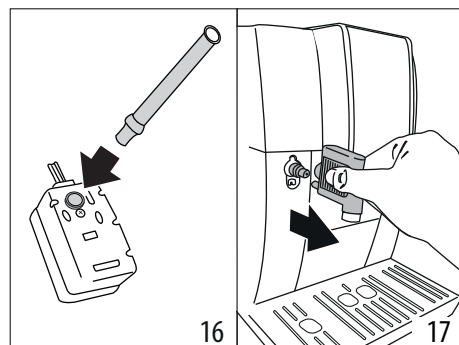


- Remplir le pot à lait (D3) avec une quantité de lait suffisante, mais sans dépasser le niveau MAX inscrit sur le pot (fig. 15). Se rappeler que chaque cran imprimé sur le côté du réservoir correspond à 100 ml de lait ;



Nota Bene:

- Pour obtenir une mousse plus dense et homogène, utiliser du lait écrémé ou demi-écrémé et à la température du réfrigérateur (environ 5°C).
 - Si le mode "Économie d'énergie" est activé, la distribution du cappuccino pourrait demander quelques secondes d'attente.
- S'assurer que le tube de prise du lait (D4) soit bien inséré dans le logement prévu sur le fond du couvercle du pot à lait (fig. 16);

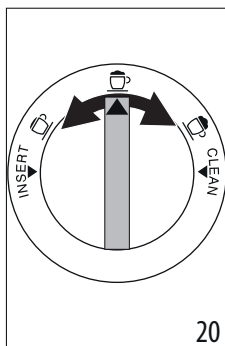


- Remettre le couvercle du pot à lait en place ;
- Enlever la buse à eau chaude (C6) du gicleur (A8) (fig. 17);
- Accrocher le pot à lait au gicleur (fig. 18) en le poussant à fond : la machine émet un signal sonore (si la fonction est active) ;
- Placer une tasse suffisamment grande sous les becs verseurs de café (A9) et sous le tube de distribution du lait mousseux (D5) ; régler la longueur du tube de distribution du lait pour l'approcher de la tasse, en le tirant simplement vers le bas (fig. 19);

- Suivre les indications reportées ci-après pour chaque fonction spécifique.

11.2 Régler la quantité de mousse

En tournant le bouton de réglage de la mousse (D1), il est possible de sélectionner la quantité de mousse de lait qui sera distribuée pendant la préparation des boissons au lait.



Position du bouton	Description	Conseillé pour...
	Pas de mousse	LAIT CHAUD (non mousseux) /CAFFELATTE
	Peu de mousse	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Max. mousse	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / LAIT CHAUD (mousseux)

11.3 Préparation automatique de boissons à base de lait

1. Remplir et accrocher le pot à lait (D) de la façon illustrée précédemment.
2. Sélectionner la boisson souhaitée :

À sélection directe:

-  : Cappuccino (B11)
-  : Latte Macchiato (B12)
-  : Lait Chaud (B13)

À sélectionner avec DRINK MENU (B14):

- Cappuccino+
 - Caffelatte
 - Flat white
 - Espresso macchiato;
3. Après quelques secondes, l'appareil commence automatiquement la préparation et l'écran affiche une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.
 4. Après avoir préparé le lait la machine prépare automatiquement le café (pour les boissons qui le prévoient).

Nota Bene :

- Pour interrompre la préparation pendant la distribution, presser la flèche correspondant à "STOP" (B4).
- Ne pas laisser le pot à lait trop longtemps hors du réfrigérateur : plus la température du lait monte (5°C idéale), plus la qualité de la mousse baisse.
- Les boissons peuvent être personnalisées (consulter les paragraphes «7.3 Programme boissons» et «7.4 Programme My boissons»).

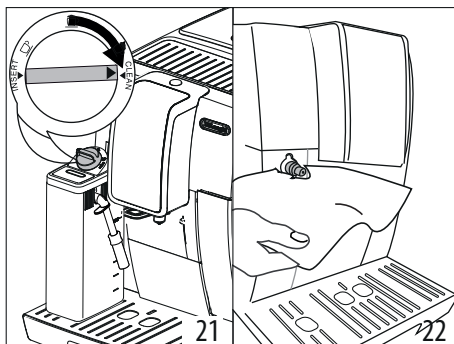
11.4 Nettoyage du pot à lait après chaque utilisation

Attention ! Risque de brûlures

- Durant le nettoyage des conduits internes du pot à lait (D), de la vapeur et un peu d'eau chaude sortent du tube de distribution du lait mousseux (D5). Éviter tout contact avec les éclaboussures d'eau.

Après chaque utilisation des fonctions lait, l'afficheur (B1) affiche le message clignotant "Bouton sur CLEAN, ESC pour annuler". Lancer un nettoyage pour éliminer les résidus de lait de la façon suivante "  /ESC" (B5) pour repousser l'opération):

1. Laisser le pot à lait (D) dans la machine (il n'est pas nécessaire de le vider) ;
2. Placer une tasse ou un autre récipient sous le tube de sortie du lait mousseux:



3. Positionner le bouton mousse (D1) sur "CLEAN" (fig. 21): l'écran affiche une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue et le message "Nettoyage en cours". Le nettoyage s'interrompt automatiquement ;
4. Remettre le bouton de réglage sur l'une des sélections de la mousse ;
5. Enlever le pot à lait et toujours nettoyer le gicleur vapeur (A8) avec une éponge (fig. 22).

Nota Bene !

- Pour préparer plusieurs tasses de boissons à base de lait, procéder avec le nettoyage du pot à lait après la dernière préparation: dans ce cas, presser  /ESC - B5 pour revenir au menu principal.
- Le lait resté dans le pot à lait peut être conservé au réfrigérateur.
- Dans certains cas, pour effectuer le nettoyage, il faut attendre la chauffe de la machine.

12. "my MENU" PROGRAMMATION ET SÉLECTION

La fonction  MENU permet de sélectionner les boissons personnalisées selon ses propres goûts. Si les boisson n'ont jamais été programmées, l'appareil en demande la personnalisation avant de procéder à la préparation:

1. Presser  MENU (B15);
2. Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire la boisson souhaitée entre les deux lignes de tirets;

Boissons non programmées:

3. Presser OK (B3) pour sélectionner;

4. **Boissons à base de café:** l'écran affiche le message "Programme arôme": presser les flèches de sélection (B2 et B4) ou  (B7) jusqu'à sélectionner l'arôme souhaité. Presser **OK**: L'écran affiche le message "Programme café" et une barre progression se remplit au fur et à mesure que la préparation avance: une fois la quantité souhaitée atteinte, presser **OK**.
5. **Boissons à base de lait :** après avoir sélectionné l'arôme, l'écran affiche le message "Programme lait" et une barre progression se remplit au fur et à mesure que la préparation du lait avance: une fois la quantité souhaitée atteinte, presser **OK**.
6. L'appareil continue la préparation du café: presser **OK** pour interrompre le débit une fois atteint la quantité de café souhaitée.
7. "Enregistrer param.?" : pour sauvegarder la programmation, presser **OK** (ou bien **ESC** - B2 ou B5).
8. "Param.enregistrés" (ou "Param. non enregist."). L'appareil est à nouveau prêt à l'emploi.

Boissons programmées:

3. Presser **OK** (B3) pour sélectionner;
4. L'appareil commence la préparation selon les réglages précédemment effectués.



Nota Bene:

Les boissons pour 2 tasses pourront être sélectionnées seulement quand après avoir programmé les boissons simples leur correspondant.

13. DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE



Attention ! Risque de brûlures.

Ne jamais laisser la machine sans surveillance quand de l'eau chaude est en cours de distribution.

1. Contrôler que la buse à eau chaude (C6) soit bien accrochée;
2. Placer un récipient sous la buse (le plus près possible afin d'éviter les éclaboussures) (fig. 5);
3. Presser  (B14) et faire défiler les boissons du menu à l'aide des flèches de sélection (B2 ou B4) jusqu'à sélectionner "Eau chaude";
4. Presser **OK** (B3): l'écran affiche barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.
5. La machine fait couler environ 250 ml d'eau chaude puis interrompt automatiquement la distribution. Pour interrompre manuellement la distribution d'eau chaude, appuyer sur la flèche correspondant à "STOP" (B4).



Nota Bene:

- Si le mode "Économie d'énergie" est activé, la sortie d'eau chaude pourrait demander quelques secondes d'attente.
- La quantité d'eau débitée peut être personnalisée (consulter le paragraphe «7.3 Programme boissons»).

14. NETTOYAGE

14.1 Nettoyage de la machine

Les pièces suivantes de la machine doivent être nettoyées périodiquement :

- le circuit interne de la machine ;
- le tiroir à marc de café (A11) ;
- l'égouttoir(A15) et le bac de récupération de la condensation (A10);
- le réservoir à eau (A17) ;
- les becs verseurs de café (A9) ;
- l'entonnoir pour l'introduction de café pré-moulu (A4) ;
- l'infuseur (A20), accessible après avoir ouvert le volet de service (A19) ;
- le pot à lait (D) ;
- le gicleur eau chaude/vapeur (A8) ;



Attention !

- Pour le nettoyage de la machine, ne pas utiliser de solvants, de nettoyants abrasifs ou de l'alcool. Avec les super-automatiques De'Longhi, il n'est pas nécessaire d'utiliser d'adjuvants chimiques pour le nettoyage de la machine.
- Aucune partie de l'appareil ne peut être lavée au lave-vaisselle, à l'exception de la grille égouttoir (A14) et du pot à lait (D).
- Ne pas utiliser d'objets métalliques pour retirer les incrustations ou les dépôts de café car ils pourraient rayer les surfaces en métal ou en plastique.

14.2 Nettoyage du circuit interne de la machine

Pour des périodes d'inutilisation supérieures à 3/4 jours, il est vivement conseillé, avant de l'utiliser, d'allumer la machine et de faire :

- 2/3 rinçages en appuyant sur  (B5);
- couleur de l'eau chaude, pendant quelques secondes (chapitre «13. Distribution d'eau chaude»).



Nota Bene:

Il est tout à fait normal, après avoir effectué ce nettoyage, de trouver de l'eau dans le tiroir à marc de café (A11).

14.3 Nettoyage du tiroir à marc de café

Lorsque l'écran (B1) affiche le message "Vider le tiroir à marc", il faut le vider et le nettoyer. Tant que le tiroir à marc (A11) n'est pas nettoyé, la machine ne peut pas faire de café. L'appareil signale la nécessité de vider le tiroir à marc de café même s'il n'est pas plein, si 72 heures se sont écoulées depuis la première préparation effectuée (pour que le décompte des 72 heures soit effectué correctement, la machine ne doit jamais être éteinte avec l'interrupteur général - A22).

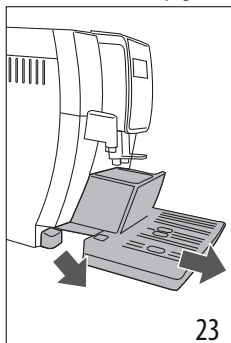


Attention ! Risque de brûlures

Après la distribution de plusieurs cappuccinos consécutifs, le plateau métallique d'appui des tasses (A12) devient chaud.

Attendre qu'il refroidisse avant de le toucher, et le saisir uniquement par l'avant.

Pour effectuer le nettoyage (avec la machine allumée) :



- Extraire l'égouttoir (A15) (fig. 23), le vider et le nettoyer.
- Vider et nettoyer soigneusement le tiroir à marc (A11) en prenant soin de retirer tous les résidus qui peuvent se déposer au fond : le pinceau fourni (C5) est doté d'une brosse adaptée à cette opération.

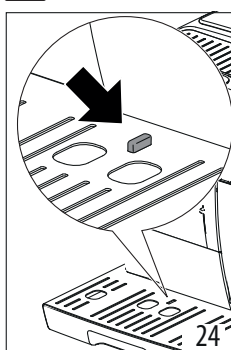
- Contrôler le bac de récupération de la condensation (A10) (rouge) et le vider s'il est plein.



Attention !
Lors de l'extraction de l'égouttoir, il est obligatoire de toujours vider le tiroir à marc de café même s'il est peu rempli.

Si cette opération n'est pas effectuée, lors de la préparation des cafés suivants, le tiroir à marc de café peut se remplir plus que prévu et obstruer la machine.

14.4 Nettoyage de l'égouttoir et du bac de récupération de la condensation



L'égouttoir (A15) est doté d'un flotteur (A13 - rouge) qui indique le niveau d'eau présent (fig. 24). Avant que cet indicateur ne commence à dépasser du plateau métallique d'appui des tasses (A12), il faut vider l'égouttoir et le nettoyer, autrement l'eau peut déborder et endommager la machine, le plan d'appui ou la zone autour.

Pour retirer l'égouttoir :

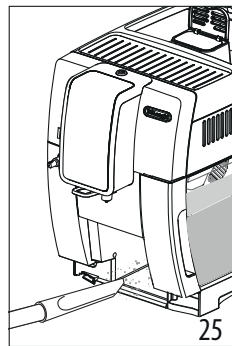
1. Extraire l'égouttoir et le tiroir à marc de café (A11) (fig. 21) ;
2. Retirer le plateau d'appui des tasses (A12), la grille égouttoir (A14), vider ensuite l'égouttoir et le tiroir à marc de café et laver tous les éléments ;
3. Contrôler le bac de récupération de la condensation rouge (A10) et le vider s'il est plein.
4. Remettre en place l'égouttoir, la grille et le tiroir à marc de café.

14.5 Nettoyage interne de la machine



Risque de décharges électriques !

Avant de réaliser les opérations de nettoyage des parties internes, la machine doit être éteinte (consulter le chapitre « 6. Arrêt de l'appareil ») et débranchée du réseau électrique. Ne jamais plonger la machine dans l'eau.

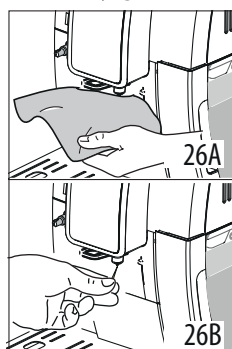


1. Contrôler régulièrement (environ une fois par mois) que l'intérieur de la machine (accessible après avoir enlevé l'égouttoir - A15) n'est pas sale. Si nécessaire, enlever les dépôts de café à l'aide du pinceau (C5) fourni et d'une éponge.
2. Aspirer tous les résidus à l'aide d'un aspirateur (fig. 25).

14.6 Nettoyage du réservoir à eau

1. Nettoyer régulièrement (environ une fois par mois) et à chaque remplacement du filtre adoucisseur (C4) (si prévu) le réservoir à eau (A17) à l'aide d'un chiffon humide et d'un peu de nettoyant doux.
2. Retirer le filtre (C4) (si présent) et le rincer à l'eau courante ;
3. Remettre le filtre (si prévu), remplir le réservoir avec de l'eau fraîche et remettre le réservoir ;
4. (seulement pour les modèles équipés de filtre adoucisseur) Faire couler 100 ml d'eau.

14.7 Nettoyage des becs verseurs de café



1. Nettoyer régulièrement les becs verseurs de café (A9) en utilisant une éponge ou un chiffon (fig. 26A) ;
2. Contrôler que les trous des becs verseurs de café ne soient pas bouchés. Si nécessaire, enlever les dépôts de café à l'aide d'un cure-dents (fig. 26B).

14.8 Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu

Contrôler périodiquement (environ une fois par mois) que l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu (A4) ne soit

pas bouché. Si nécessaire, enlever les dépôts de café à l'aide du pinceau (C5) fourni.

14.9 Nettoyage de l'infuseur

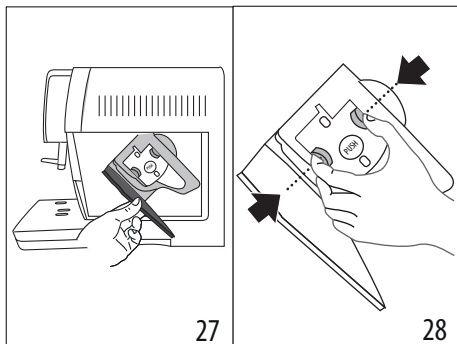
L'infuseur (A20) doit être nettoyé au moins une fois par mois.



Attention !

L'infuseur ne peut pas être extrait quand la machine est allumée.

1. S'assurer que la machine ait effectué correctement l'arrêt (voir chapitre «6. Arrêt de l'appareil»);
2. Extraire le réservoir à eau (A17);
3. Ouvrir le volet infuseur (A19) (fig. 25) situé sur le côté droit;



4. Pousser vers l'intérieur les deux boutons de décrochage tout en tirant l'infuseur vers l'extérieur pour l'extraire (fig. 28) ;
5. Plonger pendant environ 5 minutes l'infuseur dans l'eau puis le rincer sous le robinet ;



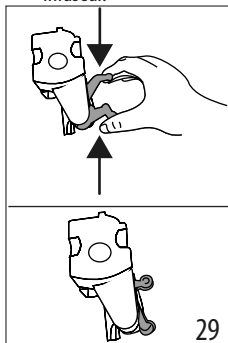
Attention !

RINCER UNIQUEMENT À L'EAU

PAS DE NETTOYANTS - PAS DE LAVE-VAISSELLE

Nettoyer l'infuseur sans utiliser de nettoyeurs, il pourrait s'abîmer.

6. À l'aide du pinceau (C5), nettoyer les éventuels résidus de café sur le logement de l'infuseur, visibles par le volet infuseur.



7. Après le nettoyage, remettre l'infuseur en place en l'enfilant dans le support; puis appuyer sur l'inscription PUSH jusqu'au « clic » d'accrochage



Nota Bene :

Si l'infuseur est difficile à insérer, il est nécessaire (avant l'insertion) de le mettre à la bonne dimension en appuyant sur les

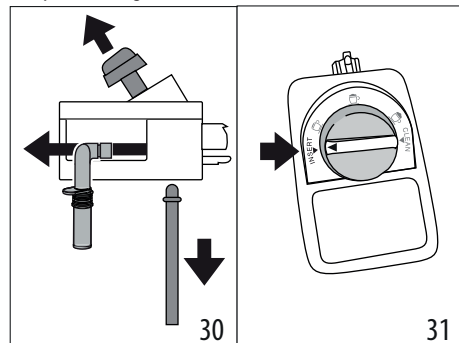
deux leviers (fig. 27).

8. Une fois inséré, s'assurer que les deux boutons rouges aient joué (fig. 29) ;
9. Fermer le volet infuseur.
10. Réinsérer le réservoir à eau

14.10 Nettoyage du pot à lait

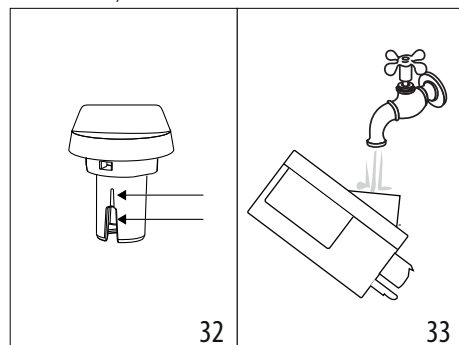
Nettoyer le pot à lait (D) après chaque préparation du lait, en suivant les instructions suivantes:

1. Extraire le couvercle (D2) ;
2. Retirer le tube de distribution du lait (D5) et le tube de prise (D4 - fig. 30);



3. Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre le bouton de réglage de la mousse (D1) jusqu'à la position "INSERT" (fig. 31) et l'extraire en le tirant vers le haut.
4. Laver soigneusement tous les composants à l'eau chaude et avec un nettoyant doux. Tous les composants peuvent être lavés au lave-vaisselle, à condition de les placer dans le panier supérieur.

Faire particulièrement attention à ce qu'il n'y ait pas de résidus de lait sur le creux et le tube situés sous le bouton (voir fig. 32) : éventuellement racler le tube à l'aide d'un cure-dent;



5. Rincer l'intérieur du logement du bouton de réglage de la mousse à l'eau courante (voir fig. 33) ;
6. Vérifier également que le tube de prise et le tube de distribution du lait ne soient pas bouchés par des résidus de lait ;

7. Remonter le bouton en l'insérant au niveau de "INSERT", le tube de distribution et le tube de prise de lait ;
8. Remettre le couvercle du pot à lait en place (D3).

14.11 Nettoyage du gicleur eau chaude

Nettoyer le gicleur (A8) après chaque préparation de lait à l'aide d'une éponge, en éliminant les résidus de lait déposés sur les joints (fig. 22).

15. DÉTARTRAGE



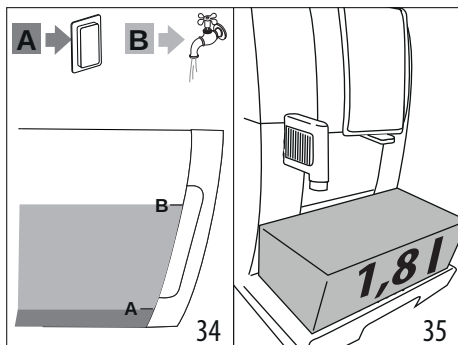
Attention !

- Avant l'utilisation, lire les instructions et l'étiquette du détartrant reportées sur l'emballage du détartrant.
- Il est recommandé d'utiliser exclusivement du détartrant De'Longhi. L'utilisation de détartrants non appropriés, ainsi que le détartrage non régulièrement effectué, peut entraîner l'apparition de défauts non couverts par la garantie du producteur.

Détartrer la machine, l'écran (B1) affiche "Détartrer, ESC pour annuler, OK pour détartrer (~45 minutes)". Si l'on souhaite procéder tout de suite au détartrage, appuyer sur **OK** (B3) et suivre les opérations depuis le point 6. Pour remettre le détartrage à un autre moment, presser **ESC** (B5): sur l'écran le symbole rappelle que l'appareil a besoin d'être détartré.

Pour accéder au menu de détartrage :

1. Éclairer la machine et attendre qu'elle soit prête à l'emploi;
2. Presser  (B6) pour accéder au menu "Réglages";
3. Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire entre les deux lignes de tirets "Entretien": presser **OK** (B3);
4. Presser **OK** pour sélectionner "Détartrage";
5. "Confirmer? (~45 minutes)": confirmer en pressant **OK**;
6. "Retirer le filtre": extraire le réservoir à eau (A17), enlever le filtre à eau (C4) (si présente), vider le réservoir à eau. Presser **OK**.



7. "Verser détartrant et eau dans le réservoir": Verser dans le réservoir à eau le détartrant jusqu'au niveau A (correspondant à un emballage de 100 ml) imprimé sur le côté

interne du réservoir ; ajouter donc de l'eau (un litre) jusqu'à atteindre le niveau **B** (fig. 32); réinsérer le réservoir à eau. Presser **OK**.

8. "Vider égouttoir": Enlever, vider et réinsérer l'égouttoir (A15) et le tiroir à marc de café (A11) . Presser **OK**.
9. "Récipient 1,8l vide sous les buses": Placer un récipient vide ayant une capacité minimale de 1,8 litres (fig. 35) sous la buse à eau chaude (C6) et sous le bec verseur de café (A9); Presser **OK**.



Attention! Risque de brûlures

De l'eau chaude contenant des acides sort de la buse à eau chaude et du bec verseur de café. Éviter tout contact avec cette solution.

10. "Détartrage en cours": le programme de détartrage commence et le détartrant coule aussi bien de la buse à eau chaude que du bec verseur de café et effectue automatiquement toute une série de rinçages à intervalles pour éliminer les résidus de calcaire de l'intérieur de la machine; Après environ 25 minutes, l'appareil interrompt le détartrage :

11. "Rincer le réservoir et le remplir d'eau": l'appareil est maintenant prêt pour un processus de rinçage à l'eau fraîche. Vider le récipient utilisé pour recueillir la solution détartrante et extraire le réservoir à eau, le vider, le rincer à l'eau courante, le remplir jusqu'au niveau MAX avec de l'eau fraîche et l'insérer dans la machine: presser **OK**;
12. "Récipient 1,8l vide sous les buses": replacer le récipient utilisé pour récupérer la solution détartrante sous le bec verseur de café et la buse à eau chaude (fig. 33) et presser **OK**;
13. "Rinçage Confirmer?": presser **OK**;
14. "Rinçage en cours": l'eau coule d'abord du bec verseur de café puis de la buse à eau chaude;
15. Lorsque l'eau dans le réservoir est finie, vider le récipient utilisé pour récupérer l'eau de rinçage ;
16. "Rincer le réservoir et le remplir d'eau": extraire le réservoir à eau et le remplir jusqu'au niveau MAX avec de l'eau fraîche. Presser **OK**.
17. "Insérer le filtre": réinsérer, si enlevé précédemment, le filtre adoucisseur dans son logement dans le réservoir à eau, remettre le réservoir puis presser **OK**;
18. "Récipient 1,8l vide sous les buses": replacer le récipient vide utilisé pour récupérer la solution détartrante sous la buse à eau chaude. Presser **OK**.
19. "Rinçage Confirmer?": presser **OK**.
20. "Rinçage en cours": L'eau chaude coule de la buse à eau chaude;
21. "Vider égouttoir": Au terme du rinçage, enlever, vider et réinsérer l'égouttoir (A15) et le tiroir à marc de café (A11). Presser **OK**;

22. "Détartrage terminé": presser **OK**;
23. "Remplir le réservoir": vider le récipient utilisé pour récupérer l'eau de rinçage, extraire et remplir le réservoir avec de l'eau fraîche jusqu'au niveau MAX et le réinsérer dans la machine.

L'opération de détartrage est terminée.



Nota Bene !

- Si le cycle de détartrage ne se termine pas correctement (ex. coupure de courant), nous conseillons de répéter le cycle.
- Il est tout à fait normal, après avoir effectué le détartrage, de trouver de l'eau dans le tiroir à marc de café (A11).
- L'appareil a besoin d'un troisième rinçage, si le réservoir à eau n'a pas été rempli jusqu'au niveau MAX: ceci pour s'assurer que la solution détartrante a complètement été vidée des circuits internes de l'appareil.
- L'éventuelle demande de la machine de deux cycles de détartrage à court terme est normale, cela dépend du système de contrôle avancé installé sur la machine.

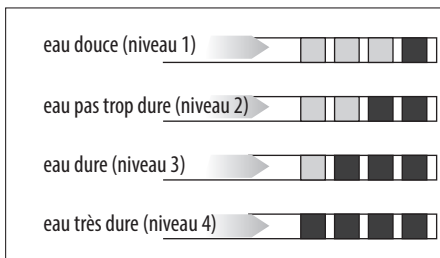
16. PROGRAMMATION DE LA DURETÉ DE L'EAU

La demande de détartrage s'affiche uniquement après une période de fonctionnement pré-réglée qui dépend de la dureté de l'eau.

La machine est préconfigurée en usine sur le "niveau 4" de dureté. Il est possible de programmer la machine en fonction de la dureté réelle de l'eau courante dans les différentes régions, rendant ainsi l'opération de détartrage moins fréquente.

16.1 Mesure de la dureté de l'eau

1. Retirer la bande réactive fournie "TOTAL HARDNESS TEST" (C1) de son emballage, accompagnée des instructions en langue anglaise.
2. Plonger entièrement la bande réactive dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
3. Extraire la bande de l'eau et la secouer légèrement. Après une minute, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouges se forment, en fonction de la dureté de l'eau ; chaque petit carré correspond à 1 niveau.



16.2 Réglage de la dureté de l'eau

1. Presser (B6) pour accéder au menu "Réglages";
2. Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire entre les deux lignes de tirets le message "Général": presser **OK**;
3. Presser les flèches de sélection jusqu'à visualiser le message "Dureté de l'eau": presser **OK**;
4. L'écran affiche la sélection actuelle et la nouvelle sélection clignote: appuyer sur les flèches de sélection jusqu'à visualiser la nouvelle sélection. Presser **OK**.

Le nouveau niveau est mémorisé et l'appareil revient au menu "Général".

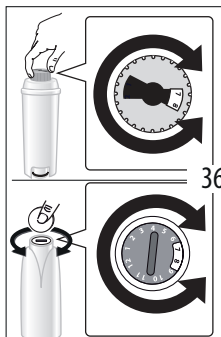
Appuyer ensuite 2 fois /ESC (B5) pour revenir à l'affichage principal.

17. FILTRE ADOUCISSEUR

Certains modèles sont dotés d'un filtre adoucisseur (C4) : si votre modèle n'en est pas doté, nous vous conseillons de l'acheter auprès des centres d'assistance agréés De'Longhi.

Pour une utilisation correcte du filtre, suivre les instructions indiquées ci-après.

17.1 Installation du filtre



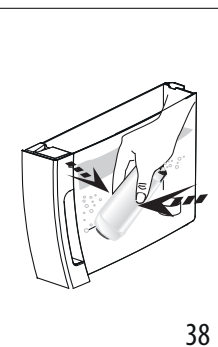
1. Retirer le filtre (C4) de l'emballage. Le type de dateur dépend du filtre fourni.
2. Tourner le disque du dateur (fig. 36) afin de visualiser les 2 prochains mois d'utilisation.



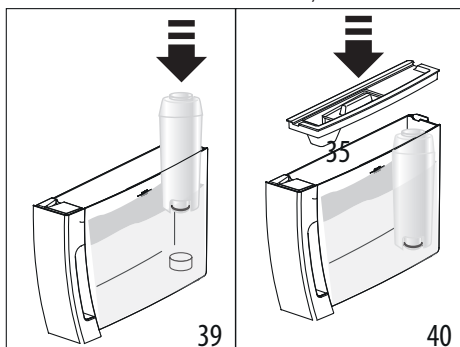
Nota Bene

Le filtre a une durée de deux mois si l'appareil est utilisé normalement, en revanche, si

la machine n'est pas utilisée tout en ayant le filtre installé, celui-ci a une durée de 3 semaines maximum.



3. Pour activer le filtre, faire couler de l'eau du robinet dans l'orifice du filtre comme indiqué sur la fig. 37, jusqu'à ce que l'eau sorte par les ouvertures latérales pendant plus d'une minute;
4. Extraire le réservoir (A17) de la machine et le remplir d'eau;
5. Insérer le filtre à l'intérieur du réservoir et le plonger complètement pendant une dizaine de secondes, en l'inclinant et en appuyant légèrement dessus afin de permettre aux bulles d'air de sortir (fig. 38).
6. Insérer le filtre dans le logement prévu à cet effet (A18) et l'enfoncer à fond (fig. 39).
7. Refermer le réservoir avec le couvercle (A16 - fig. 40), puis réinsérer le réservoir dans la machine;



Après avoir installé le filtre il faut en signaler la présence à la machine.

8. Presser (B6) pour accéder au menu "Réglages";
9. Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire entre les deux lignes de tirets "Entretien": presser **OK**;
10. Presser les flèches de sélection jusqu'à visualiser le message "Installer filtre": presser **OK**;
11. "Confirmer?": presser **OK**;
12. "Eau chaude, Confirmer?": positionner sous la buse à eau chaude (C6) un récipient (d'une capacité minimale de 500 ml), puis presser **OK**;
13. L'appareil fait couler de l'eau et l'écran affiche le message "Veuillez patienter";
14. Après avoir complété la distribution, l'appareil revient automatiquement en mode "Café prêt".

Le filtre est maintenant activé et il est possible de continuer à utiliser la machine.

17.2 Remplacement du filtre

Le filtre (C4) doit être remplacé quand l'écran (B1) affiche le message "Remplacer filtre, ESC pour annuler, OK pour remplacer". Si l'on remplace tout de suite le filtre, appuyer sur **OK** (B3) et suivre les opérations depuis le point 8. Pour remettre le remplacement à un autre moment, presser ESC (B5): le symbole s'affiche pour rappeler qu'il faut remplacer le filtre.

Pour le remplacement, procéder comme suit :

1. Retirer le réservoir (A17) et le filtre usagé;
2. Retirer le nouveau filtre de l'emballage et procéder en suivant les instructions des points 2-3-4-5-6-7 du paragraphe précédent;
3. Presser (B6) pour accéder au menu "Réglages";
4. Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire entre les deux lignes de tirets "Entretien": presser **OK**;
5. Presser les flèches de sélection jusqu'à visualiser le message "Remplacer filtre": presser **OK**;
6. "Confirmer?": presser **OK**;
7. "Eau chaude, Confirmer?": positionner sous la buse à eau chaude (C6) un récipient (d'une capacité minimale de 500 ml), puis presser **OK**;
8. L'appareil fait couler de l'eau et l'écran affiche le message "Veuillez patienter";
9. Après avoir complété l'opération, l'appareil revient automatiquement en mode "Café prêt".

Le nouveau filtre est maintenant activé et il est possible de continuer à utiliser la machine.



Nota Bene !

Quand les deux mois de durée se sont écoulés (voir dateur), ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant 3 semaines, procéder au remplacement du filtre même si la machine ne l'exige pas encore.

17.3 Enlever le filtre

Pour continuer à utiliser l'appareil sans filtre (C4) il faut l'enlever et le signaler à la machine. Procéder de la manière suivante :

1. Retirer le réservoir (A17) et le filtre usagé;
2. Presser (B6) pour accéder au menu "Réglages";
3. Presser les flèches de sélection (B2 et B4) jusqu'à lire entre les deux lignes de tirets "Entretien": presser **OK**;
4. Presser les flèches de sélection jusqu'à visualiser le message "Retirer filtre": presser **OK**;
5. "Confirmer?": presser **OK** pour confirmer l'élimination: l'appareil revient au menu "Entretien";

Presser ensuite /ESC (B5) pour quitter le menu.



Nota Bene !

Quand les deux mois de durée se sont écoulés (voir dateur), ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant 3 semaines, procéder à l'enlèvement du filtre même si la machine ne l'exige pas encore.

18. MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN

MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Remplir le réservoir	L'eau dans le réservoir (A17) est insuffisante.	Remplir le réservoir à eau et/ou l'insérer correctement, en l'enfonçant au maximum jusqu'à son accrochage (fig. 3B).
Insérer le réservoir	Le réservoir (A17) n'est pas correctement installé.	Insérer correctement le réservoir en l'enfonçant à fond (fig. 3B).
Vider le tiroir à marc	Le tiroir à marc (A11) de café est plein.	Vider le tiroir à marc, l'égouttoir (A15) et effectuer le nettoyage, puis les réinsérer. Important : lors de l'extraction de l'égouttoir, il est obligatoire de toujours vider le tiroir à marc de café même s'il est peu rempli. Si cette opération n'est pas effectuée, lors de la préparation des cafés suivants, le tiroir à marc de café peut se remplir plus que prévu et obstruer la machine.
insérer le tiroir à marc	Après le nettoyage le tiroir à marc n'a pas été inséré (A11).	Extraire l'égouttoir (A15) et insérer le tiroir à marc de café.
Introduire le café prémoulu	La fonction "café prémoulu" a été sélectionnée mais le café prémoulu n'a pas été versé dans l'entonnoir (A4).	Introduire le café pré-moulu dans l'entonnoir (fig. 11) ou désactiver la fonction prémoulu.
	Un café LONG avec café prémoulu a été demandé	Verser dans l'entonnoir (A4) une dose rase de café prémoulu, presser OK (B3) pour continuer et compléter la préparation.
Remplir le réservoir à grains	Le café en grains est terminé.	Remplir le réservoir à grains (A3 - fig. 8).
	L'entonnoir (A4) pour le café pré-moulu est bouché.	Vider l'entonnoir à l'aide du pinceau (C5), de la façon décrite dans le § «14.8 Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu»
Mouture trop fine Régler le moulin	La mouture est trop fine et le café sort par conséquent trop lentement ou ne sort pas du tout.	Répéter la distribution du café et tourner d'un cran dans le sens des aiguilles d'une montre vers le numéro 7 le bouton de réglage de la mouture (A5) (fig. 7) pendant que le moulin à café est en marche. Si après avoir fait au moins 2 cafés, la distribution est encore trop lente, répéter la correction en tournant le bouton de réglage d'un autre cran (voir § «9.1 Réglage du moulin à café»). Si le problème persiste, vérifier que le réservoir à eau (A17) soit inséré à fond.
	En présence du filtre adoucisseur (C4) une bulle d'air a pu être relâchée à l'intérieur du circuit et en a bloqué la distribution.	Insérer la buse à eau chaude (C6) dans la machine et débiter un peu d'eau jusqu'à ce que le flux soit régulier.
→		

MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Réduire dose café	Trop de café a été utilisé.	Sélectionner un arôme plus léger en appuyant sur  (B7) ou diminuer la quantité de café pré-moulu
Insérer buse à eau	La buse à eau (C6) n'est pas insérée ou est mal insérée.	Insérer la buse à eau à fond (fig. 4).
Insérer pot à lait	Le pot à lait (D) n'est pas inséré correctement.	Insérer le pot à lait à fond (fig. 16).
Insérer le groupe infuseur	Après le nettoyage, l'infuseur (A20) n'a pas été réinséré.	Insérer l'infuseur de la façon décrite dans le par. «14.9 Nettoyage de l'infuseur»
Circuit d'eau vide Remplir circuit Eau chaude Confirmer?	Le circuit hydraulique est vide.	Presser OK (B3) et faire couler l'eau par la buse (C6) jusqu'à obtenir un débit régulier. Si le problème persiste, vérifier que le réservoir à eau (A17) soit inséré à fond.
Presser OK pour CLEAN	Le pot à lait (D) a été inséré avec le bouton de réglage de la mousse (D1) positionné sur "CLEAN".	Pour utiliser la fonction CLEAN, presser "OK" ou tourner le bouton de réglage mousse dans une autre position.
Bouton sur CLEAN ESC pour annuler	Juste après la distribution du lait, il est nécessaire d'effectuer le nettoyage des conduits internes du pot à lait (D).	Tourner le bouton de réglage de la mousse (D1) sur CLEAN (fig. 19).
Tourner le bouton de réglage mousse	Le pot à lait (D) a été inséré avec le bouton de réglage de la mousse (D1) positionné sur "CLEAN".	Tourner le bouton de réglage de la mousse dans une des positions de réglage de la mousse du lait.
Détartre ESC pour annuler OK pour détartrer (~45 minutes)	Indique qu'il est nécessaire de détartrer la machine.	Il est nécessaire d'effectuer au plus tôt le programme de détartrage décrit dans le chap. "«15. Détartrage»"
Remplacer filtre ESC pour annuler OK pour remplacer	Le filtre adoucisseur (C4) est usagé.	Remplacer le filtre ou le retirer en suivant les instructions du chapitre «17. Filtre adoucisseur».
Disfonctionnement :	L'intérieur de la machine est très sale.	Nettoyer soigneusement la machine de la façon décrite dans le chap. «14. Nettoyage». Si après le nettoyage, la machine affiche encore le message, s'adresser à un centre d'assistance.
	Rappelle qu'il est nécessaire de nettoyer les conduits internes du pot à lait (D).	Tourner le bouton de réglage de la mousse (D1) sur CLEAN (fig. 19).
	Rappelle que le filtre adoucisseur (C4) est épuisé et qu'il doit être remplacé ou enlevé.	Remplacer le filtre ou le retirer en suivant les instructions du chapitre «17. Filtre adoucisseur».
→		

MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
	Rappelle qu'il est nécessaire de détartrer la machine.	Il est nécessaire d'effectuer au plus tôt le programme de détartrage décrit dans le chap. "15. Détartrage". L'éventuelle demande de la machine de deux cycles de détartrage à court terme est normale, cela dépend du système de contrôle avancé installé sur la machine.
ECO	Le mode économie d'énergie est activé.	Pour désactiver le mode économie d'énergie, procéder en suivant les instructions du § «7.5 Général» - "Économie d'énergie"

19. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Ci-après sont énumérés certains dysfonctionnements possibles.

Si le problème ne peut pas être résolu de la façon décrite, contacter l'Assistance Technique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le café n'est pas chaud.	Les tasses n'ont pas été préchauffées.	Chauffer les tasses en les rinçant avec de l'eau chaude (N.B. il est possible d'utiliser la fonction eau chaude).
	2 à 3 minutes se sont écoulées depuis le dernier café et les circuits internes de la machine ont refroidi.	Il faut réchauffer les circuits internes avec un rinçage avant de préparer un café, presser donc la touche  (B5).
	La température du café définie est trop basse.	Régler une température plus haute depuis à partir du menu.
Le café est trop liquide ou n'a pas assez de crème.	Le café est moulu trop grossièrement.	Tourner le bouton de réglage de la mouture (A5) d'un cran vers le numéro 1 dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, pendant que le moulin à café est en marche (fig. 7). Procéder un cran à la fois jusqu'à l'obtention d'une distribution satisfaisante. L'effet est visible uniquement après la distribution de 2 cafés (voir paragraphe «9.1 Réglage du moulin à café»).
	Le café n'est pas approprié.	Utiliser du café pour machines à café espresso.
Le café sort trop lentement ou bien au goutte-à-goutte.	Le café est moulu trop finement.	Tourner le bouton de réglage de la mouture (A5) d'un cran dans le sens des aiguilles d'une montre vers le numéro 7, pendant que le moulin à café est en marche (fig. 7). Procéder un cran à la fois jusqu'à l'obtention d'une distribution satisfaisante. L'effet est visible uniquement après la distribution de 2 cafés (voir paragraphe «9.1 Réglage du moulin à café»).
		→

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le café ne coule pas.	La machine détecte des impuretés: l'écran affiche "Veuillez patienter".	Attendre que l'appareil soit prêt à l'emploi et sélectionner à nouveau la boisson souhaitée. Si le problème persiste, s'adresser au Centre d'Assistance Agréé.
Le café ne sort pas de l'un ou des deux becs verseurs de la buse.	Les becs verseurs de la buse à café (A9) sont bouchés.	Nettoyer les becs verseurs à l'aide d'un cure-dents (fig. 24B).
L'appareil ne s'allume pas	La fiche n'est pas branchée à la prise.	Brancher la fiche à la prise (fig. 1).
	L'interrupteur général (A22) n'est pas allumé.	Appuyer sur l'interrupteur général positionné sur I (fig. 2).
	Le connecteur du cordon d'alimentation (C7) n'est pas bien inséré.	Insérer le connecteur à fond dans son logement à l'arrière de l'appareil (fig. 1).
L'infuseur ne peut pas être extrait	L'arrêt n'a pas été effectué correctement	Arrêter la machine en pressant la touche  (A7) (fig. 6) (consulter le chap. «6. Arrêt de l'appareil»);
Au terme du détartrage, l'appareil a besoin d'un troisième rinçage	Durant les deux cycles de rinçage, le réservoir n'a pas été rempli jusqu'au niveau MAX.	Procéder comme requis par l'appareil, mais en vidant d'abord l'égouttoir pour éviter que l'eau ne déborde.
Le lait ne sort pas du tube de distribution (D5).	Le couvercle (D2) du pot à lait est sale	Nettoyer le couvercle du pot à lait de la façon décrite dans le par. «14.10 Nettoyage du pot à lait».
Le lait contient des grosses bulles, sort par jets du tube de distribution du lait (D5) ou est peu mousseux	Le lait n'est pas suffisamment froid ou n'est pas demi-écrémé.	Utiliser de préférence du lait écrémé ou demi-écrémé, à la température du réfrigérateur (environ 5°C). Si le résultat n'est pas encore le résultat souhaité, essayer de changer de marque de lait.
	Le bouton de réglage de la mousse (D1) est mal réglé.	Régler en suivant les instructions du § «11.2 Adjusting the amount of froth».
	Le couvercle (D2) ou le bouton de réglage de la mousse (D1) du pot à lait est sale	Nettoyer le couvercle et le bouton du pot à lait de la façon décrite dans le par. «11.4 Cleaning the milk container after use» et «14.10 Cleaning the milk container»..
	Le gicleur eau chaude (A8) est sale	Nettoyer soigneusement le gicleur de la façon décrite dans le paragraphe «14.11 Cleaning the hot water nozzle».

SUMARIO

1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	49
1.1 Símbolos utilizados en estas instrucciones ..	49
1.2 USO CONFORME A SU DESTINO	49
1.3 Instrucciones de uso	49
2. INTRODUCCIÓN	49
2.1 Letras entre paréntesis	49
2.2 Problemas y reparaciones	49
3. DESCRIPCIÓN	50
3.1 Descripción del aparato	50
3.2 Descripción del panel de control	50
3.3 Descripción de los accesorios	50
3.4 Descripción del recipiente de la leche	50
4. OPERACIONES PRELIMINARES	50
4.1 Control del aparato	50
4.2 Instalación del aparato	51
4.3 Conexión del aparato	51
4.4 Primera puesta en marcha del aparato	51
5. ENCENDIDO DEL APARATO	52
6. APAGADO DEL APARATO	52
7. PROGRAMACIONES DEL MENÚ	52
7.1 Idioma	52
7.2 Mantenimiento	53
7.3 Programación bebidas	53
7.4 Programación My bebidas	53
7.5 General	53
7.6 Estadísticas	54
8. ENJUAGUE	54
9. PREPARACIÓN DEL CAFÉ	54
9.1 Regulación del molinillo de café	54
9.2 Consejos para obtener un café más caliente ..	55
9.3 Preparación de las recetas automáticas utilizando el café en granos	55
9.4 Variación temporal del aroma del café	56
9.5 Preparación del café con café premolido	56
10. TRUEBREW OVER ICE™ CAFÉ	57
11. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE	57
11.1 Llenado y enganche del recipiente de la leche	57
11.2 Regulación de la cantidad de espuma	58
11.3 Preparación automática de bebidas a base de leche	58
11.4 Limpieza del recipiente de la leche después de cada uso	58
12. "my MENU" PROGRAMACIÓN Y SELECCIÓN .	59
13. SALIDA DEL AGUA CALIENTE	59
14. LIMPIEZA	59
14.1 Limpieza de la cafetera	59
14.2 Limpieza del circuito interno de la máquina .. 60	
14.3 Limpieza del cajón de los posos de café	60
14.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja recogedora del líquido de condensación	60
14.5 Limpieza del interior de la máquina	60
14.6 Limpieza del depósito de agua	61
14.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café . 61	
14.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido	61
14.9 Limpieza del grupo de infusión	61
14.10 Limpieza del recipiente de la leche	61
14.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente	62
15. DESCALCIFICACIÓN	62
16. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA .	63
16.1 Medición de la dureza del agua	63
16.2 Programación de la dureza del agua	64
17. FILTRO ABLANDADOR	64
17.1 Instalación del filtro	64
17.2 Cambio del filtro	65
17.3 Extracción del filtro	65
18. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY ..	65
19. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS	68

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

El uso de casi cualquier aparato eléctrico implica la observación de algunas reglas importantes, entre las que se incluyen las siguientes.

- Lea atentamente las instrucciones.
- Asegúrese de que la tensión (voltaje) de su instalación eléctrica corresponda a la indicada al fondo del aparato.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- Para protegerse de incendios, descargas eléctricas y heridas personales, no sumerja el cable, la clavija o el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- No deje el aparato al manejo de los niños, ni lo deje funcionando sin vigilancia.
- Desconecte la clavija del tomacorriente cuando no lo use y antes de limpiarlo.
- No ponga en funcionamiento al aparato con el cable o la clavija dañados, después de un funcionamiento anómalo del aparato o cuando éste último presente cualquier tipo de daños. Lleve el aparato al centro de servicios autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
- El uso de accesorios no indicados por el fabricante puede ser la causa de incendio, descargas eléctricas o heridas personales.
- No use el aparato a la intemperie.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue de la mesa o superficie de trabajo para evitar enredarse o tropezarse accidentalmente con éste.
- No coloque el aparato o las partes eléctricas sobre o cerca de hornillas eléctricas, parrillas, estufas y hornos de gas.
- Inserte la clavija al tomacorriente. Para desconectarlo, apague el aparato y saque la clavija.
- No utilice el aparato para usos distintos a los que se indican. El aparato sólo debe ser utilizado para el uso doméstico. El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños derivados del uso inapropiado, incorrecto o irresponsable.

ADVERTENCIA: Para evitar el peligro de incendio o descargas eléctricas, no quite la cubierta o la parte externa del aparato. No intente reparar o modificar la máquina pues esto anula la garantía. ¡Solamente personal de mantenimiento autorizado ha de efectuar las reparaciones!

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO ESTÁ DESTINADO ÚNICAMENTE PARA EL USO DOMÉSTICO

INSTRUCCIONES CABLE CORTO DE ALIMENTACIÓN

- El aparato está dotado de un cable corto de alimentación para reducir riesgos derivados de la posibilidad de enredar el cable y evitar tropezar con un cable demasiado largo.
- Es posible utilizar cables removibles o cables de extensión más largos prestando sin embargo mucha atención durante su uso.
- Si se usan cables de extensión, deben ser compatibles para una potencia por lo menos equivalente a la indicada en el aparato. Si el aparato se suministra con un cable con toma de tierra y de 3 hilos, el cable de extensión ha de ser un CABLE DE 3 HILOS CON TOMA DE TIERRA. La parte del cable, que exceda de lo necesario, debe ser dispuesta de modo que no caiga de la mesa o de la superficie de trabajo donde pudiera ser tirado por los niños o bien con el que se pudiera uno tropezar.

- Este producto está equipado con una clavija de corriente alterna polarizada (una clavija con un polo con dimensiones mayores que las del otro). Esta clavija se inserta sólo en un sentido en el tomacorriente. Se trata de un dispositivo de seguridad. Si la clavija no entra completamente en el tomacorriente, deberá girarla. Si tampoco así lo consigue, solicite la intervención de un electricista para sustituir el tomacorriente obsoleto. No intente modificar la clavija polarizada para anular esta medida de seguridad.

1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1.1 Símbolos utilizados en estas instrucciones

Las advertencias importantes se acompañan de estos símbolos. Es absolutamente necesario cumplir estas advertencias.



¡Peligro!

El incumplimiento puede ser, o es, causa de lesiones por descarga eléctrica con peligro para la vida.



¡Atención!

El incumplimiento puede ser, o es, causa de lesiones o de daños al aparato.



¡Peligro de quemaduras!

El incumplimiento puede ser, o es, causa de quemaduras.



Nota Bene:

Este símbolo destaca consejos e informaciones importantes para el usuario.



¡Peligro!

Dado que el aparato funciona con corriente eléctrica no se puede excluir que genere descargas eléctricas.

Así pues, atégase a las siguientes advertencias de seguridad:

- No toque el aparato con las manos ni los pies mojados.
- No toque la clavija con las manos mojadas.
- Asegúrese de que sea posible acceder en todo momento y libremente a la toma de corriente utilizada, dado que solo así se podrá quitar la clavija cuando sea necesario.
- Si quiere quitar la clavija de la toma de corriente acciónela directamente. No tire nunca del cable, porque podría dañarse.
- Para desconectar completamente el aparato quite la clavija de la toma de corriente.
- En caso de que el aparato tenga una avería no intente repararla.
Apague el aparato, quite la clavija de la toma y contacte el servicio de asistencia técnica.
- Antes de llevar a cabo cualquier operación de limpieza de las partes externas del aparato apague la máquina, quite la clavija de la toma de corriente y deje enfriar la máquina.



¡Atención!

Conserve el material de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido) fuera del alcance de los niños.



¡Peligro de quemaduras!

Este aparato produce agua caliente, de forma que cuando está en funcionamiento puede formarse vapor acuoso.

Procure no recibir salpicaduras de agua o vapor caliente.

Cuando el aparato está en funcionamiento la bandeja apoyatazas (A6) puede calentarse.

1.2 USO CONFORME A SU DESTINO

Este aparato se ha fabricado para preparar café y para calentar bebidas.

Cualquier otro uso se considera impropio y, por tanto, peligroso.

El fabricante no responde por los daños derivados de un uso impropio del aparato.

1.3 Instrucciones de uso

Lea detenidamente estas instrucciones antes de usar el aparato. Si no se respetan estas instrucciones se pueden producir lesiones o daños al aparato.

El fabricante queda eximido de toda responsabilidad por los daños derivados del incumplimiento de estas instrucciones de uso.



Nota Bene:

Guarde meticulosamente estas instrucciones. Si traspasa el aparato a otras personas deberá entregarles también estas instrucciones de uso.

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido la máquina automática para café y cappuccino.

Le deseamos que disfrute con su nuevo aparato. Dedique un par de minutos a la lectura de estas instrucciones de uso. Así evitará incurrir en peligros o dañar la máquina.

2.1 Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda que se encuentra en la Descripción del aparato (pág.2-3).

2.2 Problemas y reparaciones

En caso de problemas, intente antes de nada resolverlos siguiendo las advertencias que figuran en los capítulos "18. Mensajes visualizados en el display" y "19. Solución de los problemas".

Si estas resultaran ser ineficaces o para otras aclaraciones, se aconseja contactar el centro de asistencia a la clientela llamando por teléfono al número indicado en la hoja adjunta "Asistencia clientes".

Si su país no está entre aquellos incluidos en la hoja, llame por teléfono al número indicado en la garantía. Para cualquier reparación, póngase en contacto exclusivamente con la Asistencia Técnica De'Longhi. Las direcciones están en el certificado de garantía entregado con la cafetera.

3. DESCRIPCIÓN

3.1 Descripción del aparato

(pág. 2 - A)

- A1. Tapadera del recipiente para el café en granos
- A2. Tapadera del embudo del café premolido
- A3. Recipiente para el café en granos
- A4. Embudo para echar el café premolido
- A5. Regulador del grado de molienda
- A6. Superficie para tazas
- A7. Botón  para encender o apagar la máquina (standby)
- A8. Boquilla agua caliente y vapor
- A9. Surtidor café (altura regulable)
- A10. Bandeja recogedora del líquido de condensación
- A11. Cajón para posos del café
- A12. Bandeja apoyatazas
- A13. Indicador del nivel del agua de la bandeja recogegotas
- A14. Rejilla bandeja
- A15. Recipiente recogegotas
- A16. Tapadera del depósito de agua
- A17. Depósito del agua
- A18. Soporte filtro ablandador de agua
- A19. Portezuela del grupo infusor
- A20. Grupo infusor
- A21. Cable de alimentación
- A22. Interruptor general

3.2 Descripción del panel de control

(pág. 3 - B)

Algunos botones del panel tienen doble función: ésta se señala entre paréntesis en la descripción.

- B1. Display: guía al usuario en el uso del aparato La opción central entre las dos líneas punteadas es la seleccionada.
- B2. ▼ Flecha de desplazamiento("ESC": *durante la programación de las bebidas se pulsa para salir sin memorizar*)
- B3. **OK**: para confirmar la selección (*En los primeros segundos de salida de "espresso", "espresso corto", "espresso largo", se pulsa para pedir 2 tazas*)

B4. ▲ Flecha de desplazamiento ("STOP" - *Durante la salida/ programación de las bebidas se pulsa para interrumpir/ programar*)

B5.  /ESC para efectuar un enjuague.

(Cuando se accede al menú de programación, tiene la función de "ESC": se pulsa para salir de la función seleccionada y volver al menú principal).

B6. : menú programaciones del aparato

B7. : selección aroma

Bebidas de selección directa:

B8. : Espresso

B9. : TrueBrew Over Ice ^(TM) Café

B10. : Long

B11. : Cappuccino

B12. : Latte Macchiato

B13. : Leche caliente

B14.  ^{DRINK} MENU: Menú de selección de bebidas (selección directa de varias bebidas): Espresso Lungo, Ristretto, Doppio+, Cappuccino+, Cappuccino Mix, Latte Macchiato, Flat White, Espresso Macchiato, 2 Espresso, 2 Ristretto, 2 Espresso Lungo, Agua caliente

B15.  ^{MY} MENU: Menú de selección de bebidas (my). En el primer uso, a menos que se hayan programado previamente en el menú de programaciones "8.4 Programación My bebidas", se procede directamente a personalizar la bebida.

3.3 Descripción de los accesorios

(pág. 3 - C)

- C1. Tira reactiva
- D2. Medidor dosificador del café premolido
- C3. Descalcificador
- C4. Filtro ablandador (en algunos modelos)
- C5. Pincel de limpieza
- C6. Surtidor de agua caliente

3.4 Descripción del recipiente de la leche

(pág. 3 - D)

- D1. Regulador de la espuma y de la función CLEAN
- D2. Tapadera del recipiente de la leche
- D3. Recipiente de la leche
- D4. Tubo de aspiración de leche
- D5. Tubo de salida de leche montada (regulable)

4. OPERACIONES PRELIMINARES

4.1 Control del aparato

Después de haber desembalado la cafetera, asegúrese de que esté íntegra y de que no falten los accesorios (C). No utilice el aparato si presenta desperfectos evidentes. Contacte con el servicio de asistencia técnica De'Longhi.

4.2 Instalación del aparato



¡Atención!

Cuando instale el aparato observe las siguientes advertencias de seguridad:

- El aparato libera calor en el ambiente circundante. Tras haber colocado el aparato en la superficie de trabajo, compruebe que quede un espacio libre de, al menos, 3 cm entre las superficies del aparato, las partes laterales y la parte posterior, y un espacio libre mínimo de 15 cm por encima de la cafetera.
- Si el agua penetrara en el aparato éste podría estropearse. No coloque el aparato cerca de grifos de agua o de pilas.
- El aparato podría estropearse si el agua se congela en su interior.
No instale el aparato en un ambiente donde la temperatura puede descender por debajo del punto de congelación.
- Coloque el cable de alimentación (C7) de manera que no se estropee con cantos cortantes o por contacto con superficies calientes (por ej. placas eléctricas).

4.3 Conexión del aparato



¡Atención!

Asegúrese de que la tensión de la red eléctrica corresponda al valor indicado en la placa de datos situada en el fondo del aparato.

Conecte el aparato sólo a un enchufe instalado en conformidad con las normativas, con una capacidad mínima de 10 A y con una toma de tierra eficiente.

En caso de incompatibilidad entre la toma de corriente y la clavija del aparato, haga sustituir la toma por otro adecuado por personal cualificado.

4.4 Primera puesta en marcha del aparato

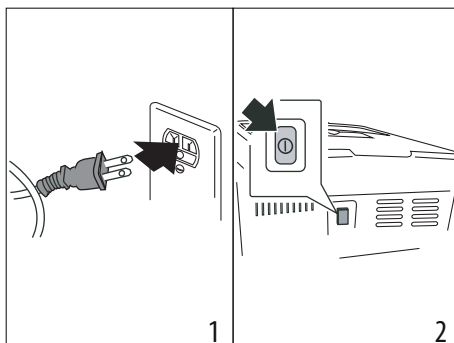


Nota Bene:

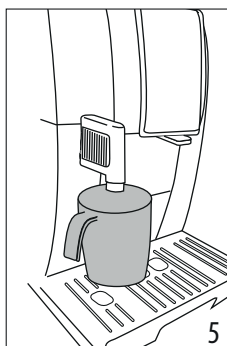
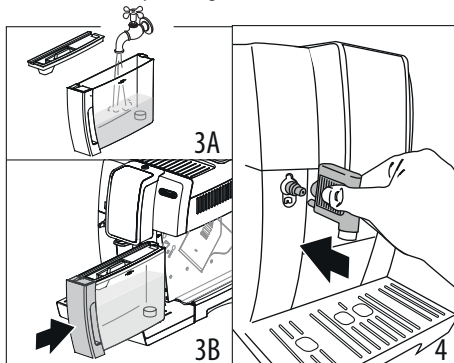
- La cafetera ha sido verificada en la fábrica empleando café, por lo tanto es normal que se encuentre algún resto de café en el molinillo. Sin embargo, le garantizamos que esta cafetera es nueva.
- Le aconsejamos personalizar cuanto antes la dureza del agua, para ello siga el procedimiento descrito en el capítulo "16.2 Programación de la dureza del agua".

1. Conecte el aparato a la red eléctrica (fig.1); asegúrese de que el interruptor general (A2), situado en la parte posterior del aparato, esté presionado (fig.2).

Siga adelante con las instrucciones facilitadas en el display (B1) del aparato:



2. "Language" (idioma): pulse la flecha de desplazamiento (B2) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas el idioma deseado: a continuación pulse **OK** (B3) para confirmar.
3. "LLENar depósito": extraiga el depósito del agua (A10), llénelo hasta la línea MÁX con agua fresca (fig. 3A) y vuelva a colocar el depósito (fig. 3B);



4. "Coloque el surtidor de agua". Controle que el surtidor de agua caliente (C6) esté metido en la boquilla (A8) (fig.4) y ponga debajo un recipiente (fig. 5) con una capacidad mínima de 100 ml.
5. En el display aparece el mensaje "Circuito vacío, Llenar circuito, Agua caliente, ¿Confirmar?"
6. Pulse el botón **OK** para confirmar: el aparato suministra agua del surtidor y luego se apaga automáticamente. La cafetera ya está lista para ser utilizada normalmente.



Nota Bene:

- Cuando utilice por primera vez la cafetera, será necesario preparar 4-5 cafés o 4-5 capuchinos antes de obtener buenos resultados.
- Durante la preparación de los primeros 5-6 capuchinos, es normal sentir un ruido de agua hirviendo:
- Para disfrutar más del café y obtener mejores prestaciones de la máquina, se recomienda instalar el filtro ablandador (C4) siguiendo las instrucciones del capítulo "17. Filtro ablandador". Si su modelo de cafetera no lleva de serie el filtro, es posible solicitarlo a los Centros de Asistencia Autorizados De'Longhi.

5. ENCENDIDO DEL APARATO



Nota Bene:

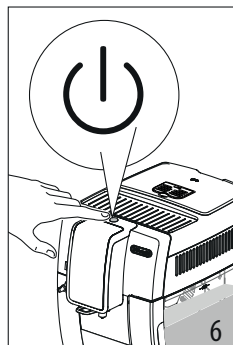
Antes de encender el aparato, asegúrese de que el interruptor general (A22) situado en la parte posterior del aparato esté pulsado (fig. 2).

Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de este ciclo.



¡Peligro de quemaduras!

Durante el enjuague sale un poco de agua caliente del surtidor de café (A9), que se recoge en la bandeja recogegotas (A15), que se encuentra debajo. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.



- Para encender el aparato pulse el botón  (A7) (fig. 6): en el display (B1) aparece el mensaje "Calentamiento Se ruega esperar".

Una vez finalizado el calentamiento, en el display aparece "Enjuague" con una barra de progresión que se va llenando a medida que procede la preparación; de esta forma,

además de calentar la caldera, el aparato hace correr el agua caliente por los conductos internos, de forma que estos se calienten también.

El aparato se ha calentado cuando en el display aparece el mensaje "Selecciona tu bebida".

6. APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato se activa un ciclo de enjuague automático, siempre que se haya preparado un café.



¡Peligro de quemaduras!

Durante el enjuague sale un poco de agua caliente por las boquillas del surtidor de café. (A9). Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para apagar el aparato presione el botón  (A7 - fig. 6).
- En el display (B1) aparece el mensaje "Apagado en curso, Se ruega esperar": en caso de que esté previsto el aparato efectúa el enjuague y a continuación se apaga (stand-by).



Nota Bene:

Si no utiliza el aparato durante periodos prolongados, desconéctelo de la red eléctrica:

- antes de hacerlo, apague el aparato presionando el botón  (fig. 6);
- suelte el interruptor general (A22) (fig.2).



¡Atención!

No pulse nunca el interruptor general mientras el aparato esté encendido.

7. PROGRAMACIONES DEL MENÚ

El menú se desarrolla en 6 opciones, algunas de las cuales tienen subgrupos:

- **Idioma**
- **Mantenimiento:**
 - Descalcificación;
 - Instala filtro;
 - (si el filtro se ha instalado): Cambiar el filtro,
 - (si el filtro se ha instalado): Extraer el filtro
- **Prg. bebidas;**
- **Prg. My bebidas;**
- **General:**
 - Programar temperatura,
 - Dureza del agua
 - Autoapagado,
 - Ahorro energético,
 - Señal acústica,
 - Bebidas de fábrica,
 - Valores de fábrica,
- **Estadísticas.**

7.1 Idioma

Si desea modificar el idioma del display (B1), proceda de la siguiente manera:

1. Pulse  (B6) para entrar en el menú "Programaciones";
2. Pulse **OK** (B3) para seleccionar "Idioma". En el display se visualizan los idiomas seleccionables;

3. Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas el idioma deseado.
4. Pulse **OK** para confirmar;
5. El aparato vuelve al menú "Programaciones";
6. Pulse /ESC (B5) para salir del menú.

7.2 Mantenimiento

En esta opción se encuentran las operaciones de mantenimiento que la máquina requiere a lo largo del tiempo:

- **Descalcificación** : Para las instrucciones correspondientes a la descalcificación, consulte el capítulo "15. Descalcificación".
- **Instalación del filtro**: Para las instrucciones correspondientes a la instalación del filtro (C4) consulte el apartado "17.1 Instalación del filtro"

Para seleccionar la operación deseada proceda de la siguiente manera:

1. Pulse  (B6) para entrar en el menú "Programaciones";
2. Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Mantenimiento";
3. Pulse **OK** (B3) para confirmar;
4. Pulse las flechas de selección hasta visualizar la operación que es necesario realizar;
5. Pulse **OK** para confirmar y realizar las operaciones, como ilustra en los apartados específicos.

7.3 Programación bebidas

La cafetera se programa en fábrica para producir cantidades estándar. Si desea modificar esta cantidad para personalizar las bebidas directas y del  DRINK MENU (B14), proceda de la siguiente manera:

1. Pulse  (B6) para entrar en el menú "Programaciones";
2. Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Prg. bebidas";
3. Pulse **OK** (B3) para confirmar: el aparato enumera las bebidas que es posible personalizar;
4. Pulse las flechas de selección hasta visualizar la bebida que se quiere personalizar: pulse **OK** para confirmar;
5. **Bebidas con café**: en el display aparece "Programa aroma": pulse las flechas de selección (B2 y B4) o  (B7) hasta seleccionar el aroma deseado (ver apartado "9.4 Variación temporal del aroma del café"), pulse **OK**. En el display aparece "Programación café" y una barra que se completa a medida que procede la salida: una vez obtenida la cantidad deseada pulse **OK**;

Bebidas a base de leche: después de haber seleccionado el aroma en el display aparece "Progr. leche" y una barra que se completa a medida que va saliendo la leche: vez obtenida la cantidad deseada pulse **OK**; El aparato prepara

entonces el café: pulse **OK** para interrumpir la salida en el momento en que la cantidad de café deseada ha salido.

Agua caliente pulse **OK**. La salida empieza: una vez obtenida la cantidad deseada, pulse **OK**.

6. "¿Salvar los parámetros?": para salvar la programación pulse **OK** (en caso contrario pulse /ESC - B2 o B5).
7. "Parámetros salvados" (o "Parámetros no salvados"). El aparato se vuelve a poner en listo para el uso.

7.4 Programación My bebidas

Siga los procedimientos que se ilustran en el apartado anterior "7.3 Programación bebidas" para personalizar las bebidas del "my MENU" (B14) o efectuar la programación directa, como se describe en el capítulo "12. Programación y selección".

7.5 General

En esta opción se encuentran las programaciones para personalizar las funciones básicas del aparato.

1. Pulse  (B6) para entrar en el menú "Programaciones";
2. Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "General";
3. Pulse **OK** (B3) para confirmar y seleccionar la opción deseada con las flechas de selección. A continuación seguir las indicaciones especificadas para cada programación.

• Programar temperatura:

Si desea modificar la temperatura del agua a la que se suministra el café siga los pasos descritos a continuación:

4. Pulse **OK** (B3). En el display (B1) se visualiza el valor actualmente programado y parpadea el valor "Nuevo";
5. Seleccione el nuevo valor que se desea programar con las flechas de selección B2 o B4).
6. Una vez seleccionado el valor deseado (baja, media, alta, máxima), pulse **OK**.

El aparato vuelve a la pantalla precedente.

• Dureza agua:

Para las instrucciones correspondientes a la definición y programación de la dureza del agua, consulte el capítulo "16. Programación de la dureza del agua".

• Autoapagado (standby):

Se puede programar el autoapagado para que el aparato se apague tras 15 o 30 minutos, o bien tras 1, 2 o 3 horas de inactividad.

4. Pulse **OK**. En el display (B1) se visualiza el valor actualmente programado y parpadea el valor "Nuevo";
5. Seleccione el nuevo valor que se desea programar con las flechas de selección B2 o B4).
6. Una vez seleccionado el valor deseado (baja, media, alta, máxima), pulse **OK**.

El aparato vuelve a la pantalla precedente.

• Ahorro energético:

Esta función permite activar o desactivar el modo de ahorro energético. Cuando la función está activada, se garantiza un menor consumo energético, de acuerdo con las normativas europeas vigentes.

Para activar o desactivar el modo "ahorro energético", proceda de la siguiente manera:

4. Pulse **OK**. En el display se visualiza tanto el estado actual ("Activo" o "No activo") como la operación que se efectuará confirmando con **OK** ("¿Desactivar?" o "¿Activar?");
5. Pulse **OK** para desactivar o activar la función.

El aparato vuelve a la pantalla precedente.



Nota Bene:

- Cuando la función está activa en el display aparece el símbolo "ECO".
- En modo de ahorro energético, la máquina se mantiene algunos segundos en espera antes de suministrar el primer café o la primera bebida con leche, ya que debe calentarse.
- Si el contenedor de leche está alojado en su asiento, la función "ahorro energético" no se activa.

• Señal acústica:

Con esta función se activa o desactiva la señal acústica. Proceda de la siguiente manera:

4. Pulse **OK**. En el display (B1) se visualiza tanto el estado actual ("Activo" o "No activo") como la operación que se efectuará confirmando con **OK** ("¿Desactivar?" o "¿Activar?");
5. Pulse **OK** para desactivar o activar la función.

El aparato vuelve a la pantalla precedente.

• Bebidas de fábrica,

Con esta función es posible volver a las programaciones de fábrica para todas las bebidas o para cada bebida programada. Una vez seleccionadas las bebidas proceda de la siguiente manera:

4. Seleccione "Todas" si quiere volver a la programación de aroma y cantidad, como estándar de fábrica de todas las bebidas, o seleccionar la bebida deseada, a continuación pulse **OK**;
5. "¿Restablecer?": para volver a los valores de fábrica pulse **OK**.
6. "Restablecimiento completado": el aparato confirma el restablecimiento y vuelve a la pantalla precedente.

Para proceder al restablecimiento de otra bebida reinicie desde el punto cuatro o, para salir, pulse /ESC (B5).

• Valores de fábrica:

Con esta función se restablecen todos los ajustes del aparato y de las bebidas (salvo el idioma, que sigue siendo el seleccionado en la primera puesta en marcha). Una vez seleccionada la opción proceda de la siguiente manera:

4. "¿Restablecer?": pulse **OK**;

5. "Restablecimiento completado": el aparato confirma el restablecimiento y vuelve a la pantalla precedente.

Para salir pulse /ESC (B5).

7.6 Estadísticas

Con esta función se visualizan los datos estadísticos de la cafetera. Para verlos, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse (B6) para entrar en el menú "Programaciones";
2. Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Estadísticas";
3. Pulse **OK** (B3): el display visualiza los datos estadísticos de la máquina: pase las opciones con las flechas de selección;
4. Pulse /ESC (B5) para salir del menú.

Para volver a la pantalla principal pulse /ESC.

8. ENJUAGUE

Con esta función es posible hacer salir agua caliente del surtidor de café (A9) y del surtidor de agua caliente (C6), si está introducido, a fin de limpiar y calentar el circuito interno de la máquina. Ponga bajo el surtidor de café y agua caliente un recipiente con una capacidad mínima de 100 ml.



¡Atención! Peligro de quemaduras.

No deje la cafetera sin vigilancia mientras sale agua caliente.

- 1) Para activar esta función pulse (B5): en el display (B1) aparece el mensaje "Enjuague";
- 2) Al cabo de unos segundos, primero del surtidor de café y después del surtidor de agua caliente (si introducido) sale agua caliente, que limpia y calienta el circuito interno de la máquina: en el display aparece una barra progresiva que se va llenando a medida que avanza la preparación;
- 3) Para interrumpir la función pulse la flecha correspondiente a "STOP" (B4).



¡Nota Bene!

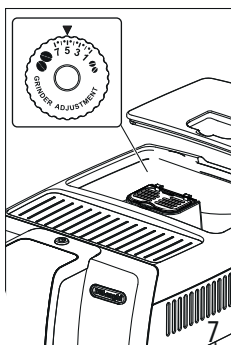
- Para los periodos en que la máquina no se usa durante más de 3-4 días se aconseja, una vez encendida, realizar 2/3 enjuagues antes de utilizarla.
- Es normal que, después de haber realizado dicha función, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).

9. PREPARACIÓN DEL CAFÉ

9.1 Regulación del molinillo de café

No se debe regular el molinillo de café, al menos inicialmente, ya que se ha configurado previamente en fábrica de manera que se obtenga una distribución correcta del café.

Sin embargo, si después de haber hecho el primer café, la distribución resultara ser poco densa y con poca crema o demasiado lenta (goteando), es necesario efectuar una corrección con el botón de regulación del grado de molienda (A5) (fig. 7).



Nota Bene:

El regulador se debe girar solamente cuando el molinillo de café está funcionando.



Si el café sale demasiado lentamente o no sale, gire el regulador en sentido horario una posición hacia el

número 7.

Para obtener, en cambio, un suministro de café más denso y mejorar el aspecto de la crema, gire el regulador en el sentido de las agujas del reloj hasta situarlo en el número 1 (un punto a la vez, de lo contrario, el café puede salir a gotas).

El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos. Si tras esta regulación no se obtiene el resultado deseado, habrá que repetir la corrección girando el mando otra posición.

9.2 Consejos para obtener un café más caliente

Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

- efectúe un enjuague pulsando /ESC (B5) (ver capítulo "8. ENJUAGUE");
- caliente las tazas con agua caliente utilizando función agua caliente (ver capítulo "13. Salida del agua caliente");
- aumente la temperatura café en el menú "Programaciones" (ver apartado "7.5 General").

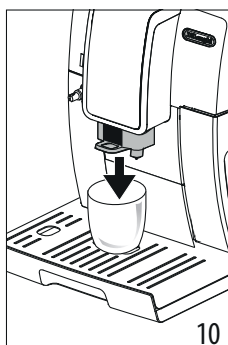
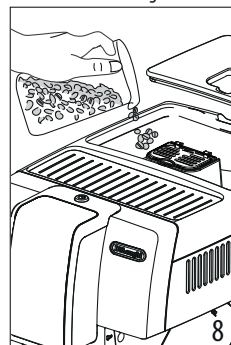
9.3 Preparación de las recetas automáticas utilizando el café en granos



¡Atención!

No utilice granos de café verdes, con caramelo o confitados porque se puede pegar en el molinillo del café y estropearlo.

1. Eche el café en granos en el recipiente específico (A3) (fig. 8).



2. Ponga debajo de las boquillas del surtidor de café (A9):
 - 1 taza, si desea 1 café (fig. 9);
 - 2 tazas, si desea 2 cafés;
3. Baje el surtidor de café a fin de acercarlo lo más posible a las tazas: de esta forma se obtiene una crema mejor (fig.10).

4. Seleccione el café deseado:

Bebidas de selección directa:			
Receta	Cantidad	Cantidad programable	Aroma predefinido
Espresso (B8)	≈ 40 ml	de ≈30 a ≈ 80ml	
Long (B10)	≈ 175 ml	de ≈115 a ≈250cc	
Bebidas café seleccionables en DRINK MENU (B14)			
Espresso largo	≈ 120 ml	de ≈80 a ≈180	
Corto	≈ 30 ml	de ≈20 a ≈40cc	
Doppio+	≈ 120 ml	de ≈80 a ≈180cc	
Café	≈ 180 ml	de ≈100 a ≈240cc	
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 tazas	--	
2 espresso largo	≈ 120 ml x 2 tazas	--	
2 espresso corto	≈ 30 ml x 2 tazas	--	

5. La preparación empieza y en el display (B1) aparece una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.



Nota Bene:

- Es posible preparar a la vez 2 tazas de ESPRESSO CORTO, ESPRESSO, ESPRESSO LARGO pulsando "2X" durante la preparación de las bebidas individuales (la imagen se visualiza durante varios segundos al principio de la preparación).

- Mientras la cafetera prepara el café, se puede interrumpir su salida en cualquier momento pulsando la flecha de selección correspondiente a "STOP" (B4).
- En cuanto termina la salida, si se quiere aumentar la cantidad de café en la taza, es suficiente mantener presionado (no más de 3 segundos) uno de los botones de salida del café (B8 - B10).

Cuando acaba la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

i **Nota Bene:**

- Durante el uso, aparecerán algunos mensajes en el display (llenar depósito, vaciar cajón de posos, etc.) cuyo significado se reproduce en capítulo "18. Mensajes visualizados en el display".
- Para obtener un café más caliente, consulte el apartado "9.2 Consejos para obtener un café más caliente".
- Si el café sale goteando o con poco cuerpo y poca crema, o está demasiado frío, lea los consejos recogidos en el capítulo "19. Solución de los problemas".
- Para personalizar según los propios gustos la bebida consulte los apartados "7.3 Programación bebidas" y "7.4 Programación My bebidas".

9.4 Variación temporal del aroma del café

Para personalizar temporalmente el aroma del café de las recetas automáticas pulse  (B7):

	Personal (si programado) / Estándar
	X-SUAVE
	SUAVE
	MEDIO
	FUERTE
	X-FUERTE
	(ver "9.5 Preparación del café con café premolido")

i **Nota:**

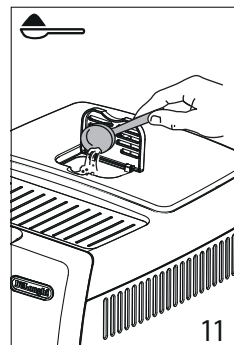
- La variación de aroma no se memoriza y en la siguiente salida automática el aparato selecciona el valor predefinido ( AUTO).
- Si la salida no se produce al cabo de unos segundos de la personalización temporal del aroma este vuelve al valor predefinido ( AUTO).

9.5 Preparación del café con café premolido

! **¡Atención!**

- No eche nunca café premolido con la cafetera apagada para evitar que se disperse en el interior, y lo ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
- No eche más de 1 medidor (C2) raso de café porque se puede ensuciar el interior de la cafetera o se puede obstruir el embudo (A4).

i **Nota Bene:**



Cuando se utiliza café premolido, se puede preparar solamente una taza de café a la vez.

1. Pulse repetidamente el botón  (B7) hasta que el (B1) visualice .
2. Asegúrese de que el embudo no esté obstruido y eche entonces un medidor raso de café

premolido (fig. 11).

3. Coloque una taza bajo las boquillas del surtidor de café (A9) (fig. 9).
4. Seleccione el café deseado:

Bebidas de selección directa:	
Receta	Cantidad
 Espresso (B8)	≈ 40 ml
 Long (B10)	≈ 175 ml
Bebidas café seleccionables en  (B14)	
Espresso largo	≈ 120 ml
Espresso corto	≈ 30 ml
Café	≈ 180 ml

5. La preparación empieza y en el display aparece la bebida seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.

! **¡Atención! Preparando el café LONG :**

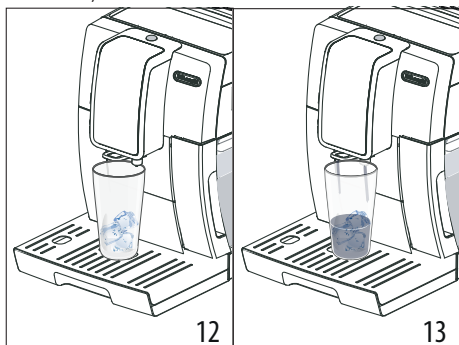
A mitad preparación en el display (B1) aparece el mensaje "Introducir café premolido". Introduzca a continuación un medidor raso de café premolido y pulse **OK** (B3).

i **Nota:**

Si el modo "Ahorro Energético" está activado, El primer café podría tardar unos segundos en salir.

10. TRUEBREW OVER ICE™ CAFÉ

1. Agregue hielo hasta que se llene medio vaso (fig. 12), presione el selector de aroma  (B8) (se recomienda fuerte o extra fuerte) y coloque el vaso debajo de surtidor de café;



2. Luego, presione el botón  TrueBrew Over Ice™ (B9) para preparar el café (fig. 13);
3. Agregue otros cubitos de hielo al vaso / café más cualquier jarabe, endulzante o leche que desee y disfrute.



Atención!

Utilice siempre gafas resistentes al choque térmico.

Receta	Cantidad	Cantidad programable
 TrueBrew Over Ice coffee™ (B9)	≈ 3.38 fl oz / 100 ml	desde ≈ 1.35 fl oz/ 40 ml a ≈ 8.11 fl oz / 240ml

11. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE

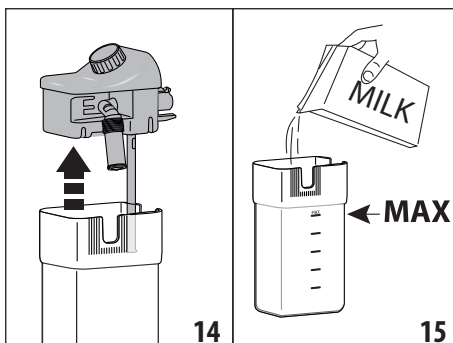


Nota Bene:

- Para evitar obtener una leche con poca espuma, o con burbujas grandes, limpie la tapadera del recipiente de la leche (D2) y la boquilla del agua caliente (A8) tal como se describe en los apartados “11.4 Limpieza del recipiente de la leche después de cada uso”, “14.10 Limpieza del recipiente de la leche” y “14.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café”.

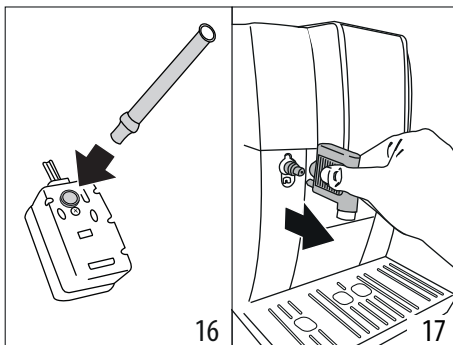
11.1 Llenado y enganche del recipiente de la leche

1. Quite la tapadera (D2) (fig. 14).
2. Llene el recipiente de la leche (D3) con una cantidad suficiente de leche, no supere el nivel MÁX. impreso en el recipiente (fig. 15). Tenga siempre presente que cada barra impresa en el lateral del depósito corresponde a 100 ml de leche.

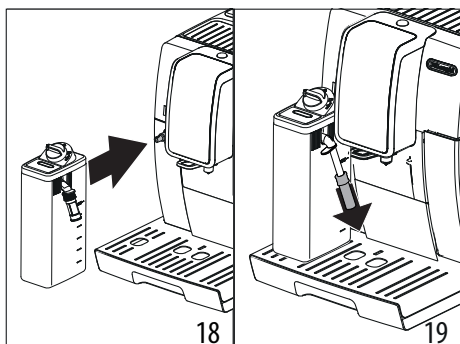


¡Nota Bene!

- Para obtener una espuma más densa y rica, utilice leche desnatada o semidesnatada y a temperatura de frigorífico (alrededor de 5 °C).
 - Si el modo “Ahorro energético” está activado, la preparación del cappuccino puede requerir unos segundos de espera.
3. Asegúrese de que el tubo de aspiración de la leche (D4) esté bien colocado en el alojamiento situado en el fondo de la tapadera del recipiente de la leche (fig. 16).

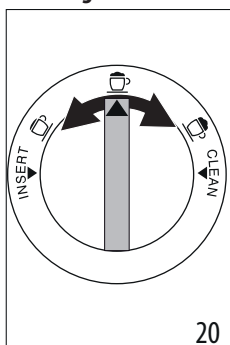


4. Ponga de nuevo la tapadera del recipiente de la leche.
5. Saque el surtidor de agua caliente (C6) de la boquilla (A8) (fig.17).
6. Enganche empujando a fondo el recipiente en la boquilla (fig.18): la máquina emite una señal acústica (si está activa);



- Coloque una taza lo suficientemente grande bajo las boquillas del surtidor de café (A9) y bajo el tubo de salida de la leche montada (D5); regule la longitud del tubo de salida de leche, para acercarlo a la taza, tirando de él simplemente hacia abajo (fig. 19).
- Siga las indicaciones que se muestran a continuación para cada función específica.

11.2 Regulación de la cantidad de espuma



Girando el regulador de espuma (D1), se selecciona la cantidad de espuma de leche que saldrá durante la preparación de las bebidas a base de leche.

Posición del botón	Descripción	Aconsejado para...
	Sin espuma	LECHE CALIENTE(no montada) /CAFFELATTE
	Poca espuma	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Máx. espuma	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / LECHE CALIENTE (montada)

11.3 Preparación automática de bebidas a base de leche

- Llenar y enganchar el recipiente de la leche como se ha mostrado anteriormente.
- Seleccione la bebida deseada:

De selección directa:

- Cappuccino (B11)
- Latte Macchiato (B12)
- Leche caliente (B13)

Selezionable pulsando DRINK MENU (B3):

- Cappuccino+
 - Caffelatte
 - Flat white
 - Espresso macchiato;
- Al cabo de unos segundos, el aparato inicia automáticamente la preparación y en el display aparece una barra de progresión que se completa a medida que la preparación procede.
 - Después de haber suministrado la leche la máquina prepara automáticamente el café (para las bebidas que así lo prevén).



Nota Bene:

- Si, durante la salida, quiere interrumpir la preparación, pulse la flecha correspondiente a "STOP" (B4).
- No deje mucho tiempo el recipiente de la leche fuera de la nevera: cuánto más alta es la temperatura de la leche (5°C ideal) peor es la calidad de la espuma.
- Las bebidas se pueden personalizar (ver apartados "7.3 Programación bebidas" y "7.4 Programación My bebidas").

11.4 Limpieza del recipiente de la leche después de cada uso



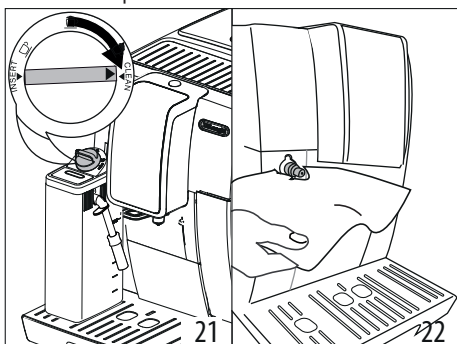
¡Atención! Peligro de quemaduras

- Durante la limpieza de los conductos internos del recipiente de la leche (D), sale un poco de agua caliente y vapor por el tubo de salida de la leche (D5). Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

Tras cada uso de las funciones de leche, en el display (B1) a aparece el mensaje intermitente "Botón en CLEAN, ESC para anular". Efectúe la limpieza para eliminar los residuos de leche procediendo de la siguiente manera (o pulse " /ESC" (B5) para posponer la operación):

- Deje el recipiente de la leche (D) introducido en la máquina (no es necesario vaciar el contenedor de leche);
- Posicione una taza u otro recipiente debajo del tubo de salida de leche montada.
- Gire el mando de regulación de la espuma (D1) y póngalo en "CLEAN" (fig. 21): en el display aparece una barra de

progresión que se va completando a medida que la operación avanza y el mensaje "Limpieza en curso". La limpieza se interrumpe automáticamente.



- Coloque el mando de regulación en una de las selecciones de la espuma.
- Quite el recipiente de la leche y limpie siempre la boquilla de vapor (A8) con una esponja (fig.22).

i ¡Nota Bene!

- Si hay que preparar varias tazas de bebidas a base de leche limpie el recipiente de la leche después de la última preparación: en este caso pulse **ESC** - B5 para volver al menú principal.
- El recipiente con la leche puede conservarse en la nevera.
- En algunos casos, para efectuar la limpieza, es necesario esperar a que la máquina se caliente.

12. "my MENU" PROGRAMACIÓN Y SELECCIÓN

En el **my MENU** se seleccionan las bebidas personalizadas de acuerdo con el propio gusto. Si las bebidas nunca se ha programado el aparato requiere la personalización antes de proceder a la salida:

- Pulse **my MENU** (B15);
- Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas la bebida deseada.

Bebidas no programadas:

- Pulse **OK** (B3) para seleccionar;
- Bebidas con café:** en el display aparece "Programación aroma": pulse las flechas de selección (B2 y B4) o **ESC** (B7) hasta seleccionar el aroma deseado. Pulse **OK**: en el display aparece "Programación café" y una barra que se completa a medida que procede la salida: una vez obtenida la cantidad deseada pulse **OK**.
- Bebidas a base de leche:** después de haber seleccionado el aroma en el display aparece "Programación leche" y una barra que se completa a medida que va saliendo la leche: vez obtenida la cantidad deseada pulse **OK**;

- El aparato prepara entonces el café: pulse **OK** para interrumpir la salida en el momento en que la cantidad de café deseada ha salido.
- "¿Salvar los parámetros?": para salvar la programación pulse **OK** (en caso contrario pulse **ESC** - B2 o B5).
- "Parámetros salvados" (o "Parámetros no salvados". El aparato se vuelve a poner en listo para el uso.

Bebidas no programadas:

- Pulse **OK** (B3) para seleccionar;
- El aparato inicia la preparación de acuerdo con las configuraciones previamente programadas.

i ¡Nota Bene!

Las bebidas para 2 tazas solo serán seleccionables en el momento en que las bebidas individuales correspondientes se programen.

13. SALIDA DEL AGUA CALIENTE



¡Atención! Peligro de quemaduras.

No deje la cafetera sola cuando sale el agua caliente.

- Controle que el surtidor de agua caliente (C6) esté correctamente enganchado;
- Ponga un recipiente debajo del surtidor (lo más cerca posible para evitar salpicaduras) (fig. 5).
- Pulse **DRINK MENU** (B3) y pase las bebidas del menú pulsando las flechas de selección (B2 o B4) hasta seleccionar "Agua caliente";
- Pulse **OK** (B3): en el display aparece una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.
- La máquina suministra unos 250 ml de agua caliente y después interrumpe automáticamente el suministro. Para interrumpir manualmente la salida de agua caliente pulse la flecha de selección correspondiente a "STOP" (B4).



i ¡Nota Bene!

- Si el modo "Ahorro energético" está activado, la salida del agua caliente podría requerir unos segundos de espera..
- La cantidad de agua suministrada se puede personalizar (ver apartado "8.3 Programación bebidas").

14. LIMPIEZA

14.1 Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera se deben limpiar periódicamente:

- el circuito interno de la máquina;
- el cajón de los posos de café (A11),
- la bandeja recoge gotas (A15) y la bandeja recoge condensación (A14);
- el depósito de agua (A17);
- las boquillas del surtidor de café (A9):

- el embudo para echar el café premolido (A4);
- el grupo infusor (A20), accesible después de haber abierto la portezuela de servicio (A19),
- el recipiente de la leche (D);
- la boquilla agua caliente/vapor (A8);

⚠ ¡Atención!

- Para limpiar la cafetera no use disolventes, detergentes abrasivos ni alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera.
- Ninguno de los componentes del aparato puede lavarse en el lavavajillas, salvo la rejilla bandeja (A14) y el recipiente de leche (D).
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

14.2 Limpieza del circuito interno de la máquina

En caso de que la cafetera no se use en 3/4 días se aconseja vivamente, antes de utilizarla, encenderla y hacer salir:

- 2/3 enjuagues pulsando ☞ (B5);
- del agua caliente durante unos segundos (capítulo "13. Salida del agua caliente").

📌 ¡Nota Bene!

Es normal que, después de haber efectuado dicha limpieza, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).

14.3 Limpieza del cajón de los posos de café

Cuando en el display (B1) aparece el mensaje "Vaciar cajón de posos", es necesario vaciarlo y limpiarlo. Hasta que no se limpia a fondo el cajón de los posos (A11) la máquina no puede hacer el café. El aparato indica la necesidad de vaciar el recipiente aunque no esté lleno, si han pasado 72 horas desde la primera preparación realizada (para que la cuenta de las 72 horas se realice correctamente, la máquina no debe apagarse nunca con el interruptor general - A22).

⚠ ¡Atención! Peligro de quemaduras

Si se hacen muchos cappuccino seguidos, el soporte apoyatazas (A12) de metal se calienta. Espere a que se enfríe antes de tocarlo y agárrelo solamente por la parte anterior.

Para efectuar la limpieza (con la máquina encendida):

- Extraiga la bandeja recogegotas (A15) (fig. 23), vacíela y límpiela;
- Vacíe y limpie meticulosamente el cajón de los posos (A11) procurando quitar todos los residuos que se pueden haber depositado en el fondo: el pincel (C5) está dotado de una espátula adecuada para esta operación.

- Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación (A10) de color rojo y, si está llena, vacíela.

⚠ ¡Atención!

Al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno.

Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

14.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja recogedora del líquido de condensación.

⚠ ¡Atención!

La bandeja recogegotas (A16) tiene un indicador flotante (de color rojo) (A13) del nivel de agua contenida (fig. 24). Antes de que este indicador empieza a asomar por la bandeja apoyatazas (A12) es necesario vaciarla y limpiarla, en caso contrario el agua puede rebosar por el borde y dañar la máquina, la superficie de apoyo o la zona circundante.

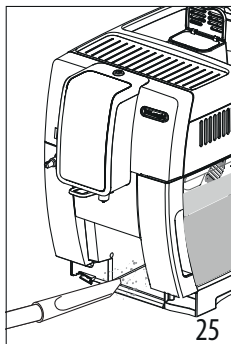
Para extraer la bandeja recogegotas:

1. Extraiga la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café (A11) (fig. 23);
2. Saque la bandeja apoyatazas (A12) y la rejilla bandeja (A14), saque la bandeja recogegotas y el cajón de posos y lave todos los componentes.
3. Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación de color rojo (A10) y, si está llena, vacíela;
4. Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con la rejilla y el cajón de los posos de café.

14.5 Limpieza del interior de la máquina

⚠ ¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de llevar a cabo las operaciones de limpieza de las partes internas, hay que apagar la máquina (véase capítulo "7. Apagado del aparato") y desconectarla de la red eléctrica. No sumerja nunca la cafetera en el agua.



1. Controle periódicamente (más o menos una vez al mes) que en el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas) (A15) no esté sucio. Si es necesario, elimine los restos de café con el pincel suministrado (C5) y una esponja.

2. Aspire todos los restos con un aspirador (fig. 25).

14.6 Limpieza del depósito de agua

1. Limpie periódicamente (una vez al mes aproximadamente) y cada vez que cambie el filtro ablandador (C4) (si está previsto) el depósito de agua (A7) con un paño húmedo y un poco de detergente delicado;
2. Extraiga el filtro (C4) (si está presente) y enjuáguelo con agua corriente;
3. Vuelva a montar el filtro (si está presente), llene el depósito con agua fresca y móntelo de nuevo;
4. (sólo para modelos con filtro ablandador) Haga salir 100 ml de agua.

14.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café



1. Limpie periódicamente las boquillas del surtidor de café (A9) utilizando una esponja o un paño (fig. 26A).
2. Compruebe que los agujeros del surtidor de café no están obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes (fig. 26B).

14.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido

Controle periódicamente (una vez al mes aproximadamente) que el embudo para echar el café premolido (A4) no esté obstruido. Si es necesario, elimine los restos de café con el pincel (C5) suministrado.

14.9 Limpieza del grupo de infusión

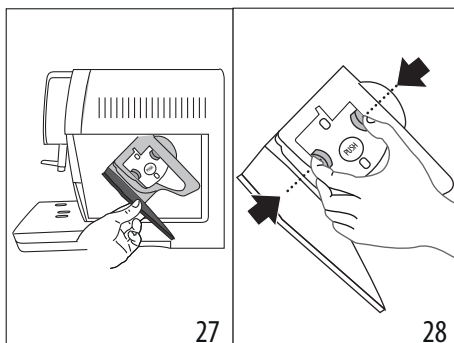
El grupo infusor (A20) debe limpiarse por lo menos una vez al mes.



¡Atención!

El grupo infusor no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

1. Asegúrese de que la cafetera se haya apagado correctamente (véase capítulo "6. Apagado del aparato");
2. Saque el depósito de agua (A17);
3. Abra la portezuela del grupo infusor (A19) (fig. 25) ubicada en el lado derecho.



4. Presione hacia adentro los dos botones de desenganche de colores y, al mismo tiempo, extraiga el grupo de infusión (fig.32).
5. Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo infusor en el agua y enjuáguelo bajo el grifo.



¡Atención!

ENJUAGUE SOLAMENTE CON AGUA

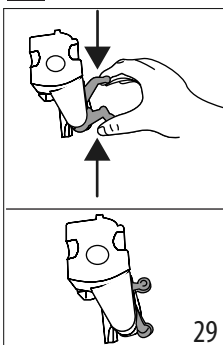
No use detergentes - No lave en lavavajillas

Limpie el grupo infusor sin usar detergentes ya que podría estropearse.

6. Utilizando el pincel (C5), limpie los residuos de café presentes en el asiento de la unidad de infusiones, visibles desde la portezuela de la unidad.
7. Después de la limpieza, vuelva a colocar el grupo de infusión en el soporte; a continuación presione sobre la palabra PUSH hasta oír el clic de enganche.



Nota Bene:



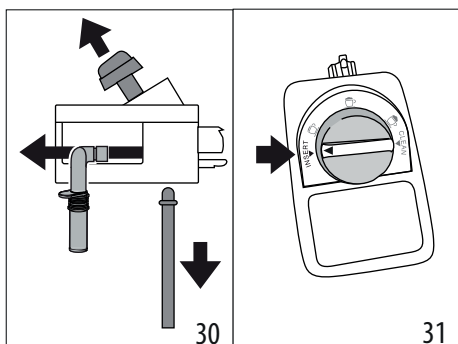
Si le resulta difícil colocar el grupo de infusión, (antes de colocarlo) se debe llevar a la dimensión correcta presionando las dos palancas (fig. 29).

8. Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones de colores sobresalgan hacia afuera;
9. Cierre la portezuela del grupo infusor.
10. Reintroduzca el depósito de agua;

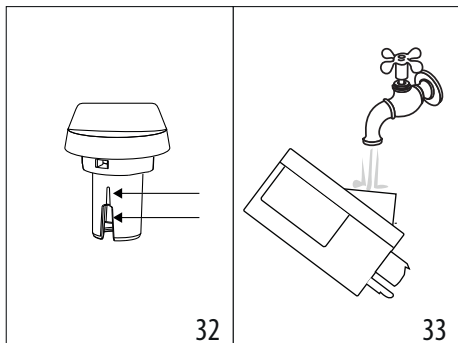
14.10 Limpieza del recipiente de la leche

Limpie el recipiente de la leche (D) después de cada preparación de leche, como se indica a continuación:

1. Saque la tapadera (D2);
2. Extraiga el tubo de salida de la leche (D5) y el de aspiración.(D4) (fig. 30).



3. Gire en sentido horario el regulador de la espuma (D1) hasta la posición "INSERT" (fig. 31) y extraígalas hacia arriba.
4. Lave meticulosamente todos los componentes con agua caliente y un detergente delicado. Todos los componentes en el lavavajillas se pueden lavar, pero colocándolos en la cesta superior del mismo. Tenga especialmente cuidado de que dentro de la ranura y del conducto situado bajo el botón (fig.32), no queden restos de leche: en su caso rasque el conducto con un palillo de dientes.



5. Enjuague el interior del soporte del regulador de la espuma con agua corriente (fig. 33).
6. Compruebe también que el tubo de aspiración y el tubo de salida no estén obstruidos con restos de leche;
7. Monte de nuevo el mando haciéndolo coincidir con el mensaje "INSERT", el tubo de salida y el de aspiración de la leche.
8. Ponga de nuevo la tapadera del recipiente de la leche (D3).

14.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente

Limpie la boquilla (A8) tras cada preparación de leche, con una esponja, eliminando los restos de leche depositados en las juntas (fig. 22).

15. DESCALCIFICACIÓN



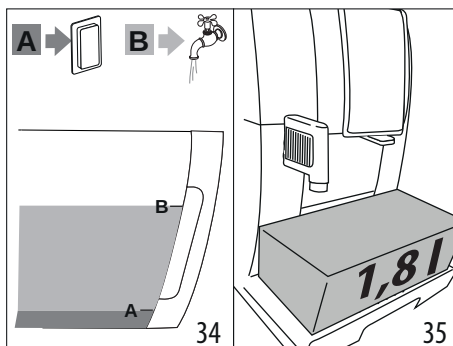
¡Atención!

- Antes de usarlea las instrucciones y las etiquetas del descalcificador, que figuran en el envase del mismo.
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.

Descalcifique la máquina cuando en el display (B1) aparezca "Descalcificar, ESC para anular, OK para descalcificar (~45 minutos)". si desea cambiarlo enseguida pulse **OK** (B3) y siga las operaciones a partir del punto 6. Para posponer la descalcificación a otro momento pulse **ESC** (B5): en el display el símbolo recuerda que el aparato debe ser descalcificado. .

Para acceder al menú de descalcificación:

1. Encienda la máquina y espere a que esté preparada para el uso;
2. Pulse para entrar en el menú "Programaciones";
3. Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Mantenimiento" **pulse OK (B3)**;
4. Pulse **OK** para seleccionar "Descalcificación".
5. "¿Confirmar? (~45 minutos)": confirmar pulsando **OK**;
6. "Extraer filtro ": saque el depósito de agua (A17), saque el filtro de agua (C4) (si presente), vacíe el depósito de agua. Pulse **OK**.



7. "Introducir descalcificante y agua en el depósito": Eche en el depósito del agua el descalcificador hasta alcanzar el nivel A (que corresponde a un envase de 100 ml) impreso en el interior del depósito; y eche entonces agua (un litro) hasta alcanzar el nivel **B** (fig.34) ; vuelva a introducir el depósito de agua. Pulse **OK**.
8. "Vaciar la bandeja recogegotas": Saque, vacíe y vuelva a meter la bandeja recogegotas (A15) y el cajón de posos del café (A11). Pulse **OK**.

9. "Recipiente 1,8l vacío bajo los surtidores": Ponga bajo el surtidor de agua caliente (C6) y bajo el surtidor de café (A9) un recipiente con una capacidad mínima de 1,8 litros (fig.35). Pulse **OK**.



¡Atención! Peligro de quemaduras

Del surtidor de agua caliente y del surtidor de café sale agua caliente que contiene ácidos. Así pues, tenga cuidado de no entrar en contacto con esta solución.

10. "Descalcificación": ¡El programa de descalcificación inicia y la solución descalcificadora sale tanto del surtidor de agua como del surtidor de café realizando a intervalos una serie de enjuagues para eliminar los residuos de cal del interior de la cafetera;

Al cabo de unos 25 minutos el aparato interrumpe la descalcificación:

11. "Enjuagar el depósito y llenarlo con agua": el aparato ya está listo para un proceso de enjuague con agua fresca. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora y saque el depósito de agua, vacíelo, enjuague con agua corriente, llénelo hasta el nivel MÁX con agua fresca e introdúzcalo en la máquina, pulse **OK**
12. "Recipiente 1,8l vacío bajo los surtidores": Vuelva a poner vacío el recipiente usado para recoger la solución descalcificadora bajo el surtidor de café y el surtidor de agua caliente/vapor (fig.35) y pulse **OK**;
13. "Enjuague ¿Confirmar?": pulse **OK**;
14. "Enjuague en curso ": el agua caliente sale antes del surtidor de café y luego del surtidor de agua caliente;
15. Cuando el agua del depósito se acabe vacíe el recipiente usado para recoger el agua de enjuague;
16. "Enjuague el depósito y llénelo de agua": saque el depósito y llénelo hasta el nivel MÁX con agua fresca. Pulse **OK**.
17. "Introducir filtro": vuelva a introducir, en caso de que lo haya sacado previamente, el filtro ablandador en su soporte del depósito de agua, vuelva a meter el depósito y pulse **OK**;
18. "Recipiente 1,8l vacío bajo los surtidores": Vuelva a poner el recipiente vacío para recoger la solución descalcificada bajo el surtidor de agua caliente. Pulse **OK**.
19. "Enjuague ¿Confirmar?": pulse **OK**;
20. "Enjuague en curso". El agua caliente sale del surtidor de agua caliente.
21. "Vaciar la bandeja recogegotas": Al finalizar el segundo enjuague saque, vacíe y vuelva a meter la bandeja recogegotas (A14) y el cajón de posos del café (A10): pulse "NEXT>"; Pulse **OK**.
22. "Descalcificación completada": pulse **OK**;

23. "Llenar depósito": vacíe el recipiente usado para recoger el agua del enjuague, saque y llene el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MÁX y vuelva a meterlo en la máquina.

La operación de descalcificación ha terminado.



¡Nota Bene!

- Si el ciclo de descalcificación no finaliza correctamente (por ejemplo, falta de suministro de energía eléctrica) se aconseja repetir el ciclo.
- Es normal que, después de haber realizado el ciclo de descalcificación, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).
- El aparato requiere un tercer enjuague en caso de que el depósito de agua no se haya llenado hasta el nivel máximo: esto para garantizar que no haya solución descalcificante en los circuitos internos del aparato.
- La eventual exigencia, por parte de la máquina, de dos ciclos de descalcificación muy próximos entre ellos deben considerarse normal, como una consecuencia del sistema evolucionado de control programado en la máquina.

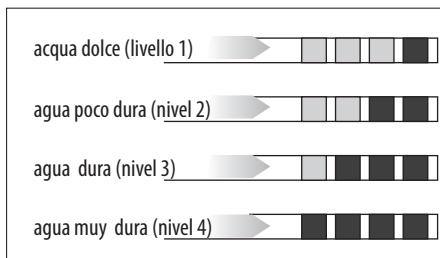
16. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

La exigencia de descalcificación se visualiza al cabo de un periodo de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua.

La cafetera se ha programado en la fábrica para el nivel 4 de dureza. Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

16.1 Medición de la dureza del agua

1. Saque del envase la tira reactiva (C1) "PRUEBA DUREZA TOTAL" suministrada junto con el manual en inglés.
2. Sumerja completamente la tira en un vaso de agua durante un segundo aproximadamente.
3. Saque la tira del agua y agítela ligeramente. Después de alrededor de un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadraditos de color rojo, en función de la dureza del agua cada cuadradito corresponde a 1 nivel.



16.2 Programación de la dureza del agua

1. Pulse  (B6) para entrar en el menú "Programaciones";
2. Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "General": pulse **OK**;
3. Pulse las flechas de selección hasta visualizar "Dureza del agua": pulse **OK**;
4. En el display se visualiza la selección actual y parpadea la selección nueva: pulse las flechas de selección hasta visualizar la nueva selección deseada. Pulse **OK**.

El nuevo nivel se memoriza y el aparato vuelve al menú "General".

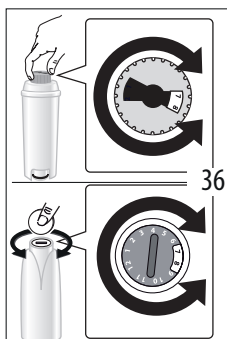
A continuación pulse 2 veces /ESC (B5) para volver a la pantalla principal.

17. FILTRO ABLANDADOR

Algunos modelos se suministran con el filtro ablandador (C4) si su modelo no cuenta con dicho filtro, le recomendamos comprarlo en un centro de asistencia autorizado De'Longhi.

Para el uso correcto del filtro, siga las instrucciones que encontrará a continuación.

17.1 Instalación del filtro



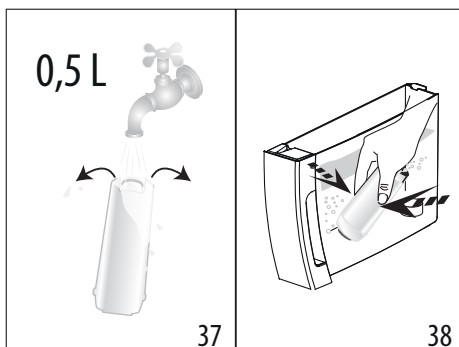
1. Saque el filtro (C4) del envase. El programador de fecha del disco varía en función del filtro suministrado.
2. Gire el botón del indicador de fecha (fig.36) hasta que se visualicen los 2 próximos meses de utilización.



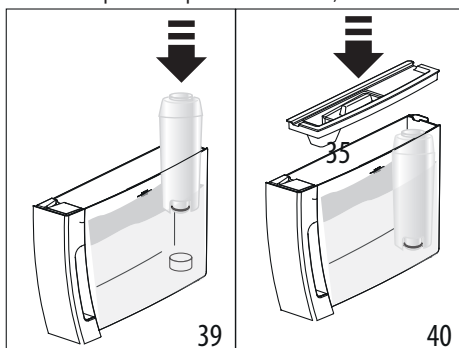
Nota Bene:

el filtro dura dos meses si el aparato se ha utilizado normalmente, pero si la cafetera no se utiliza y el filtro permanece instalado dura al máximo tres semanas.

3. Para activar el filtro, haga pasar agua del grifo por el orificio del filtro, tal como se indica en la fig.37, hasta que el agua salga por las aberturas laterales durante más de un minuto.



4. Extraiga el depósito (A17) de la cafetera y llénelo de agua.
5. Introduzca el filtro en el depósito de agua y sumérgalo completamente durante unos diez segundos, inclinandolo y cogiéndolo ligeramente para permitir la salida de las burbujas de aire (fig. 38).
6. Introduzca el filtro en el respectivo soporte (fig.18) y apriételo hasta el fondo (fig.39).
7. Cierre el depósito con la tapadera (A16 - fig. 40), después vuelva a poner el depósito en la cafetera;



Al instalar el filtro, es necesario indicar su presencia al aparato.

8. Pulse  (B6) para entrar en el menú "Programaciones";
9. Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Mantenimiento": pulse **OK**;
10. Pulse las flechas de selección hasta visualizar "Instalar filtro": pulse **OK**;
11. "¿Confirmar?": pulse **OK**;
12. "Agua caliente ¿Confirmar?": ponga bajo el surtidor de agua caliente (C6) un recipiente (capacidad: min. 500ml), a continuación pulse **OK**;
13. El agua empieza a salir del aparato y en el display aparece el mensaje "Se ruega esperar";
14. Una vez completada la salida, el aparato regresa automáticamente a "Listo café".

El filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

17.2 Cambio del filtro

Cambie el filtro (C4) cuando en el display (B1) aparezca “Cambiar filtro, ESC para anular, OK para sustituir”. Si desea cambiarlo enseguida pulse **OK** (B3) y siga las operaciones a partir del punto 8. Para posponer el cambio a otro momento pulse **ESC** (B5): en el display el símbolo  recuerda que es necesario cambiar el filtro.

Para cambiarlo proceda de la siguiente manera:

1. Extraiga el depósito (A17) y el filtro gastado;
2. Extraiga el nuevo filtro del envase y siga los pasos descritos en los puntos 2-3-4-5-6-7 del apartado anterior.
3. Pulse  (B6) para entrar en el menú “Programaciones”;
4. Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas “Mantenimiento”: pulse **OK**;
5. Pulse las flechas de selección hasta visualizar “Cambiar filtro”: pulse **OK**;
6. “¿Confirmar?”: pulse **OK**;
7. “Agua caliente ¿Confirmar?”: ponga bajo el surtidor de agua caliente (C6) un recipiente (capacidad: min. 500ml), a continuación pulse **OK**;
8. El agua empieza a salir del aparato y en el display aparece el mensaje “Se ruega esperar”;
9. Una vez completado el suministro, el aparato regresa automáticamente a “Listo café”.

El nuevo filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

¡Nota Bene!

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase programador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

17.3 Extracción del filtro

Si se desea seguir utilizando el aparato sin el filtro (C4), habrá que extraerlo e indicar la extracción. Proceda de la siguiente manera:

1. Extraiga el depósito (A17) y el filtro gastado;
2. Pulse  (B6) para entrar en el menú “Programaciones”;
3. Pulse las flechas de selección (B2 y B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas “Mantenimiento”: pulse **OK**;
4. Pulse las flechas de selección hasta visualizar “Extraer filtro”: pulse **OK**;
5. “¿Confirmar?”: pulse **OK** para confirmar la extracción: el aparato vuelve al menú “Mantenimiento”;

Pulse /ESC (B5) para salir del menú.

¡Nota Bene!

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

18. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LLenar depósito	No hay suficiente agua en el depósito (A17).	Llene el depósito del agua o colóquelo correctamente, presionándolo bien hasta oír el clic del enganche (fig. 3B).
Colocar depósito	El depósito (A17) no está correctamente introducido.	Coloque correctamente el depósito presionándolo hasta el fondo (fig.3B).
VACIARcajón de posos	El cajón de los posos (A11) de café está lleno.	Vacíe el cajón de los posos, la bandeja recoge-gotas (A15), límpielos y vuelva a colocarlos. Importante: al extraer la bandeja recoge-gotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se llene más de lo previsto y se obstruya la cafetera.
→		

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Colocar cajón posos	Después de la limpieza no se ha colocado el cajón de los posos(A11).	Extraiga la bandeja recogegotas (A15) y coloque el cajón de los posos.
Echar café premolido	Se ha seleccionado la función “café premolido”, pero no se ha echado el café premolido en el embudo (A4).	Eche el café premolido en el embudo (fig. 11) o desactive la función del café premolido
	Se ha pedido un café LONG con café premolido	Eche en el embudo (A4) una medida de café premolido y pulse OK (B3) para continuar y completar la preparación.
Llenar el recipiente del café en granos	Se ha acabado el café en granos.	Llene el recipiente de los granos (A3) (fig.8).
	El embudo para echar el café premolido (A4) está obstruido.	Vacíe el embudo utilizando el pincel, como se describe en el apartado “14.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido”
Molienda demasiado fina Regule el molinillo	La molienda es demasiado fina. Por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo.	Repita la distribución de café y gire el regulador de molienda (A5) (fig. 7) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando. Si después de preparar por lo menos 2 cafés, el café sigue saliendo demasiado lentamente, repita la corrección girando el botón regulador a la posición sucesiva (véase apartado “9.1 Regulación del molinillo de café”). Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) está bien introducido.
	Si hay filtro ablandador (C4) podría haberse producido una burbuja de aire en el interior del circuito que ha bloqueado el suministro.	Introduzca el suministrador de agua caliente (C6) en la máquina y haga salir un poco de agua hasta que el flujo sea regular.
Reducir dosis café	Se ha echado demasiado café.	Seleccione un aroma más suave pulsando  (B7) o reduciendo la cantidad de café premolido.
Introducir el surtidor de agua	El surtidor de agua (C6) no está colocado o está mal colocado.	Introduzca el dispensador de agua caliente (fig.4).
Introducir el recipiente de la leche	El recipiente de la leche (D) no está bien puesto.	Meta el recipiente de la leche hasta el fondo (fig.16).
Introducir grupo infusor	Después de la limpieza no se ha colocado el grupo infusor (A21).	Introduzca el grupo infusor como se describe en el apartado 1 “14.9 Limpieza del grupo de infusión”.
Circuito vacío Llenar circuito Agua caliente “¿Confirmar?”	El circuito hidráulico está vacío.	Pulse el botón OK (B3) y haga salir el agua del surtidor (C6) hasta que el flujo sea regular. Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) se ha introducido a fondo.
→		

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Apretar OK para CLEAN	El recipiente de la leche (D) se ha introducido con el regulador de espuma (D1) en posición CLEAN.	Para proceder con la función CLEAN pulse OK o gire el regulador de espuma a otra posición.
Botón en CLEAN ESC para anular	Acaba de salir leche, por lo tanto, es necesario limpiar los conductos internos del recipiente de la leche (D).	Gire el regulador de la espuma (D1) hasta la posición CLEAN(fig. 19).
Girar regulador de espuma	El recipiente de la leche (D) se ha introducido con el regulador de espuma (D1) en posición CLEAN.	Gire el regulador de espuma a una de las posiciones de regulación de la leche montada.
Descalcificar ESC para anular OK para descalcificar (~45 minutos)	Indica que es necesario descalcificar la cafetera.	Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el capítulo "15. Descalcificación"
Cambiar el filtro ESC para anular OK para cambiar	Se ha agotado el filtro ablandador (C4).	Cambie el filtro o quítelo siguiendo las instrucciones del capítulo "17. Filtro ablandador".
Alarma general	El interior de la cafetera está muy sucio.	Limpie cuidadosamente la cafetera como se describe en el cap."14. Limpieza" Si después de la limpieza aún aparece el mensaje dirijase a un centro de asistencia.
	Recuerde que es necesario limpiar los conductos internos del recipiente de la leche (D).	Gire el regulador de la espuma (D1) hasta la posición CLEAN(fig. 19).
	Recuerde que el filtro ablandador (C4) está gastado y es necesario cambiarlo o extraerlo.	Cambie el filtro o extraígallo siguiendo las instrucciones del cap. "17. Filtro ablandador".
	Recuerde que es necesario descalcificar la cafetera.	Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el capítulo "15. Descalcificación" La eventual exigencia, por parte de la máquina, de dos ciclos de descalcificación muy próximos entre ellos deben considerarse normal, como una consecuencia del sistema evolucionado de control programado en la máquina.
ECO	El ahorro energético está activo.	Para desactivar el ahorro energético proceda de acuerdo con lo indicado en el apartado "7.5 General" - "• Ahorro energético"

19. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

A continuación, se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (N.B: se puede utilizar la función agua caliente).
	Los circuitos internos de la máquina se han enfriado porque han transcurrido 2/3 minutos desde el último café.	Antes de hacer el café caliente los circuitos internos pulsando el botón  (B5).
	La temperatura programada del café es baja.	Programa en el menú la temperatura más alta.
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Gire el botón regulador de molienda (A5) una posición hacia el número 1, en sentido antihorario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 7) Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apartado "9.1 Regulación del molinillo de café").
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café expreso.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Gire el regulador de molienda (A5) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 7) Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apartado "9.1 Regulación del molinillo de café").
El aparato no suministra café.	El aparato detecta impurezas en su interior: el display visualiza "Se ruega esperar".	Espera a que el aparato vuelva a estar listo para el uso y seleccione de nuevo la bebida deseada. Si el problema persiste, contacte con el centro de asistencia autorizado.
El café no sale por una o por ninguna de las boquillas del dispositivo de suministro.	Las boquillas del surtidor de café (A9) están obturadas.	Limpie las boquillas con un palillo de dientes (fig. 24B).
El aparato no se enciende	La clavija no está conectada a la toma.	Conecte la clavija a la toma.(fig.1)
	El interruptor general (A22) no está encendido.	Pulse el interruptor general en la posición I (fig.2).
	El conector del cable de alimentación (C7) no está bien introducido.	Coloque a fondo el conector en el soporte adecuado en la parte trasera del aparato (fig. 1).

El grupo infusor no se puede extraer	No se ha podido lograr el apagado de manera correcta.	Apague pulsando el botón  (A7) (fig. 6) (ver cap. "6. Apagado del aparato").
Al finalizar la descalcificación el aparato requiere un tercer enjuague.	Durante los dos ciclos de enjuague el depósito no se ha llenado hasta el nivel MÁX.	Proceda como requiere el aparato, aunque vaciando antes la bandeja recogegotas para evitar que rebose el agua.
La leche no sale por el tubo de salida (D5).	La tapadera (D2) del recipiente de la leche está sucia.	Limpie la tapadera de la leche como se describe en el apartado "14.10 Limpieza del recipiente de la leche".
La leche hace burbujas grandes o sale a chorros por el surtidor de la leche (D5) de la leche o poco montada.	La leche no está lo suficientemente fría o no es semidesnatada.	Utilice preferentemente leche desnatada o semidesnatada, y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5 °C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
	El mando de regulación de la espuma (D1) está mal regulado.	Regule según las indicaciones del apartado "11.2 Regulación de la cantidad de espuma".
	La tapadera (D2) o el botón de regulación de la espuma (D1) del recipiente de leche están sucios.	Limpie la tapadera y el botón del recipiente de leche como se describe en el apartado. "11.4 Limpieza del recipiente de la leche después de cada uso" y "14.10 Limpieza del recipiente de la leche".
	La boquilla de agua caliente (A8) está sucia.	Limpie la boquilla como se describe en el apartado "14.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente".